中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印者：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七〇六　採訪部：七二〇六二七　七二三四九二　營業部、廣告部：七二九三〇七　七二〇七〇八　七三七二八二　社長室、總編輯室、經理室、秘書室：七一四八五四　七一七一弍二　七一七一六一　七一七一叁二　中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二〇七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四三四九號
（外埠版精緻一大張）

北越軍增援坦克及蘇轟炸機
準備大舉侵溪山
駐越美軍副總司令北上督戰

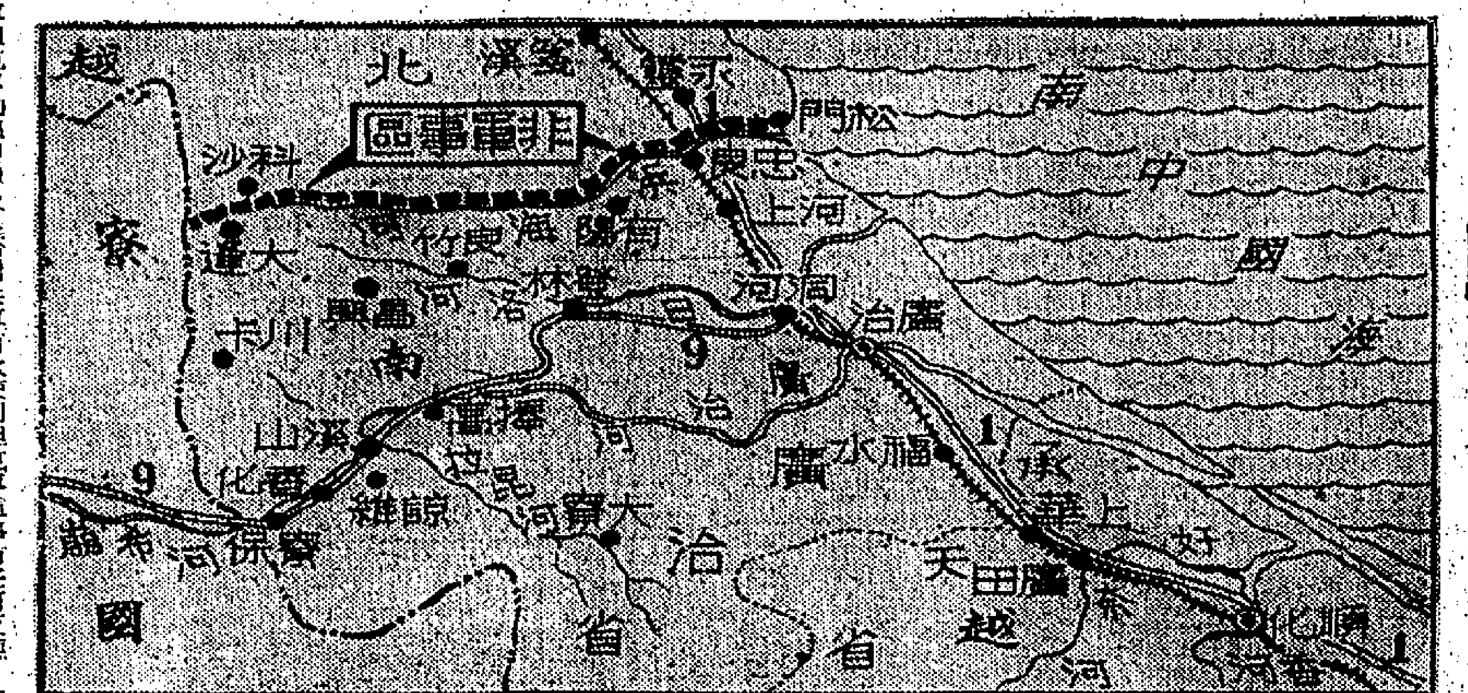
【西貢九日法新社電】一份美國公報今日說：北越已增援更多坦克至溪山周圍，該美國海軍陸戰隊基地被襲擊已差不多有三個星期了。一架美國偵察機昨日發現溪山以南六哩地方，有四輛類型不明的攻擊坦克。這些坦克都有偽裝掩蓋，似乎並非移動着。一位偵察機駕駛員說：戰略機進行轟炸，毀壞了其中兩輛。

美國官員說：共黨似乎正集結兵力，準備進行大規模襲擊。

【西貢九日法新社電】一位可靠的美國人士今日說：北越已獲得若干架俄製「獵狗」式輕型轟炸機，相信北越會使用這種飛機。該方面人士說：從空中拍照所得，証實北越擁有這種轟炸機。美軍總部現時仍未知有若干架這種轟炸機停放在北越。如果北越擁有這種轟炸機，則防衛北緯十七度線時會更困難，包括溪山至順化在內。這種轟炸機的發現，可以解釋因何美機要轟炸北越發安與洞海等機場。

【西貢九日美聯社電】美軍司令部於星期五日報告：在越北部地區發生激戰，又溪山美國海軍陸戰隊基地附近的寮國邊境，發現共軍坦克和其他車輛。美軍總部所發出的戰地報告說：在北部地區如溪山、順化、峴港所發生的激戰中，有三百廿一名共軍被擊斃，美軍方面則有六十七人殉職，另一百七十人受傷。但是除西貢和順化（兩地正巷戰中）外，共軍於十天前對南越境內卅五個城市所發動的最大規模攻勢，似乎已漸漸減弱中。在人口幾近三百萬的西貢市方面，直升機於今天中午時，把美軍空運至跑馬場，增援那些設法把共軍逐出堤岸華埠和其他地區的南越軍。

第一九九旅步兵這項最近的軍事任務，是美軍在西貢的十天戰鬥中的第三次出動。美軍司令部對南越北部局勢的重視，可由決定派遣駐越美軍副總司令阿布蘭斯將軍親到北方督戰這事顯示出來。消息靈通人士說：阿布蘭斯將在峴港以北的富牌設立總部。



【華盛頓八日路透社電】美國政府對於北越軍在進攻寮國邊境附近的諒維特種部隊兵營時使用坦克車這事的重要性，現時仍在評估中。據說：共軍在那次戰役中所使用的，是最新式的蘇俄坦克車。較早時曾誤認這些坦克車是韓戰時的過時坦克車。記者詢問白宮新聞秘書詹森是否預期共軍坦克車的出現以及是否對共軍首次使用坦克車這事有任何反應。他說：「我們必定注視共軍所採用的任何發展。他們過去已曾使用各式武器，例如火箭等。」詢及共軍使用火箭是否一種凶兆的時候，他說：「白宮固然並不認為使用任何前時未曾出現的武器這事是令人鼓舞的，但本人並不認為這是凶兆。」

【西貢九日美聯社電】北越步兵攻佔了諒維特種部隊兵營之後，於星期四日又進攻在溪山附近的一個美國海軍陸戰隊陣地，但卻被美軍擊退，並擊斃了共軍一百二十四人。美軍總部於星期五日說：在這場於溪山西北兩哩的高地攻防戰中，有二十一名美軍殉職，另有二十七人受傷。據美聯社隨軍記者威勒說：共軍攻破有棘鐵絲網防線，並且向山頂推進了一半才被擊退。美軍俘獲一名共軍。一位美軍發言人說：共軍先用迫擊砲和火箭來轟擊，然後才由地面部隊進攻。

威爾遜重申英國態度
支持美對越南政策
並表示英軍決如期一九七一年撤出亞洲

【華盛頓八日法新社電】英國首相威爾遜在今晚表示充份支持美國總統詹森爲跟北韓談判事宜，所定的「聖安東尼奧方案」，拒絕改變英國支持美國對越政策的立場。

威氏在白宮餐宴會上向詹森祝飲時說：他相信，美國和北越的立場，並非不能調和。

威氏說：他最近在莫斯科訪問期間，曾經向蘇俄領袖保証，美國一旦確定：如果停炸北越，其後會迅速開成有結果的談判，而且北越不會利用情勢，再次設法謀取軍事利益，使問題的政治解決辦法還遲遲不能執行，美國則會立即停炸北越。

威氏說：解決越戰的基本原則，當爲越南地區之人有權藉民主憲政途徑決定本身的前途。

威氏說：「總統先生，如你經常所認識的，越南問題永遠不能夠強藉軍事辦法獲救永恒公正的解決。過去幾天來的事態，經已再度強調：純藉軍事辦法，不能解決越南問題。對戰雙方如不圍桌而坐，從事談判，決心謀取和平，則無法解決問題的。」

【華盛頓八日合衆國際社電】本星期五，英國首相威爾遜在此間忙於會面，曾跟美國國防部長麥納馬拉，國務卿魯斯克晤談，而且可能跟美國總統詹森晤談。

【華盛頓九日合衆國際社電】本星期四晚，美國總統詹森在白宮的盛宴席上向來美訪問的英國首相威爾遜熱烈表示歡迎，並對席上的陪客說：英美兩國一家親。雙方雖有岐見，却依舊親密如故。

詹森在爲英國女王乾杯時說：「英美兩國說來，如今都處於艱困時期。不錯，英美兩國間仍有岐見存在，但是，我們跟英國的關係依舊親密如故的」。

當天較早時，詹、威兩氏會商約四小時以上，所商討的問題，從英美兩國當前的財政問題以迄越南和韓國的危機不等。

【華盛頓八日路透社電】英國首相威爾遜今日告訴美國總統詹森說：英國決心實行於一九七一年，把英軍撤出亞洲的計劃。

消息靈通人士說：威爾遜在白宮舉行歷時四小時的會談時，告訴詹森說：英國因爲經濟壓力而撤出新加坡及波斯灣的主要基地，將會使到英國成爲美國和整個西方聯盟的更堅強盟友。

該方面人士說：這次會談並無使到英國結束在蘇彝士以東的承担這個決定有變動。英國於上月宣佈這個決定時，華盛頓方面曾加以警告，表示這是危險的決定。

已知刻下正在此間作爲期兩天訪問的威爾遜，曾力言假使英國要應付不切實際的任務的話，那麼它在西方防務上所担任的角式，將會是消極的。官方說：這次會談的時間所以出乎意外地長久，是因爲所討論的範圍頗廣。他們並未透露會談的詳情，但卻表示討論了越南、韓國、中東、歐洲、收支平衡等問題，以及英國的削減國防經費問題。

美機襲河內炸米格機場

【西貢九日法新社電】美軍司令部今天在此間宣佈：美國「F四」型戰鬥轟炸機，於星期四日襲擊河內西北廿九哩福安的一個米格式機場。

該等美機又與另一批「F一零五」型「雷神」式機，亦以雷達指導來轟炸河內西北偏西六十九哩的北越軍營房。

南越宣佈動員
停止退役徵召退伍軍人
計劃武裝公務人員學生

【西貢九日美聯社電】南越總統阮文紹於星期五日宣佈：政府計劃增加動員，來應付共黨在南越所進行的騷亂。這次動員包括凍結退役，徵召退伍軍人和徵集十八歲與十九歲青年入伍服役在內。

阮文紹在參衆兩院聯席會議席上說：國防部要提早執行該部於數月前所宣佈的局部動員令，他說：

「我們要執行以下措施：㈠停止退役的要求，除非健康不良則屬例外。㈡徵召服役未滿五年的退伍軍人入伍。㈢提早執行原定計劃的局部動員令，徵集青年入伍。」

「以下的計劃亦將會實行：㈠年四十五歲以下的官員，都要接受軍事訓練，並要武裝起來，在必要時，組成防衛單位。㈡超過十七歲的學生，在學校時要接受軍訓。」

在局部動員令下，十九歲青年原定於七月一日便要入伍，十八歲青年則於九月一日入伍。但是依照今日的宣佈，十八歲至十九歲的青年立即便要入伍。

阮文紹在越共於一月卅日發動攻勢以來，首次向立法機構發表演說。他指出：越共與北越軍，將於一九六八年內繼續廣泛作戰，因爲他們要在談判前獲得軍事勝利。

阮文紹說：「他們的軍事目標，是要發動攻勢，爲大舉叛亂開路……在政治方面，他們尋求大舉叛亂和成立一個他們能控制的聯合政府。」

阮文紹又說：「敵人的攻勢分爲兩個階段，第一階段是用特種部隊，去襲擊若干設施。第二階段是利用獲得的電台和武裝宣傳隊，去煽動羣衆要求和平與成立聯合政府。」

法新社特派員被南越逐出境

【西貢八日法新社電】南越政府今天下令法新社特派員馬速南在廿四小時內離境。

一位政府發言人說：馬速南因法新社發表「有偏見的報導」而被驅逐出境，「這些報導散發虛假的謠言和報導」。

該發言人隨又讀出法新社所發報導的其中數段。他說：這些報導「有悖於南越武裝部隊的利益」。

美軍方証實北越軍使用蘇聯新式坦克車進攻溪山

這是俄製PT七六型水陸兩用坦克的樣貌。美國官員謂越共使用這種坦克攻陷溪山以西三哩的諒維特種部隊營地。以前初步消息謂越共使用T三四型坦克，証實不確。（美聯社無線電傳真）

羅拔甘迺迪壞主意
竟要詹森放棄越戰

【芝加哥八日路透社電】美國參議員羅拔．甘迺迪，今天就美國的越南政策批評詹森政府。他說：今天是放棄該場戰爭，是符合美國國家利益的想法的時候了。這位紐約州民主黨人說：該項衝突將導致美國的國家悲劇。他說：一種軍事上的勝利，可能是在美國的能力範圍以外，現在是美國放棄它有關對該場戰爭的幻想的時候了。

雖然羅拔．甘迺迪過去曾不時強烈地批評政府的越南政策，但是他作如此廣泛的抨擊，這還是第一次。

他在一次作家與出版家集會上說：越共與北越最近的加強活動，表示了「南越沒有一個地區或一個人是安全的。」

【聯合國八日法新社電】美出席聯合國代表高德堡在佛吉尼亞州力茲採發表演說謂：美國對越戰和平解決之門依然開放，但談判不能組成的，如果解決須通過合理的談判。他說：美國的目的一向是求和平。「我們不求軍事解決。我們不對北越或其聯件強施軍事解決。但我們亦不容北越或影件向南越強施軍事解決。這繼續是美國政府的政策。」

他說到美國間諜船「普布羅」事件，提起他日前在安全理事會中的說法，謂該間諜船被北韓截捕時，都是在十二哩的領海（北韓所定的領海界）外，並非在窮追下逃離領海的。

美軍鹵獲文件 胡志明曾下令 發動全面攻擊

【西貢九日美聯社電】美國代發言人說，美國步兵於星期六日所鹵獲的共黨文件當中，有一份「日日命令」，引述胡志明在其「農曆新年文告」中號召越共發動全面攻擊。

該小册子說：「胡主席的一九六八年農曆新年賀詞，實際上是作戰命令，下令我們全體軍民進行全面作戰。」

英多家銀行
紛合併經營

【倫敦九日路透社電】英國政府在今天宣佈：批准西明斯特銀行和國民地方銀行合併的計劃，使英國的銀行機構，經已開始出現重大變動。

英國貿易部發出聲明說：上述兩行合併時，資本將達卅五億英鎊。

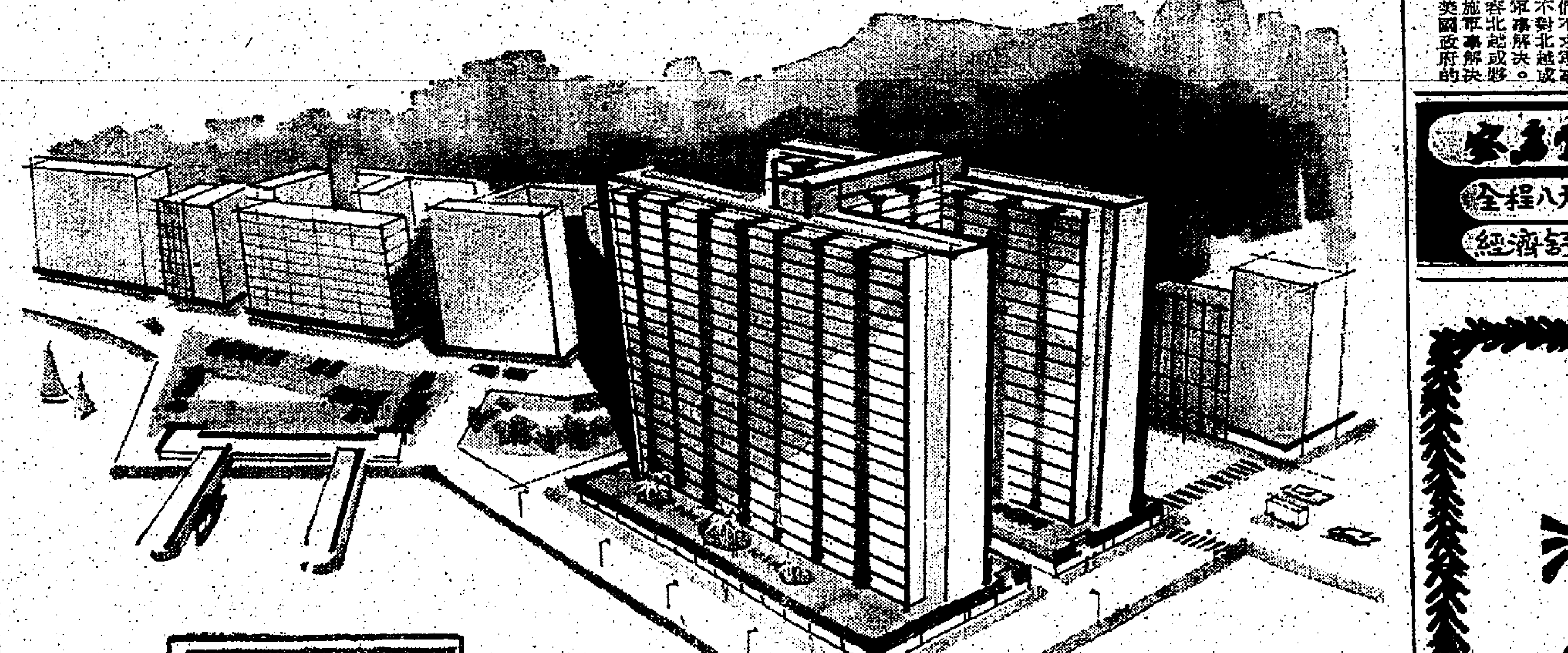
兩行打算合併之事，是於兩星期前宣佈，不擬交由獨占問題委員會（是調查公司合併事宜的監督機構）審查。

昨天曾出現另一建議，擬使勞合銀行、巴克萊銀行和馬田銀行三者合併，合併的規模，則比前述兩間的規模爲大。這協議已向獨占問題委員會提出，該委員會必須在半年內作出調查報告。

如果上述兩宗合併之議成爲事實，會使英國六間最大的銀行成爲三間。依昨天建議由三間銀行合成的新銀行，則將成爲全球規模最大的第四間銀行。

譚達堂
尿病丸
專治各種尿病，如口常渴，頻小便，或紅或白，夢中耳鳴，消瘦疲倦等症狀，請即購服本號之三消尿病丸，中藥治本，一料見功，海外華僑，用後証明，不勝枚舉，確是神效之聖藥也。
誠和堂參茸藥行總代理
著名補腎武溪蛤蚧大補茶 爲利便海外僑胞採購特製補腎武溪蛤蚧大補丸。
地址：香港上環文咸東街九十九號
電話：四三一六九三及四四〇六六三

九龍旺角 大隆 現成樓宇
粥街樓
粥街 71—73 號
地期尚有 115 年
每戶獨立水錶
即賣即住
• 先付樓價三成 •
• 餘可分五年付款 •
大隆
建築置業有限公司
香港大道中余道生行208室
電話：221563　221564



太安樓
4 個月後便可入伙
太安樓頭春花俏　新正買樓送名錶
春回大地，春到人間，置業樂居，此正其時。凡在農曆新年期間購買太安樓者，將獲贈立興有限公司代理之蒂泉最新自動星期日曆東方錶一隻之饋贈，在酬答雅愛，共慶良辰。太安樓價保持不變，分期付款期限長達十四年，敬希留意。
香港置地及代理有限公司營造及管理
洽購處：筲箕灣太安樓　電話：H六〇五三二九
星期例假照常辦公

家鄉愛丸
全程八天 復活節出遊
經濟舒適 $1250
灣仔軒尼詩道716號
TEL: 849145, 810834

清貨大減價
今日開始舉行

		原價	減價
美國45"素色絲綢	（每碼）	$ 5.95	$ 2.00
美國45"新花嘜呢	（每碼）	$14.50	$ 5.00
美國48"素色傢俬布	（每碼）	$15.50	$ 6.00
意大利36"絲毛花絨	（每碼）	$18.25	$ 8.00
意大利冰啲女短褸	（每件）	$49.50	$15.00
意大利尼龍女雨褸	（每件）	$89.50	$30.00
美國女庄絨西褲	（每條）	$29.50	$10.00
美國男童衫褲	（每套）	$37.00	$19.50
美國女童夾棉雨褸	（每件）	$31.50	$15.50
意大利女皮鞋	（每對）	$40.00	$29.50
意大利男皮鞋	（每對）	$67.50	$49.50
法國女皮鞋	（每對）	$69.50	$49.50
英國維也納男恤衫	（每件）	$34.50	$27.50
美國花紡男睡衣	（每套）	$22.50	$15.00
意大利女庄羊毛衫	（每件）	$39.95	$25.50
意大利短袖男毛內衣	（每件）	$19.50	$12.50
英國男庄羊仔毛衫	（每件）	$88.00	$49.50
美國女庄毛衫	（每件）	$77.00	$39.50

瑞興

防共黨發動南越式襲擊 泰軍警實施全面警戒

難府來興府山區共黨已被包圍

泰軍方稱寮邊境集結大批共軍

【曼谷九日美聯社電】泰國當局已因恐怕共黨在曼谷實行如在西貢現行之攻勢一樣的攻擊，而下令全國軍警人員實行全面警戒。剿共指揮部司令乃沙肯中將星期五稱，陸軍與警察已奉命戒備，以防範共黨向各城鎮與政府陣地實行破壞或恐怖襲擊。他說，至現在爲止，並無共黨襲擊的報告。乃沙肯呼籲泰人遇共黨恐怖份子投擲手榴彈或爆炸橋樑時，不可驚慌。（全國共黨恐怖分子至少共二千人，裝備良好）。剿共指揮部是泰政府的剿共中樞，共黨恐怖分子自稱爲「泰國愛國陣綫」。

【本報曼谷九日航訊】泰國軍事情報總長說：距離目前正被共黨游擊隊侵擾之泰北難府邊境約三十餘哩的寮境境源村，已集結有爲數甚衆的共黨分子。記者詢以「寮共、越共部隊在境源大舉結集之舉，對於泰北難府之安全，有無影響」？泰軍情報總長乃汪洛中將答道：「據該報偵悉，目前在寮國境源村中，有爲數約二旅之寮共及越共武裝集結，同時，共軍在該地集中大批武器與軍事物資，有跡象顯示將採取軍事行動。」乃汪洛中將說：上述結集在境源之寮、越共部隊，尚沒有侵入泰境之跡象，故對難府之安全，尚無重大威脅。另據泰軍方發表的消息：東北部共黨分子，被困於邊境叢林裏，不時四出洗劫村民，掠取糧食，彼等已無法衝破軍警的包圍。北部方面，難府與來興府的共黨分子，特別是難府山區的共黨分子，初則猖獗，現則遭到圍剿，陷入剿共軍警的包圍中。調往難府山區參與剿共的部隊，爲一精銳部隊，並備有新式的機關槍與中共製造的手榴彈等。至於泰南的共黨分子，近來活動沉寂。所謂共黨利用直升機，飛臨難府山區空投人員從事騷擾事，已傳上將消，經派員調查後，證明爲無稽之談。

【曼谷九日路透社電】據一高級軍方人士稱：泰國情報人員已發現泰國東北部難府之寮國村中，有三營設備良好的共軍。他說：這些共軍（北越非正規軍與寮共軍隊）係結集於一個鄰接難府的地區內，共黨所訓練的苗族，最近由寮國滲入難府襲擊泰軍。該軍方人士不願推測共軍在該地集結用意何在，但他相信他們正擬侵入難府間昌縣，間昌縣在爲叛亂之苗族與泰國軍隊間，發生激戰的地點。

美軍克復順化南部 斃北越軍千人

南越軍攻入西貢跑馬場掃蕩越共

【峴港九日美聯社電】在激戰方酣的北部順化市的美國海軍陸戰隊司令赫利斯上校於星期五日說：「該市的南部已在我們手裡。」該區祇有一小撮共軍據守陣地頑抗，但是他們裝備有自動武器、火箭和無後座力的大砲。

據報：美國海軍陸戰隊推進順利，並沒有遭受任何的抵抗。有些陸戰隊則作迴橫跨香河的主要橋樑，該橋在較早的戰鬥中，曾遭共軍炸毀。

美國軍官說：自從戰鬥於九天前展開以來，順化市內已有一千名共軍被擊斃。情報人士說，共軍已強徵五百名平民，來運走負傷的北越軍。

但是順化市北部的大部份，仍被北越軍控制。不過星期五日並未有聽聞槍砲聲。南越政府軍刻仍在該市的北部進行戰鬥，其焦點集中在王城內。據悉：政府軍祇控制該王城的百分之二十而已。

越共的旗幟仍然飄揚於共軍所佔有的王城部份。

【西貢九日法新社電】南越政府與警察部隊在特別警察的支持下，今日大舉掃蕩西貢區共黨，在富壽跑馬場地區，拘捕了十名越共。

槍戰於當地時間上午七時停止，記者看見被反綁雙手的越共俘虜，向牆壁列成一排。

南越海軍陸戰隊和突擊隊，在特種警察的支持下，昨日進入跑馬場地區，掃蕩在該區的約五百名游擊隊。

政府軍顯然要掃蕩西貢所有越共，甚至摧毀建築物亦要迫出共黨。據新山一國際機場，仍然不准民航機使用。但是國際監管委員會的飛機，今日仍在該機場起飛。這是自從越共襲擊以來，第一架使用該機場的民航機。

美駐越部隊總數五十萬

【西貢八日路透社電】美國軍方總部今日說：目前駐南越美軍的總數，約爲五十萬人。即南越人口之中，每三十人便有一名美軍。

一位美軍發言人說：第五十萬名美軍，於上星期六日在運輸戰火中抵達西貢。

南越的人口，估計爲一千四百萬至一千六百萬人。

美軍與越共實力之比爲二比一。美軍總部估計越共的戰鬥實力，爲二十二萬三千至二十四萬八千人。

該發言人說：此外，在南北越對開海面遊弋的第七艦隊戰艦上，尚有美軍三萬五千人，但這並不計算在駐越美軍總數內。

悼念死難船員 戴高樂乘潛艇

【法國土倫八日法新社電】戴高樂總統今天乘潛艇「愛里搭斯」號潛入海中，向法國潛艇「密尼斯號」的死難船員致哀。他的船在本地出發返回地面前，歷時一小時。在潛艇中投下紅白色花圈及一面法國旗，以紀念五十二名「密尼斯號」之船員。該船在一月廿七日在地中海失蹤。

美報指出東南亞人民 支持美與中共開戰

認北平政權是禍亂根源

【舊金山八日中央社專電】東南亞人民認爲：美國早就該打中共，因爲中共分明是「東南亞一切禍亂的根源」。有影響力的「洛杉磯時報」駐印度新德里特派員杜門最近在結束東南亞各國的訪問後，發表了這項意見。杜門從新德里發出電訊報導，他訪問東南亞的印象，他發現東南亞有強烈的反中共的情緒。他說：「如果和中共開戰，美國將立即得到全東南亞的普遍支持。這些國家的人民問說，中共分明是東南亞一切禍亂的根源，美國爲甚麼不向中共宣戰？」

北越外長阮維楨稱 美國如停止戰爭 將會作和平談判

國防部長武元甲則說要戰到底

【東京九日美聯社電】星期五日，北越向美國提出劍和橄欖枝。北越「外長」阮維楨發出和平論調，他說：「美國真正實行無條件停炸和停止對越南民主共和國（北越）一切作戰行動」，則北越將會進行和平會談。但是，北越「國防部長」武元甲則謂，更多戰事將會發生。他在北越陸軍成立二十週年紀念招待會上，誓言要「作戰至我們獲得最後勝利爲止」。

對朴布羅號事件 美與北韓談判 南韓不再怨責

【漢城九日美聯社電】靈通人士星期五稱，南韓已同意停止怨責美國與北韓在板門店進行密商，以取得美艦「朴布羅」號艦員之獲釋。靈通人士說，美國則同意視秘密會談爲韓國停火休戰委員會職務的一部份，而非美國與北韓的雙邊談判。

據指出：南韓總理丁一權與美國大使波特並已同意在秘密會談中商決「朴布羅」號事件，但在休戰委員會之公開會議上，討論共黨關於一月廿一日謀殺朴正熙總統的陰謀。南韓大統最是想將處理來自北韓的威脅。

【華盛頓九日合衆國際社電】美國將擬與北韓談判，以求放還美情報船及其船員。

美國與北韓代表兩周前開始會談以來，已有若干進展跡象，但美政府官員們力言進展甚慢，解決尚未在望。白宮新聞官克里斯丁告記者們說：「我們預料會再有會談，但無詳情可奉告。」美政府官員們注意到板門店會談使美國與南韓關係緊張，但國務院官員表示，美政府不會派國務卿魯斯克或總統特使赴漢城，以平息南韓憤怒。

【華盛頓八日路透社電】美國防部今天宣佈：正在就有關美國的情報船「朴布羅」號的命運，而與北韓進行談判的史密斯中將，將例行離開他在板門店的職位。從四月一日起，陸軍准將佐治活德將接任該職。伍氏現任德州密得堡[illegible]。官員們強調說：史密斯中將至四月時，是因通常的六個月任期屆滿而離職，他的新職務仍未確定。

【內布拉斯加州俄馬哈城八日路透社電】美國戰略空軍司令部方面人士今天在此間透露說：該戰略空軍司令部自十五年前韓戰結束以來，經已在遠東把其轟炸機，建立最強的陣容。該方面人士說：約有七十五架B五二式轟炸機（約佔該同溫層機隊的百分之十五），現時留在西太平洋和東南亞。

在四個月以前，該等巨型飛機約有五十架留駐於同一地區。據日本通訊社消息：除駐於關島的安德生空軍基地及駐於泰國的烏達坡基地之外，十五架B五二式轟炸機，經已調到沖繩島基地。美方人士認爲該等轟炸機留駐於沖繩島，是由於北韓海軍擄去「朴布羅」號美艦和共軍在南越西北角攻勢所引起危機中的一項重要發展。

西貢一美兵持槍闖上泛美機 威脅機師載他飛香港

結果被機場憲兵制服

【峴港九日路透社電】一名美國海軍陸戰隊員，今日在飛機內用手槍威脅一架泛美航空公司飛機的機師，企圖騎劫該機；但是，在空軍憲兵把催淚彈投入該機後，該名海軍被機師們制服。該名海軍陸戰隊隊員是一等兵克拉克，他走上一架DC六型螺旋槳機，衝入駕駛室內。該機正在發動引擎，準備把八十三名軍人載往香港度假一週。克拉克身穿黑色皮外套，拿出一支點四五口徑手槍，指着機長鍾士的頭，高呼「載我到香港去」。鍾士下令所有搭客下機，那些美軍都是在峴港和順化苦戰十日後獲得假期的。

然後機長鍾士開動飛機，在跑道行走，一面用無線電告知控制塔說：「他不是開玩笑的。」

空軍基地指揮官屈臣用無線電答話說：「拿斯煉爾將軍下令飛機不能離去。」於是鍾士把引擎關閉，空軍憲兵衝到機旁把催淚彈投入駕駛室，鍾士和副機師即把克拉克制服。

岳楓自香港抵台北 表示非常感謝政府 寬容他過去的錯誤

【台北九日中央社電】香港邵氏兄弟公司導演岳楓說：他非常感謝政府當局對他過去所犯錯誤的寬容和各方面對他的諒解。他表示今後要以有生之年，獻身給國家，爲自由電影事業而努力，在蔣總統的領導下，與全國軍民同胞緊密的結合在一起，爲復興中華文化而奮鬥。岳楓發表一份書面聲明中承認在電影的導演技術上，有時候無意間受到某些錯誤思想的影響，因爲身在香港的複雜環境中，警惕性不夠，難免有錯誤。沒有經過好的思考，鄉愿的檢討，他有不少機會可以回到自由祖國，爲了留在大陸家屬的關係有所顧忌，都沒有成行。這種做法是不對的。現在他留在大陸上的雙親已去世，兒女已沒有來往，已沒有任何顧忌。同時，爲了表示對自由祖國的忠誠，終于毅然的回來了。

太平洋區旅遊會 續在台舉行會議

【台北九日中央社電】太平洋區旅遊協會第八屆工作討論會，今繼續舉行會議。上午的工作討論會，由美「旅行世界公司」董事長哈里斯主持，討論主題是「更好的服務促進營業」。會中發言的有：美國「合一旅行公司」董事長亞歷姆、「曼谷旅行中心」總經理麻斯頓、「日本交通公社」常務董事乘松學及洛杉磯「出國旅行公司」董事長海非爾南等。

詹斯頓指出，一個成功的旅行團主持人，必須具有認識、熟悉、信念與創造等四個基本條件。

乘松學說：詹森總統最近宣佈可能限制國民出國旅行，對太平洋區旅遊協會前途言，可能產生不利影響，他認爲應就此一問題謹慎慎重新考慮。他並強調：「和平」才是觀光的真正保障。

宇丹與北越領事 在新德里商越局

蘇海軍司令訪印度

【新德里九日路透社電】靈通人士今晚在此間稱：聯合國秘書長宇丹現正進行「極微妙」的談判，以促成越戰的和談。昨日抵新德里作三日訪問的宇丹，昨晚曾在其與北越駐新德里總領事院和所舉行的二十分鐘秘密會談上，探討和談的展望。宇丹及其副官們對此項會談保持極度的緘默。他們解釋說：由於宇丹此行之任務「性質極爲微妙」，保持緘默是必要的。

【新德里九日路透社電】蘇聯海軍總司令高希可夫今日抵此作十日訪問。高氏此行可以預示蘇印兩國海軍之合作日漸增加。按，蘇聯總理柯錫金最近訪此之後，人們已經聽聞蘇聯將加增其對印度的海軍援助，以填補英國撤出蘇彝士以東時所留下的真空。蘇聯海軍總司令之訪印者以高氏爲第一人。

南越各地擊斃越共 達兩萬五千人

【西貢九日路透社電】於過去十天來在南越各地被擊斃的越共和北越軍，總數已達二萬五千人。一位政府軍發言人說：該數字爲二萬五千四百三十六人，比較昨天多了五百多人。被扣留的嫌疑分子多了一千人，而達到五千九百一十一人。另有十六人向政府的招撫政策投誠。

政府軍與盟軍的死傷總數亦有增加，但不如共軍之衆。該發言人說：政府軍有一千零九人殉職，四千九百八十七人受傷，而盟軍（主要爲美軍）則有七百四十人殉職，三千八百八十三人受傷。盟軍方面有三人被列爲失蹤，而政府軍方面則有一百二十八人失蹤。

北平電台與「南方日報」 承認有派系鬥爭 並嚴重危害團結

【香港九日路透社電】中共今日廣播指出，派系主義正嚴重危害北平擁毛派的團結。北平電台說：北平「革命委員會」（中共的權力機構）今日舉行大會，號召「粉碎派性，只召革命合一」，促生產與鞏固大聯合。該會副主任吳德，該會主任謝富治在大會上向一萬名革命份子發言。【巴黎九日法新社電】[illegible]

【廣州「南方日報」】今日說：廣東省某地區仍發生武鬥，「文化革命」未能完成。該報在廣州電台今日引述的一篇社論內指出，越來越嚴重的派性，將使越來越多的階級敵人進行破壞活動。他們的活動妨礙毛澤東指示的實行，成爲「大敵」，並且嚴重地阻礙着「文化革命」的進行。

越共炸斷順化香河橋：本月六日，南越赤色游擊隊在南越順化炸斷橫跨香河的橋樑。美軍發言人在本月八日說，盟軍力圖把共軍逐出順化，在惡戰中，前後已經擊斃共軍二千零卅六人。據報：盟軍在順化的傷亡很輕。（合衆國際社無綫電傳眞）

社論

論我政府「援越救僑」的緊急任務

爲期已經十日的南越戰亂，儘管殘餘越共仍在西貢、順化兩地負隅頑抗，但這種「絕望戰鬥」的決難持久，殆是可以絕對肯定的事。據一位美軍顧問人員說，他估計有五百至八百越共盤踞在堤岸地區，約需一週至兩週時間始能予以全部消滅。原因是這些越共強佔了若干民房爲據點，美軍需要作「逐屋戰鬥」，因此欲速不達。但無論如何，西貢、順化兩地的越共，事實已成爲強弩之末，他們除了準備全部犧牲之外，是不會有何結果的。

從有關報道和各種情況綜合觀察，這次越共襲擊的主要目標，原爲政府官署和美軍兵營，後因襲擊失手而向堤岸竄擾，這完全是一種志在擾亂的垂死掙扎。就我們所知，堤岸雖爲西貢行政區的一部份，但兩地距離約四公里，而堤岸是個華人聚居的純商業區，除有關三個警察分局外，並無其他軍事目標。現在越共竟以堤岸一部份地區作爲他們的「最後據點」，不外是想在這個區內掠奪金錢糧食，以求苟延殘喘，同時也想利用該區平民爲掩護，以增加美越軍隊在肅清行動中的顧慮和困難。這種卑鄙陰謀，實在無恥已極。

由於這一次戰亂，西貢、堤岸都有不少民房被毀，堤岸有一條街（街名未詳），經過砲火之後已成廢墟，而居民流離失所的，祇就西、堤兩地估計，亦達九萬人，更以鄉村與城市交通尚未恢復正常，糧食供應也相當嚴重。所有這些，都是由越共造成的災禍，亦爲我們必須正視的問題。

自南越政府向各自由盟邦請求給以緊急救濟的呼籲，中華民國首先由蔣總統宣佈撥以五千噸食米，日來由蔣夫人主持的捐募衣物運動，亦正在台北積極展開，俾能給予更多的救濟。鑒於南越受害如此之重，我華裔華僑遭遇如此之慘，現在我們籲向我政府當局提出幾項「援越救僑」的緊急建議：

第一、迅組「援越醫療隊」。這次越共不擇手段，濫殺無辜，據初步報告，西、堤兩地平民遇難者以千計，各醫院收容傷者俱有人滿之患，那些護士們連日不眠不休爲傷病服務，其極辛勞。根據此項情況，救死扶傷頗爲南越的當務之急，但恐西貢醫院有限，人手不多，仍不能無顧此失彼之感。爲了協助南越政府解決這種困難，我政府當局應迅速組一支醫務醫療隊，配備各科醫生、護士和藥物，在最短期內乘坐專機飛往越南，展開醫務醫療的工作。如果西貢醫院現有病床不敷分配，可商請南越政府暫時徵用西、堤地區的教堂、寺廟或學堂，作爲「臨時醫院」之用。此項有關人道的措施，辦理不難，意義深長，我政府自應視爲義不容辭的急務。

第二、籌派「援越工程隊」。西、堤兩區所受砲火災害的，略如上述，而受災後的堤岸，又爲我六十萬華裔華僑聚居之所，目前殘餘越共肅清之期已不在遠，而被毀民居的重建工作卻十分艱鉅，我政府當局爲了對南越難僑表示救助和關懷，自應籌組一支「援越工程隊」，派到西貢擔任協助僑胞重建民居的工作。此項「工程隊」的徵集，最簡捷辦法是在「榮民建工程處」中挑選。我們知道，「榮民建工程處」是近年台灣崛起的一個大建築機構，所有工程人員都由退役軍人擔任，對各項建築均有極好的經驗和成績。而西、堤兩地的民房，除近年有若干高樓大廈興建外，一般都是兩三層或平房的居多，以台灣工程人員的能力，對廢墟重建必能勝任愉快。在派出「工程隊」的同時，我們也希望政府能夠撥出一批建築器材，以贈與或借貸方式運越，藉以配合此項救助的行動。

第三、考慮組織「援越義勇軍」。南越經過這一次戰亂，證明共黨的顛覆野心，已無所不用其極，爲了協助南越早日肅清越共，和切實保護我百萬華裔華僑，我政府當局自應根據事實需要，向南越和美國當局提出諮商，將本盟國互助合作的精神，准由台灣派出一支援越義勇軍，參與保安防共的行動，必要時，並得參加清剿越共的實際戰鬥。我們所說的「保安防共」，主要是以西、堤地區爲主，最大任務亦爲保護當地華裔華僑。就我們所了解，堤岸華僑雖對越共分子深惡痛絕，但亦有人顧慮南越政府保護力不週，對有關越共情報不敢貿予檢舉，以防招來報復，假如有了一支來自中華民國的「義勇軍」，他們這種顧慮就會一舉消除。而這一種助力，無論對南越或美軍，都是裨益不淺的。至於義勇軍使用的武器，我政府可商請由美軍供給，而有關補給問題，亦不難迎刃而解。

上述三點，是我們現時想到中華民國援越救僑的當前急務，但願政府當局急起圖之。

童裝

設計新穎　縫工精巧　花樣美麗　款式繁多

美國"ARROW"男童恤衫
美國"TOM SAWYER"男童恤衫
英國新歀花絨男童上裝
英國嚤嘧花絨女童大褸
日本嗜士絨男女童長西褲
日本尼龍女童底裙
日本尼龍膠男女童防水雨衣
意大利格絨男童長褸
日本嘉士美綸女童長褸
日本女童尼龍繡花內褲
日本"VONNEL"印花嬰兒枕被
美國"TURKNIT"嬰兒毛巾禮盒
美國"SPENCER'S"嬰兒禮盒
意大利純色男女童絨大衣
日本嘉士美綸男女童套裝
日本織花嬰兒毛背心
新歀男女童晴雨褸
美國男女童牛仔褲

今明兩天晚上九時半收市

香港 大丸

古天文學家 吳師青先生著

天體曆彙編　初版每部廿元（已售完）紙模再版，每部港幣柒元。

地學鐵骨秘　每部叁拾元　樓宇寶鑑　每部伍拾元

撼龍經真義　每部叁拾元　中西星座對照圖　每幅叁拾元

七政四餘真躔位置圖　每圖伍拾元（須開列出生年、月、日、時，及出生地址）

香港中天貿易公司啓　香港郵政信箱第一六〇一三號

代售處：東南書局　香港德輔道中一二二號　上海印書館　香港租庇利街順聯大廈

臺灣、星馬、菲律賓、泰國等地，均有代售。

哥林比亞無綫電學校 招生

科目：（一）無綫電及電視工程全科（二）高級電視工程科（三）無綫電工程實物函授科。（本科供給器材函案實習，適合業餘及急於出國謀生者，學生遍佈全世界各地）

校址：九龍深水埗保安道22－26號（即九龍仙樂戲院斜對面）

電話：789115．864980．詳細章程備索（可用電話索取）

本校自置校舍，設備規模龐大　歡迎各界人士到校參觀。

太極牌 專醫 腸氣敵　京都太極堂　獨有秘方　一服見效

腸氣脹痛，嬰丸腫脹，囊腫偏墜，堅硬如石，女人亦有此病，不過無外腎之象徵，只見小腹脹痛與堅硬，一樣可以治癒。

購買注意　市面發現有假藥發售，本公司券上號碼與盒外之號碼相符，並加封口證，購買者請辨清楚，詳細辦法均載該辦真券內。東南亞總代理僑豐貿易公司電話866601　總批發處：九龍：[illegible]　香港：[illegible]（詳細說明書備索）

人民入境事務處佈告

爲申請旅遊證件及簽證事

查若干市民常有委託代理人或旅行社等申領旅遊證件及簽證，而須付超額費用以酬報該項服務。惟實際上人民入境事務處職員均可辦理是項工作上範圍以內之事實，分文不取，市民祇須向該處職員接洽，即可獲得指導與協助，包括用英文或中文代填申請表格在內，因此僱用代理人或旅行社代辦手續並繳付超額費用實無必要。

人民入境事務處處長戈立

徙置事務處佈告

本處經在政府憲報公佈招標承辦九龍石硤尾新區之清潔工作。投標者須繳納按金二百元。繳納該項按金地點爲香港干諾道中[illegible]西座二樓庫務司署稅收組或香港電氣道[illegible]庫務司署九龍辦事處。投標格式紙及詳細情形可到九龍尖沙咀[illegible]徙置事務處[illegible]索取。上述任何一標本處所得用之投標不一定接納。

徙置事務處處長巴倫

香港九龍及新九龍酒牌局公告

查九龍通菜街三十三號至三十五號地下及三十三號閣仔[illegible]所呈之酒牌申請書乙份本局業經收到該申請書經在一九六八年二月九日之政府憲報刊出準此如有任何人等如反對發給此牌照者須發具聲明乙紙於一九六八年二月十六日之前寄交本人爲要特此公告

秘書葉樂民

香港九龍及新九龍酒牌局公告

查九龍彌敦道六百零七號新興大廈五樓[illegible]所呈之酒牌申請書乙份本局業經收到該申請書經在一九六八年二月九日之政府憲報刊出準此如有任何人等如反對發給此牌照者須發具聲明乙紙於一九六八年二月十六日之前寄交本人爲要特此公告

秘書葉樂民

香港稅務局通告

物業稅

本港一九六七年至一九六八年度之西期物業稅通知書經已全部發出。除自置有物業之有限公司外，凡應繳物業稅而尚未接獲該通知書者，請即函本港郵箱一三二號通知稅務局長，或逕赴香港中環[illegible]稅務局[illegible]接洽，俾能於一九六八年二月廿九日以前清交物業稅。

每一物業稅，除該物業全部由業主人作爲住宅用外，[illegible]如非該物業業主而已繳交物業稅者，可由下月[illegible]自應有物業之有限公司另行通知。

署理香港稅務局長李斯

香港維多利亞地方法院

搬遷啓事

啓者：香港維多利亞地方法院，將由一九六八年二月十二日（星期一）起遷移至[illegible]辦公。該法院助處，執達吏辦事處，[illegible]亦於同日移往上址。新電話號碼如下：

維多利亞地方法院登記官 H—二四〇八一九

法律援助處辦事處 H—二四〇六〇〇

傳譯主任 H—二四〇七五四

執達吏 H—二四〇七九〇

聲明啓事

本廠職員劉有安（劉安）在一九六八年一月廿五日起已離職，該員今後在外之一切行動與本廠無關，特此依根聲明。

金源手袋廠啓

香港高等法院民事訴訟

一九六八年第七十一宗

原告人：[illegible]
被告人：[illegible]

啓者：上述原告人已於一九六八年一月十二日在香港高等法院向被告人控訴，[illegible]

現已於一九六八年二月七日經高等法院[illegible]作爲合法投遞[illegible]特此通告被告人[illegible]

原告人代表律師施文律師行啓　香港[illegible]

申請入英籍啓事

茲有潘燕賢（FAN YEN YIN）現住香港九龍[illegible]現向港督申請入英籍如有任何人知有任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

一九六八年二月十日

承頂聲明

茲有九龍土瓜灣[illegible]街四號地下[illegible]行今有他人[illegible]一九六八年二月六日交易清楚在一九六八年二月六日以前[illegible]與該行來往賬項應即與[illegible]又今後用該號[illegible]

出頂人[illegible]　承頂人[illegible]

詹森致函朴正熙 決保證南韓安全
金日成聲稱韓境大戰隨時爆發

【漢城九日法新社電】本日漢城報紙報導：詹森總統昨日致函南韓總統朴正熙（由美駐南韓大使遞交），既謂美國保證南韓的安全，不受北韓的軍事侵略。詹森已請國會通過予南韓以一億美元的軍事援助。

【東京九日合衆國際社電】北韓「總理」金日成昨晚說：北韓不想戰爭，但他警告北韓人民，謂戰爭可能隨時爆發。並謂北韓現有受美國侵犯的危險。他說：美國企圖將越戰擴展至其他亞洲部分，「美帝國主義在亞洲挑起新戰爭的手法已達到嚴重階段，我們不想要戰爭，但我們亦永不怕戰爭」。

【香港八日路透社電】北韓「總理」金日成今天指摘美國，企圖以炫耀實力，來威脅使於一月廿三日被北韓俘虜的美國情報船「朴布羅」號及其船員獲釋。據北韓通訊社引述金日成的談話說：「如果美國帝國主義繼續企圖以勸誘他們的武裝部隊，進行威脅與勒索的手段來解決這事，則他們將一無所獲。」金日成說：北韓人民不要戰爭，另方面他們也不害怕戰爭。他說：「我們的人民和人民軍將以報復來對付美帝國『報復』，以全面戰爭來對付全面戰爭。」他又說：最近的一切發展表示，韓國「隨時」將再度發生戰爭。他呼籲他的武裝部隊和民兵加強警惕。

日外相在內閣會議上 報告南越情勢
謂已朝向收拾方向發展

【東京九日時事社電】日本外相三木武夫今日在內閣會議上，關於越共發動攻勢後的最近越南情勢提出報告說：西貢混亂局勢一般來說已朝着收拾方向發展，主要佛教團體和工會均支持南越政府。三木說：順化、溪山等非軍事區以南地區仍繼續激戰中，峴港近郊的該維也在進行着防衛戰，大角洲地方，戰鬥亦在繼續中。西貢堤岸地區也有混亂，但戰局的中心在順化、溪山地區，北越首次出動坦克作戰，戰鬥的中心，似已向北部移動。順化方面，美軍確保三分之二地區。西貢方面，在八日拂曉前，堤岸地區和新山一機場附近，再度出現緊張，仍殘留越共約五百餘人。整個來說，混亂情形朝向收拾方向，目前最主要問題爲難民問題。三木外相又說：一般民衆既不支持南越政府，也不支持越共，但是主要佛教團體和工會則表示擁護南越政府。

英貿易赤字 去年逾五億
英鎊市場昨下降

【倫敦九日路透社電】英國貿易部今天宣佈：英國去年的貿易赤字爲五億六千一百萬鎊，這是十六年來最大的一次。該赤字的五分之三是於一九六七年的最後一季中出現的，當時因碼頭工人罷工，而使出口停頓；而十一月的英鎊貶值又使入口貨價格提高。

該部說：英國的出口減少了百分之零點五，是自一九五八年以來的第一次下降，入口則增加了百分之八，是自一九六四年以來的最大的上升。

使出口減少的其他因素，是世界貿易的減退與中東戰爭。

【倫敦九日合衆國際社電】由於美國政府籲請加徵百分之十的收入稅被拒絕，而威脅要提高美國的利率，英鎊昨天下跌了十八點至一英鎊兌二點四〇〇美元。歐洲大陸的貨幣則普遍上升，計瑞士法郎上升了零點六二五分至一〇點四七三七，法國法郎爲十一點八六，西德馬克爲九點六四九三，比利時法郎爲一一九點六三。

美國華埠小姐和猴先生握手：全世界的中國人，都在熱烈慶祝傳統的舊曆新年，歡迎「猴年」的來臨。美國舊金山之市政當局，在新年也向當地華人社會賀年說：「恭喜發財」。圖爲全美「華埠小姐」黃珍瓊在參加舊金山華埠新年慶祝會時，和一隻猴子「P．G」先生握手，中爲「天才小姐」楊溫絨。（合衆國際社無線電傳眞圖片）

印度運輸機一架 在西藏邊境失踪

【新德里八日美聯社電】印度空軍星期四日公佈，一架蘇聯製造載有軍事人員及物資的四引擎運輸機，自星期三日下午由西藏附近喀什米爾省拉達克區的列城回航之際，已告失踪。公佈未說明機上有若干人。空軍亦未說出該機由何處起航，但預料係由旁遮普一個空軍基地，或是新德里北的厄達省起飛，在一萬一千呎高處的列城空軍基地，係在西藏邊境之西八十哩。

蘇丹政府解散國會 軍警駐守各地區
防止反對黨政變

【喀土穆八日法新社電】蘇丹武裝部隊今日佔領喀土穆地區的所有戰略建築物，此舉是在昨天解散制憲議會及發生反政府示威事件後。國會大廈四週由軍人駐守，以防止反對黨職員進入。反對黨領袖前總理馬迪星期一說，他的目的是通過一項不信任投票，來使政府倒台。並聲言：各反對黨均同意政府垮台。

官方消息人士今日說，在臨時憲法被撤下，即將於四月廿六日舉行的大選，將會失敗。屆時余館選民將要求內定的新制憲議會議員通過憲法草案。

阿薩哈里總統昨天解散議會的措施，此間觀察家認爲，這是一項合法的政變，該項措施是在議會到期解散三個星期之前。

政府與反對黨的雙方支持者爲了議會命運問題，本週喀土穆街頭上經常發生衝突。

目前執政的民主黨領袖阿薩哈里總統要求總理馬勁採取強硬措施，昨天有二百人被逮捕。前總理馬迪於今日較早時間說，他和他的支持者將不管議會被解散仍將前往國會大廈，他並指責總統解散議會的措施是一項違背民主的政變。

西班牙考慮將黃金 賣給美國鞏固美元
美黃金儲備去週又減少一億元
華府宣佈限制在海外購買股票

【馬德里九日合衆國際社電】消息靈通之財政人士星期四在此間說，西班牙正考慮將其三分之二的黃金儲備賣給美國，用來鞏固美元地位。

預料西班牙將大約相當於三億美元的黃金，以三十五美元一盎司的價格賣給美國，可以協助美總統詹森「挽救美元」的措施。

據報有一個由西班牙經濟專家組成的代表團，在華盛頓進行此項交易。估計西班牙的黃金儲備大約爲十億美元。

【紐約八日路透社電】紐約聯邦貯備銀行說：美國國庫的黃金貯備，已在過去一星期內，減少至一億美元，而降到三十年來的最低點。在截至昨天爲止的一星期內，黃金貯備跌到一百一十八億八千四百萬美元，而一九三七年四月二十八日，則爲一百一十七億八千二百萬美元。

【華盛頓九日合衆國際社電】美國聯邦儲備局星期四將有關限制在海外購買股票的新限制法例，予以宣佈。這個法例係爲詹森總統減少支持赤字的一部分。

按照新的規定，投資者如欲購買過去該局未管理的三種性質的股票，必須向該局領取許可證。

這三種爲：股票的購買保證屬於延長信用貸款者，取得少於百分之二十五的一家外國銀行的股票，若該項交易後在促進美國對外貿易，股票的購買不低於二十萬美元者。

該局並規定一家商號或銀行，欲持有其在海外投資於股票的附屬公司的股票，也必須領證。發言人說，新規定保護的性質，主要是針對在西歐的各發展國家。

美否認駐波大使 與北越代表會談

【華盛頓九日合衆國際社電】美國務院官員昨否認一些報導：就是說駐波蘭美國大使格羅諾斯基，曾與一名北越使節舉行過一次秘密會議。

他們說：這項華沙會議的消息，是沒有根據的。

過去十天戰爭中 越共死二萬七千

【西貢九日美聯社電】美軍指揮部於星期五宣佈：在自敵軍在全國各地開始發動攻勢以來的十天戰事中，共軍共死亡二六、八二二人。所稱的共軍死亡人數，是代表共軍對近卅五個城市所調動估計有六萬部隊的三分之一以上。

但大部份的注意力，現集中於溪山地區和北部邊界。北越四師正規部隊，刻正在該處部署，俾進行美軍將領們所預期的是他們「主要努力」。

在西貢最近的巷戰中，南越海軍陸戰隊和警察傳報，星期四晚在堤岸擊斃越共十五人，另俘獲六人。

一個政府發言人說：越共在夜間曾襲擊觀塘平民區，政府軍的死傷人數，被列爲死二人，傷十五人。

周書楷告知美國人民 除非中國保持民主 否則世界永無和平

【華盛頓八日中央社專電】周書楷大使八日在南卡羅林納州紐貝里大學演說稱，除非中國保持自由與民主，美國以及整個世界將不能享有和平與安全。

周書楷大使八日晚以「美國與中國」爲題，對南卡羅林納州紐貝里大學的教職員和學生一千人發表演說，他強調，這兩個國家在歷史上和地理上，有其互相依賴的必然性。他指出：「美國，作爲一個太平洋大國，不能沒有一個自由與友好的中國而獲得和平與安全。」他隨又擴充此項聲明，泛論整個世界。他說：「沒有一個自由與民主的中國，整個世界不能享有和平與安全。中美互相依賴，有其歷史上的淵源，當中國遭受歐洲列強、日本侵略以及帝俄的侵略和蠶食時，美國是我們天然的盟邦。隨後，此項互相依賴日益顯著，尤其是北平中共政權成爲威脅之後，愈來愈形顯著。」他說：「實際上，中華民國、美國以及所有東亞自由國家，都面對着中共之威脅。」

我國政府發表聲明 否認協助印尼練兵
印尼未與中共絕交一切言之過早

【台北八日美聯社電】外交部與國防部星期四否認關於中華民國曾協助印尼訓練特種部隊的任何計劃。

一位不願透露姓名的有資格人士說，目前對於該項訓練的任何說法，均言之尚早，該消息人士聲稱，中華民國與印尼的關係將在任何軍事合作形成爲一項具體的建議之前，由其他方面予以加強。

他說，目前雙方正在致力於促進兩國的貿易關係。該發言人稱：在任何軍事合作進行之前，將先加強政治合作。他指出，雖然印尼與中共的關係中斷，但耶加達迄今仍然承認北平，由此顯示出，在進行軍事合作之前，耶加達與台北的政治關係將先建立。

印尼並不像美國承認中共而與台北尚保持領事關係，因此在兩國建立外交關係之前，尚須克服若干障礙，但關於訓練部隊問題，無疑地中華民國的高度訓練能力對於協助訓練友邦國家部隊是能勝任愉快的。

另一項問題也是無可置疑的，就是中華民國對於耶加達提出關於訓練印尼部隊問題的任何建議，將樂於考慮，如果印尼在亞洲反共軸心中，起更積極作用的話。

在首項步驟中之一就是耶加達最後斷絕與北平的關係，始能與中華民國建立外交關係。

換心牙醫 健康良好

【開普敦八日法新社電】格魯特斯曾醫院星期四日在此間公佈，一月二日施心臟移植手術之牙醫伯頓賓，情形甚好，他每日的例行事宜依然不變，他有良好進展。

在順化美官員 一遭殺一被俘

【華盛頓八日法新社電】國務院一官員今天說，在順化古城被殺，另一人相信爲越共所俘。他們指出：失踪者爲羅克特，美國駐西貢的外交官，在此間亞洲事務部工作多年。

印度副內政部長 遭學生擲石傷頭

【馬德拉斯八日路透社電】印度副內政部長施瑪吉今晚遭群衆擲石擊中頭部，據報有一千名反印度語學生之示威行列時，被石頭擲中頭部受傷，被送往醫院。

政府發言人說：學生遊行示威是抗議反中央政府的語言政策。這時，拉氏剛在前往參加一個集會的途中。

朴布羅號在北韓被擄始末（下）

古原譯

被強擄經過

「朴布羅號」事件的開始，是一艘北韓巡邏艇打旗號，詢問該艦的國籍。布契爾答稱美國。他隨即發出一封無綫電報，給駐日本總部報告這項問答。這是意味着打破無綫電的靜默（無綫電靜默是他要保持的，除非他判斷一些重大事情經已發生）。

在下午十二時五十二分（元山時間），布契爾發出無綫電說，這巡邏艇已用旗號（顯然是在一些時之前）告訴我說：「停航，否則我向你們開火。」他的無綫電又說，我對這一要求回答說：「我現在是在公海」。

據華盛頓官員說，布契爾那時並未請求援助。其後續有三艘北韓巡邏艇駛近「朴布羅」號，其中一艘用旗號命令布契爾駕艦，「跟隨我的後頭，我現派一個航員登上你們的艦」。約在同時，有米格戰鬥機兩架出現上空。

到下午一時十五分，布契爾報告說，這些巡邏艇設法派一隊水兵登上他的艦，他也設法逃避。但他在三十分鐘之後報告說，他的逃走計劃已失敗，北韓水兵一隊已登上「朴布羅」號了。

在下午二時零二分，他在報告中請求援救，在八分鐘後，他發出無綫電報說，「朴布羅」號被要求跟隨北韓巡邏艇開入元山港，他沒有使用武器。在下午二時三十二分，「朴布羅」號發出無綫電報說：「……一切都停止了……無綫電訊也要停了。」

據華盛頓官員說，當求救無綫電報發出的時候，駐日本的美海軍總部曾經詢問駐日的美國第五航空隊總部能否供給飛機。第五航空隊回答說，派飛機開至現場，大約需時兩三個鐘頭，開到時已接近昏黑，「朴布羅」號那時大約已被困於元山港了。

雙方的飛機

那時可以調動的飛機，在日本相信有五十架，在北韓約有四百五十架。

據華盛頓後來得到的報告，在南韓可調用的，共有十八架美國戰鬥轟炸機。又據一些未得官方證實的消息，這些飛機如果不是已經裝上核子炸彈，也是有投擲核子炸彈的裝備。如果把這些裝置更改爲投擲普通炸彈之用，是需時間的。

明智的決定

五角大廈官員後來檢討當時所作不派飛機援救的決定，都認爲太平洋各級司令部那時的應付方法是明智的。

他們說，「朴布羅」號所在地區，那時的氣候是嚴寒欲凍，雲層的高度是相當低的，作決定的時候，白晝只餘幾點鐘。他們又說，北韓對付美國空軍所能運用的噴射戰鬥機實力的大小，也是不能預知的。

華盛頓官員認爲，美國飛機如果遭遇一枝大得多的北韓空軍的襲擊，來保護它的巡邏艇，那就會引起一場大空戰，而產生的後果是無人能預知的。

更有一個未經證實的消息說，北韓已準備有七十五架戰鬥機，可以攔擊任何企圖救援「朴布羅」號的美國飛機。

華盛頓的一些高級文官又發表了另一項反對派遣空軍救援的意見，以爲這努力祇能促使北韓巡邏艇擊沉「朴布羅」號，和使八十三名船員蒙受重大的生命損失。

常規被破壞

美國國會議員們併紙大聲疾呼要求將來用海、空軍來掩護這種情報艦。可是政府官員告訴新聞記者說，這是不能實行的，因爲用軍艦和飛機來掩護一艘情報艦駛入外國海岸近旁，會被視爲威脅和挑戰。

他們又說：這些情報艦的工作雖然是冒一些危險，可是它們通常是受到遵照「遊戲的常規」所保護。

美、蘇兩國都有這種情報艦從事工作，兩國也都有時使用一些騷擾技術，可是這些情報艦如果停在公海上，兩國都認爲不能以直接的敵對行動來對付它們。

爲甚麼北韓破壞這項遊戲的常規，又爲甚麼如果在事前知道北韓有這種行動，爲甚麼會准許他們這樣施爲呢？這個問題華盛頓當局至今還未能解答。然而他們的猜測是，北韓人的行動是出自自己的主意。（完，譯自倫敦泰晤士報）

紐約竟公映同性愛電影
道德水平日趨下流
男女對白，盡是粗言穢語，而檢查當局，却大開方便。

目前在紐約上映而非常賣座的電影之一，有下列的一幕：一個肥胖的、禿頭的同性戀者，坐在火爐島他的露台上，手裏拿着一副望遠鏡，身旁坐着一個穿着比堅尼泳衣的美麗女郎。這個俘擄的人較具興趣的，是幾乎全裸的美女同性戀者，他們互相用的名詞包括「老王八」、「臭豬」、「老舊蟲」和「臭娘子」以及其他的粗言穢語。但這對男女偶然爭奪一個特殊的獵物。

這獵物是一個年約二十歲，身高六呎，肌肉結實的金頭髮的男孩子，在距離露台約一百碼的沙灘上坐着，用太陽油塗擦他的胸部和雙臂，露台上這對男女發現這個有脊椎、有活力的男孩子後，發生口角，理由是很明顯的，但他們的對白使它更清楚。

這個男同性戀者告訴這個曲線玲瓏的女郎，不要把她的「貓的爪」伸到他的男孩子身上，他已經安排了。當那個女孩子懷疑這個老傢伙有什麼能力時，他表示有很大信心，相信他自己能夠把這塊牛肉留作他的飯後甜品，這個男同性戀者的解釋，很簡單，他通過經紀人買了這個男孩子的服務，一個週末的代價是五十美元。

這驚人的一幕，是一部在紐約長期放映的電影「我的亂勤者」的比較溫和的鏡頭之一。這是那吸引年青電影觀衆注意的，所謂地下電影的運動的領袖華賀爾的傑作。它也是同性戀影片降臨的訊號。這些以性心理變態的男女爲目標的電影，現在陸續出現，與華賀爾爭生意。這些電影有那麼大的賣座力，以至有些電影雜誌也不得不說：「繼『死亡監觀』和『我的亂勤者』之後，紐約將有更多同性戀電影上映。」

「死亡監觀」是一個法國同性戀者犯刑的自述的故事，它於數星期前在紐約上映，使許多觀衆如醉如狂，但最先使同性戀的現實主義出現於電影的，是「我的亂勤者」。據影評家們說，它是第一部長片，坦率的描寫同性戀的生活。

舉例來說，除了那個年紀大的同性戀者和那個女孩子的那一幕，還有一幕是關於海灘男孩子和另一個同性戀者在淋浴室的。當他們互相抹乾背部時，有一些裸露和一些半裸的鏡頭，而這兩個演員在討論做一個男妓的利弊——該論應召服侍富有的情人，可能獲得現款、名貴禮物，以及甚至做生意如開古玩店，或做室內裝飾師的機會。

那個年紀較大的、較聰明的男妓，指出男妓注意保重身體是怎樣重要的，要運動肌肉和使用香水和冷霜，一如女妓那麼注重她的身體。

許多觀衆懷疑誰寫那些對白台詞，華賀爾片場中人揭露完全是由演員們爆肚的。

「我的亂勤者」在紐約市中心區的一間戲院放映，第一個星期的收入共二萬三千四百美元。

另一個地下電影製片家樸利根，拍製的「從蒸氣房間的蒸氣」也吸引了許多同性戀的觀衆。片中的每一個角式都是同性戀者。它也有一些裸體效果，以及許多驚異超出男女界綫的戀愛的對白。但在「蒸氣」與觀衆見面之前，華賀爾已放映另一部電影「電單車男孩子」，因爲它轟動一時，以至紐約時報也不得不派影評家去看一看。他評說：「華賀爾拖土重來，這部新片名叫『電單車男孩子』。它昨天在赫遜河的戲院上映，它屬於赫遜河的。再次，一些使人倒胃的青年人出現鏡頭，談的是性愛，即自的或合着的，「我，一個人」的更荒穢……」這影評家解釋這部影片「有許多裸露鏡頭，主要的是男性的，有些是全裸的。」

雖然紐約時報的批評藝術的文章是有影響力量的，這段影評却對這部電影產生反宣傳的效果，增加了它的票房收入。

在今後幾個月內，紐約或許是美國唯一可以放映同性戀長片的地方，這不是說其他地方的觀衆不喜歡看，而因地下製片家沒有一個能全國的發行系統。他們的影片必須經由各地的與戲院有聯絡的合作社發行，而且必須通過當地的檢查，其他地方的檢查尺度比紐約的更嚴。在紐約，祇要在戲院掛上「祇限成年人觀看」的招牌，這類影片可以通過檢查而上映。

據一個地下電影製片家說：「我們將有一個有效的全國性發行系統。當大公司們拍製更多同性戀心理變態題材的電影，我們的東西自然被淘汰。」

這個地下製片家堅持的說：「唯一不同的地方，我們平鋪直敍，沒有說它是可怕的。」

電影中裸褻鏡頭之一

接受大自然的考驗 南極科學家力抗冰雪
他們用種種看來十分古怪的辦法，包括把冷空氣送入地下建築，以阻止冰雪壓力的繼續加重。

大自然最近的阻力，是完全意外的冰雪重負突然來臨，幾乎毀壞了南極最現代化、最大的隧道「城市」——名爲畢德站的美國科學設備所在。

在和那冰雪大陸的險惡天氣作鬥爭時，人們試用着種種特別的新概念——包括把冷空氣吹送進南極冰下的隧道裡。

工程師們經過多年的試驗，甚至在格陵蘭極區況下，建立同樣的一個科學站，實際試驗之後，認爲畢德站可以耐受冰雪壓力二十年之久。這預測，可能過於樂觀。

美國海軍南極支援隊的一位發言人說，畢德站隧道的頂和壁，自建成以來，六年中承受的冰雪重壓，較預期者多三倍。怎樣保全該站的新方法正在研究中。

支援隊發言人說：工程師們相信，冰面上那些在南極冬季中供科學研究用的建築，而浮動又使隧道頂上受壓力，重到出乎意料之外，冰的變動可塑性，除了預計的向下壓力外，更增加了隧道兩側所受壓力。

同時，據一位海軍工程師稱，在科學站中迷宮式的交錯道內的設備太高。他說，當建築內部熱氣上升時，隧道鋼質圓頂上的雪溶化，使支架屋頂的鋼拱架變形。

畢德站是在一九六一——六二年南極夏季中，在距美國南極科學研究總部麥克莫圖角一千二百八十公里之外建造，它距一九五七年建立的那個畢德站不過九點三公里，原來的畢德站，由於科學研究工作擴展，以及積雪壓力加重而不能復用。

這個站的命名，是用以紀念已逝世的理查·畢德海軍少將的，他是美國南極探險先鋒，第一個飛越南極頂的人物。

爲建立畢德站而發展的工程概念是很特殊的。工程師們不像以前那樣，採用冰下鑽通隧道的方法，改用新的挖溝設備，來挖掘巨溝，在上面加蓋鋼頂，把原來冰雪壓成保留光滑的鋼頂面，然後在隧道之中，安置預建的建築物，使科學家和支援人員，可以在其中生活及工作。

畢德站位於二千六百公尺高的地方。美國海軍工程部隊海蜂隊的人員們，五十八人一隊，分爲兩隊，在南極夏季二十四小時的白晝中，不停工作，在一個南極夏季內完成全部工程。第二年從事各種改良。

畢德站的建築，在南極夏季——十月起到四月底止可供一百人應用，在沒有陽光的冬季六個月內，可供二十五人應用。其中隧道全長達二點四公里。建築物位於交錯的通路中，在建築物之間，有儲存食物及其他供應食物的地方。

由美國海岸防衛隊在格里蘭預建的建築物，鋼架屋頂，以及建造畢德站所需其他設備，是由巨型運貨機，從麥克莫圖角運往內陸去的，飛機上裝有撬，以供在雪上降落或起飛之用。

站中最長的隧道，長九百八十公尺，頂上寬四點二公尺，底上寬六公尺，隧道大都深七點二公尺，造好後初步積雪深度爲一點二到二點一公尺。

畢德站是許多研究項目的中心，包括上層大氣物理學、冰川學、地震學、氣象學等。

同時，由於該站的建築造成類似像的效果，各自成一個機動單位，受到冰雪威脅。工程師們正在設法避免這種自然的威脅，有一項被認爲頗有前途的辦法，是把預建的畢德站建築物造成像平底拖車似的，各自成一個機動單位，受到冰雪威脅之時，可以由拖拉車拖到新的地址去。

爲了防止畢德站的情形惡化，美國海軍設法把隧道內部溫度，冷卻到攝氏零下十七點六度，阻止冰雪溶化。

要辦到這一點，先在總隧道的一端挖冰造成一個大洞開，在洞開前安放一座風扇，把冰雪面上的冷氣吸入後，吹流過隧道中，抵消建築物內熱氣造成的溶化作用。

在其他地區中把冷空氣送進冰下隧道去，看來像是多此一舉，但是在冰凍的大陸上與無情的氣候鬥爭時，常要採用一些古怪的武器。

美龐大支銷預算簡介

美國由七月一日起的國家預算，龐大驚人，數達一千八百六十億金元。這些款項，是作如下開銷的：

軍事支銷七百七十億美元	
越戰	二百六十億元
軍人退休金	二十億元
其他一切軍事經費	四百九十億元
衛生及福利支銷五百億美元	
社會安全退休金	二百七十億元
老人醫療費	六十億元
窮人福利補助費及醫療協助	六十億元
失業補津貼	三十億元
反貧窮「戰爭」	二十億元
公共衛生服務	二十億元
聯邦工人退休金	二十億元
其他衛生及福利計劃	二十億元
其他民事支銷四百五十億美元	
退伍軍人照料費	七十億元
公路機場商業發展	八十億元
協助學校學院學生	五十億元
援助農人	六十億元
太空探測	五十億元
外交及經援	五十億元
重建市鎮	一十億元
發展原子能，包括軍事與太空計劃	三十億元
電力及水計劃，一般政府所有其他聯邦支銷	五十億元
國債利息	四十億元

墨西哥式的離婚最迅速

一個曾替許多到朱亞里斯來的好萊塢明星辦理離婚的中人說：「朱亞里斯的辦離婚案的律師，許多都是想多賺錢的。他們不願與別人分享利潤。他們想每一文錢都落在他們口袋裏。其實，像珍烈李那般，我去接她的飛機，爲的汽車送她到酒店去，我已預早替她定了最好的房間，用汽車送她到一位著名的律師的事務所去，所需的一切文件都準備好了。如果她要的話，我替她搞新聞記者的事。我引導她在朱亞里斯各處地方跑。我使她的旅行容易和快樂。這總比到一個陌生的國家，不知道應到什麼地方去和應做什麼事的好呢。朱亞里斯的律師們受歡迎，因爲他們的生意多數來自紐約，而紐約於一百八十年中，已初次放寬了離婚法律。」

內華達的律師，也想分惠目前逸到商業的墨西哥的離婚生意。內華達州律師公會最近指出，三十多年來，這個州比其他各州先跑了一步，頒佈了離婚法律，規定祇須在這個州居留六個星期，就可申請離婚，但仍可再進一步，取消居留期間的規定，以與墨西哥的快速離婚法律競爭。

內華達的離婚案件，已縮減至每年少過一萬宗，僅及兩年前的最高紀錄的半數。奈華達的結婚與離婚的比率是五對一，而在拉斯維加斯，替人主持婚禮的太平紳士的收入，十倍至二十倍於律師所賺的。沒有人結婚而需要請律師的。

內華達律師公會最近向二百七十一名律師調查，三份二贊成把沒有糾紛的離婚案件的申請離婚者的居留期限減爲一天，但規定男女雙方都要聘請律師。糾訟的離婚案件，申請人的居留期限不予修改。他們說，那樣的行動一將使內華達的離婚生意繁榮，並增加法律的入息」。

在內華達州最大的城市克拉克郡，一九六五年有五千四百三十八宗。以最低限度的費用二百五十美元計算，辦理離婚案件的律師們的收入，共一百三十五萬九千五百美元。因爲許多律師收費超過二百五十美元，每年收入約共二百萬美元。但這些律師不祇是六個星期居留的規定的受益人，酒店、賭館、餐廳、美容院、汽車旅店，全都獲益不少。這些企業的老闆們，不想目前內華達離婚法律的居留期限規定縮減。

內華達於一九三零年代放寬離婚法律，作爲應付不景氣的措施之一（當時並宣佈賭博合法化），曾引起廣泛的批評。但是，時代變遷，許多美國著名人物到里諾去離婚，而里諾在一個時期被稱爲「世界上的離婚首都」，但現已消失了。

今天，朱亞里斯贏得了這個榮銜。爲個遠見的內華達人說，這個墨西哥城市可能保持它。一位內華達律師說：「沒有理由要進一步放寬我們的離婚法律。這將使內華達的聲譽更壞，事實上它現已夠壞了。」

一個於數星期前到朱亞里斯去離婚的好萊塢女演員，形容她的經驗爲「一陣清風」。她解釋說：「我的洛杉磯律師安排了整個事情，我不須做什麼工夫。我早上乘飛機到艾爾巴蘇去。一個興奮的墨西哥人接飛機。他開汽車送我到朱亞里斯的一間優美的酒店去。我在酒店房間洗過了面，然後去見一個律師。他叫我簽署一些文件。我們三人一起到朱亞里斯市政府去。我在一本登記册上簽了名。我的律師帶我去見法官。這些離婚案件需要兩個律師。人人都想分一杯羹。我的律師說了一些關於我夫婦不協調的話，當然用西班牙語。法官是很和藹的，點着頭，說了一些話。我的律師告訴我，離婚已獲批准，通告將在國家官辦定期刊物發表，這些定期刊物，將會送到當地的領事館，而我於兩週後得到它。我於當晚乘飛機返洛杉磯，沒有麻煩，沒有醜惡，沒有煩擾。就像結婚那般容易。」

許多好萊塢女明星，對於沒有宣傳的離婚特別不感興趣。當她們到朱亞里斯申請離婚，她們設法使報紙事前知道（通常由女明星的宣傳人員通知）。

去年三月，當莎莎嘉寶偕同她的妹妹安娜，抵達艾爾巴蘇國際機場，新聞記者、攝影記者、影迷、好奇者都在機場歡迎。莎莎也與他們寒暄。她向影迷們揮手，與驚訝的軍人握手，擺姿勢給攝影員拍照，簽字於紀念册，告訴新聞記者她「討厭住在德薩斯」，將在希爾頓酒店歇宿一宵——「我的第一任丈夫康尼希爾頓，在這個艾爾巴蘇城市建築他的第一間酒店」——將於明早到朱亞里斯，與她的第四任丈夫赫拔爭持離婚。

瑪麗蓮夢露要求與阿瑟米勒離婚時，她穿着樸素的衣服，沒有化粧，戴着黑眼鏡，希望能避過新聞記者和攝影記者。當她到達朱亞里斯，一大羣新聞記者、攝影員，已經到她身邊。她低聲的說：「請各位幫忙，不拍照，不攝影，不發表談話。」不過，攝影員們都獲得他們的照片。

狄娜姑蘭一九五零年代末期的一位女明星，在前往朱亞里斯途中，避過了新聞記者，但他們於她離境時，在艾爾巴蘇機場捉住她。這個紅髮女郎跑進婦女休息室，與她母親一起留在那裡，直至飛機起飛爲止。那時候，由一些親友和機場人員掩護，她匆匆登機。當她附近飛機的時候，一個站在機門前面的攝影員拍攝了她的照片。

如果美國有一個國性的離婚法律——若能修正可使它可能實現——美國人不須利用朱亞里斯的離婚法庭。那樣的離婚法庭，事實上，兩個很微。各州擁利的熱誠保護者們，以及若干律師們，似乎喜歡保留現行的離婚法律。

離婚在美國是一種法律的麻煩，法律和他們的專家們創造法律的小說，假證據以及把法律改變成滑稽。在美國批准的離婚，理由多數是虐待（約百分之六十），而虐待幾乎可指任何的東西。在美國的離婚案中，任何人——律師、當事人及證人——都不說真話。這種情形一日存在，朱亞里斯和它的快速離婚將繼續興旺。當人們被迫說謊時，他們寧可快速了事。

國際兩影

心理學家分析 偷車駕駛有因
有些未受訓練的人，冒險搶開動飛機汽車或拖拉車，是受了一種下意識所驅使。

——源——

那個青年的手緊握着操縱桿，機器開始跳動，飛機緩緩向前滑行……。不一刻，人和飛機都升到半空。

爲什麼不可思議了以來這個青年從未受過飛行訓練，現在他獨自駕駛着飛機飛行。

這個青年名叫阿蘭尼，印度籍，曾任於國家空軍的地勤人員。何以說他對任務……因爲他的飛機飛了五百哩，就撞入一個法國鄉村，他當場斃命，還撞死了三個人。

阿蘭尼偷了那架飛機飛行，因爲他的飛行慾太強，使他不能壓抑。他要試驗一下人類控制機器的能力。

同樣的驅促，使到許多人跳進汽車駕駛座位去——任何車輛。他們偷巴士、鐵路機車、飛機……任何會動的東西。他們的行動是不能自制的。

倫敦一間醫院的心理學家，正在研究這種「強迫駕駛人」的問題。他們發現幾點驚人的事實：

㈠婦女很少不能壓抑，去開動機器。

㈡差不多所有這種事件的出事人，都是……青年男子。

㈢年紀較大的人患上「強迫駕駛」，他們時常是神經不平衡的。

一個青年會感到自己被「君臨」，所以他必須要證實自己是一個重要的人，他能夠反擊對他歧視的人。

用「借來」的汽車去兜風，往往使到許多有駕駛狂的青年滿足。

有些青年……驅控制更大的機器，於是就偷巴士、鐵路機車。

患上「強迫駕駛」的人，時常都會悲慘收場，或者會使別人受害。一些兜風的人祇開動了車，然後離去，……成意外。

又有些「強迫駕駛」病人，有病的時候和抑鬱症。一個病人說：我總覺到聲音叫我去偷的，聲音告訴我，如果我偷了一輛車，駕駛它，我就會變成一個有能力的人。

「強迫駕駛」與性方面亦有關，有時青年男子被女子冷落，他就要駕機器來證明他的「愛情」來。

較老的人患「強迫駕駛」，可能是挫敗或不足的象徵。

孤獨的人亦往往以偷駕來……。有些人對社會抗議，幻想着自己成爲……。

因此，駕駛人士離開你的汽車，……又要鎖好你的飛機。

左派分子廿餘人有密謀
在沙頭角邊區集會
軍警陸空出動掩捕
一名左派頭目落網
疑與煽動新界學生搗亂學校有關

【本報訊】軍警六十餘人，昨天由直升機協助下，在新界沙頭角邊緣的荔枝窩，把一名左派地下份子捕獲，用直升機載返粉嶺總部扣留。

知名被捕的左派頭目名李×，專搞荔枝窩村。昨天上午村集中二十多名左派分子，正在進行開會，其中半數是來自港九市區的，而上述被捕的男子李×，警方正因另一宗有關事件追尋他的下落。李×原是沙頭角區烏蛟騰村的村民，最近這幾天突然失踪。

數隊由英軍與穿山甲警員組成的山區巡邏隊，昨天在沙頭角各處山村作例行巡邏時，發覺荔枝窩村有廿多人集會，經偵查之下，發現李某亦在其中。

英軍即以無線電向總部報告，並把荔枝窩村各通路包圍，以免被其走脫。稍後，一架直升機載警員到場，在半空中監視，軍警即一聲號令，展開圍捕，卒把該李姓男子捕獲，並由直升機把李×載往粉嶺總部，經過初步偵訊後，警方旋於下午把他解往粉嶺。據悉：他涉嫌主使一間學校的學生及學生家長威脅校長教師，在學校課程中宣傳「毛澤東思想」。

又訊：男子李×，昨日下午在粉嶺裁判署提堂，該人涉嫌與在新界煽動學生有關，官方押候審訊。

又訊：排共分子最近再在新界沙頭角區一間學校內滋事，以目前的情形看來，該校能否在下星期三恢復上課亦成問題。

該校的左派學生及家長，不但要求校方把「毛澤東思想」列入課程內，而且要求該校的校監、校長及兩教員聯名向他們公開道歉。

該校是位於沙頭角區偏僻的烏蛟騰村的政府公立學校，擁有學生一百七十名。於上月十五日時，該校已有若干名左派分子搗亂事件，該校部份學生圍困兩名教員，強迫他們唸「毛語錄」。

名教育司署的發言人昨日評論該校最近的形勢時說：該校定於下星期三開學，校監李源沐正在盡力使他依時開學。

但該名發言人沒有表示，教育司署是否會派員填補兩名已向該署聲明不再回該校的教員的空缺。

李校監目前暫召集該校的左派學生的家長開會，企圖和緩緊張形勢，數名警方人員當時亦在場，但該批家長不由分說，祗是高聲疾呼地要求該校的全體教職員聯名公開道歉，並將「毛語錄」列入課程內，然後離開。

鄉議局訪英代表團
抵愛丁堡訪問
彭富華盼英方設中文班
使華人兒女能講寫中文

【本報訊】政府新聞處昨日發表：英國倫敦八日電：新界鄉議局訪英代表團彭富華、張人龍、陳日新及鄧乃文一行，今日乘坐快車由利物浦抵達愛丁堡，由於沿途風雪的延誤，火車比原定時間遲半小時抵步。在火車站恭候歡迎代表團的，包括有本港前赴英留學的司徒兄弟及司徒兆光仲。

司徒兄弟在赴英前曾代表本港球壇，參加奧林匹克世運會及其他國際比賽，他們現時已是愛丁堡市內三間餐館的東主。除司徒兄弟外，在場歡迎代表團的，尚有當地經營餐館的僑領張雲龍及黃日新。

鄉議局代表團在抵達愛丁堡市不久，即舉行記者招待會，團長彭富華發表談話時表示，他本人對於旅居愛丁堡及格拉斯哥兩地的香港華人的數字，未有準確的資料，但相信兩地約有一千五百人左右，多以經營餐館為業。

彭氏報導代表團在倫敦、曼徹斯特及利物浦所安排放映七彩宣傳片「彩色青春」，極為成功，每次放映時，入場券供不應求，甚多人不得其門而入。彭氏認旅居英國的華籍人士所面臨最大的難題之一，是缺乏康樂活動設備及有關香港情況的消息。

彭氏說：英國方面並應有中文班的開設，使華人子女將來不致不能夠講寫中文。

對於旅居英國的華籍人士是否能在英國生活的問題，彭氏說：「大部份曾與代表團團員交談的華籍人士，都表示非常歡喜居於英國，他們有安定的感覺，並且發現當地的人士極為友善，而且英國的社會福利極為完善，使他們有樂不思蜀之感。」

彭氏又說：代表團在返回倫敦結束在英國的訪問之後，計劃繼續前往西德、荷蘭及比利時訪問。

代表團於離開利物浦市前夕，曾由華僑歡宴餞行。彭氏在餞別宴席上，代表各團員感謝當地華人的熱情款迎及款待。利物浦市僑領黎富源致詞說：代表團此行，已加強英國與香港兩地華人的聯繫。他請求代表團向香港政府及居民轉致謝意。代表團在席上並與當地華人領袖互相交換禮物，以為紀念。

來往港越班機
昨日仍停頓
停雨軍機由西貢抵港

【本報訊】來往香港與西貢之間的民航客機，昨日依然停頓。原定昨日掛牌是有兩班客機分別由西貢來港及由港開西貢的，但在稍後時間，亦告取消。據機場離港班機時間表指示：越南航空公司第六九一號班機，定今晨九時開往西貢。記者曾設法與該公司聯絡，以探取較確實的消息，但一直未能與之接觸。該班機今晨是否可以開出，則不得而知。

今午由西貢載運美軍休假人員來港的軍用專機，昨日有兩班抵港。

有利銀行內刧殺案進行偵訊
前安全社警目指出
被告曾談爆竊計劃
先配鎖匙以布袋蒙守衛員之頭

【本報訊】有利銀行內刧殺案疑犯陳康，昨在西區裁判署接受初級偵訊，證人梁偉清供述去年十一月杪，被告陳康所對彼此談擬爆竊設于該銀行內之安全服務社夾萬現款，並披露爆竊之計劃，表示已配備開該夾萬之鎖匙，並準備以黑布袋及繩索對付當值之守衛員，倘行動成功，則四人分享此款云。

案由檢察官德烈主控，被告男子陳康，又名陳啓康，四十四歲，番禺人，香港出生，住灣仔洛克道五三三號三樓，安全服務社社員，有一妻一子一女，被控謀殺罪，指被告於本年一月一日在港島中區謀殺男子梁矢柱。

證人梁偉清作證謂：彼前在安全服務社內任警目，現無職業，彼認識被告，去年十一月杪，被告往對彼謂，寫字樓內有一夾萬，並問彼「制唔制」，又對彼謂，勿將此事向他人洩露，彼表示不能如此，因寫字樓內有極多人出入，彼不想觸及該夾萬。被告謂：「制唔制都好，唔好將呢件事對人講，呢件事剩係你我、二八八、同埋二三一，四個人知道。」彼等乃在汽車內作上述傾談，當時由被告駕車巡視隊員當更情形，第二八八號隊員亦在車內。

數日後，被告往其家，以車送彼上班，被告對彼謂，該夾萬乃放置于有利銀行內，極易開啓，被告識如何開啓之法。彼謂極難進行，因銀行內有其他隊員當值，被告答謂，不怕，彼可喬裝高級隊目入內，彼向被告如何開夾萬，被告答有辦法。

去年十二月間，被告又以車送彼上班，返抵寫字樓時，第二八八及二三一號隊員在座，第二三一號隊員取匙交與被告，被告將匙轉交彼觀看，被告又自抽屜內取出開夾萬之原本鎖匙，並交彼核對，彼發覺原本之鎖匙僅較長而已，被告乃以桐油灰印取鎖匙之模型後，被告送彼返家。

有一晚，彼自寫字樓下梯時，遇被告拾級而上，被告謂，該匙已配妥，斯時有人步至，彼遂與被告分手。去年十二月廿八日，被告至彼家，並邀請彼品茗，事畢，同往齊齊一運動場，被告對彼謂，勿恐懼，勿胡思亂想，可利用黑布袋遮蓋該守衛員頭部，對方即不能窺見，隨即綑綁其手，乃可辦妥該事，並囑彼幹此事時，即勿將此事放在心中，當我們後下手，被告又謂：于凌晨三時入銀行內，當彼可于四時始就寢，四時後之事勿理會，倘行動成功，四人可平均分享所得款項。彼稱被告需深思熟慮，勿胡作妄為。

一月一日上午九時，彼曾見被告，並問被告知否有利銀行發生命案，被告答不知。迨同日十時，彼與被告、一一八及一八三號隊員往品茗，同日下午，彼在中區偵探部向警方提出供詞時，仍見被告，此後即不復再見被告。

乘船逃港擱淺獲救卅二名難胞
當局尚未決定處置辦法
救總表示願意接運赴台

【本報訊】卅二名由大陸逃港，在本港水域擱淺獲救，而被留在警方中的難胞，此後是否能夠獲得在港居留，現正聽候本港當局最後的決定。據台北消息透露：中華民國大陸災胞救濟總會已表示，願意協助，接運該批難胞赴台。港府新聞處昨晚在答覆本報詢問港府將如何處理這批難胞時說：「該批人士現仍在警方詢問中」，這表示：警方尚未作出如何處理的決定。

在昨日較早時，港府發言人則謂：警方對該事件，將照通常方式處理。

按以往所知，一般所謂通常方式，似有三種可能：第一是由警方移交移民局，由移民局決定是否准許居留；第二是照難民自由意願，移交願意接受之地區，例如台灣等；第三是將該批難民解回大陸。

警方正尋訪其下落的謝錡

灣仔街坊會
理監事就職

【本報訊】灣仔街坊福利會有限公司第三屆理監事，原於去年三月選出，當籌備就職工作之際，適遇五月騷動事件發生，迫得一再展期，該會現趁新春演劇時間，定於今天下午一時半在修頓球場戲棚舉行新任理監事就職典禮，由副華民政務司徐淦頒發選任證及徵求會員成績優異獎品，立法局議員謝雨川頒發永遠名譽會長證，會長何羅光頒發義務中醫師熱心服務狀，監事長鍾華煥頒發香港國民國術社錦旗。

該會今日並招待三千街坊入場參觀，不收門券，典禮完畢後，由香港國民國術社同人表演舞獅及精湛國技。

大埔郵局失款六萬
警方找尋局長謝錡

【本報訊】警方現急於尋訪一名謝錡的男子，警方相信該人可能協助調查最近在大埔郵政分局發生的一宗約六萬一千現款失竊案。

謝氏為大埔郵政分局局長，於本月六日上午九時卅分左右最後一次出現於大埔。當時身穿一套黑色衣服，白襯衫，黑領帶及黑皮鞋。

他今年四十二歲，身高約五尺八寸，中等身材。

任何人士如獲悉該男子的下落，或能提供任何消息可協助警方尋獲該人者，請與元朗警察分區偵緝督察聯絡，電話號碼元朗六〇二一號接內綫二十一號，或向任何警署報告。

牙醫註冊
條例將修訂

【本報訊】政府計劃修改牙醫註冊條例，以規定處理對註冊牙醫的投訴，或提供反對註冊牙醫消息的辦法。

擬議中的修訂項目，包括在短期內提交立法局省覽的一項草案中。該草案名為一九六八年牙醫註冊（修訂）法例，已在昨日出版的憲報發表，俾衆周知。該草案之目的，在使主例能與醫生註冊法例中處理對註冊醫生投訴事項的同樣條文，互相配合。

副輔政司新達將接任
貿易發展局執行幹事

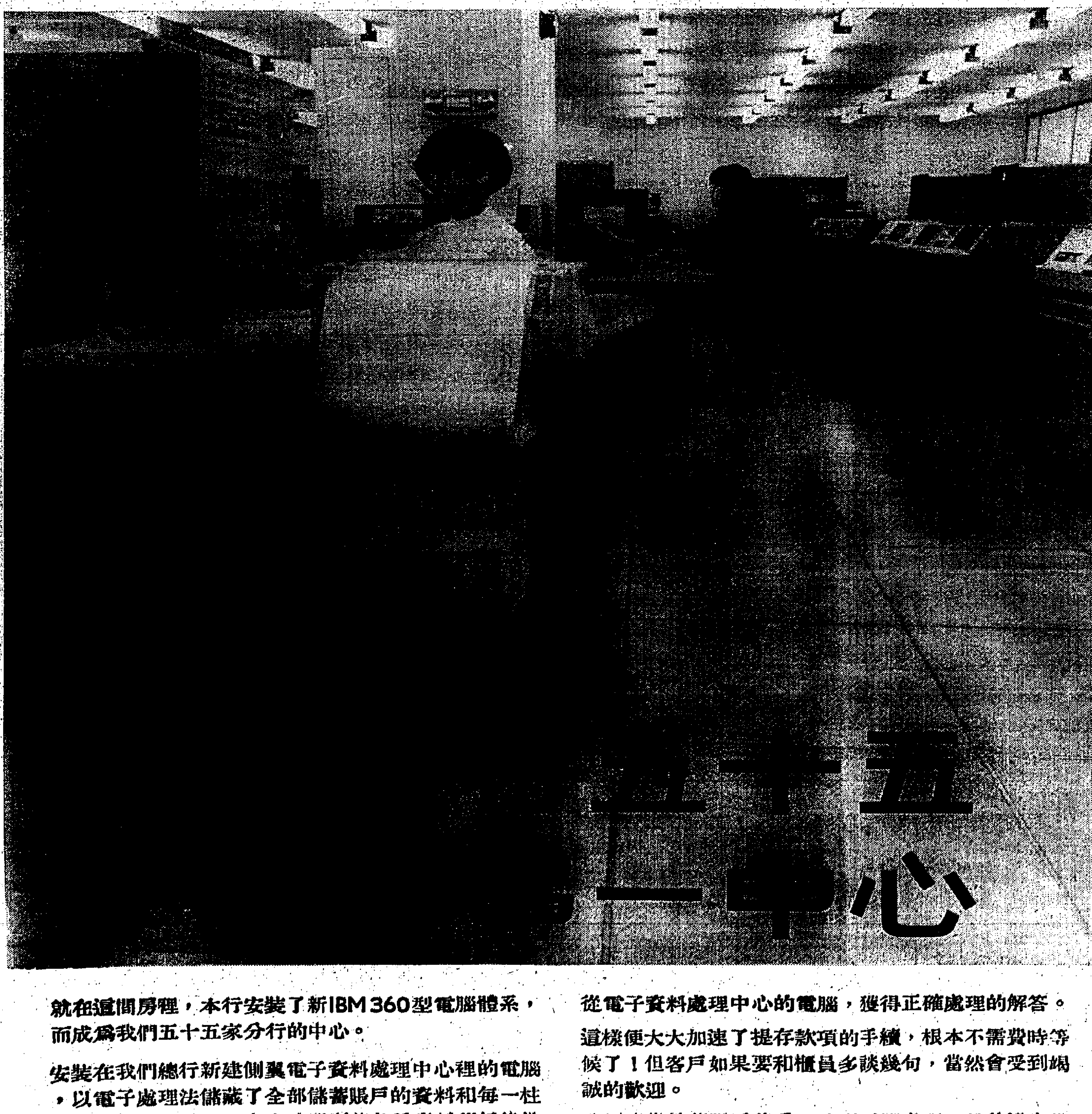
【本報訊】副輔政司新達將接任香港貿易發展局執行幹事。由於香港貿易發展局主席周錫年爵士離港，該局副主席郭律敦治議員於昨日宣佈，新達將由三月一日起卸去其在政府之職位，任貿易發展局執行幹事新職，為期兩年。（按：在此兩年內，新氏係屬港府無薪給在假公務員身份）。

郭律敦治在宣佈中強調，政府准許新達卸去現時在輔政司的要職而擔任該新職，實說明政府明瞭需要有超卓領導人才，以促進本港出口貿易之重要性。

郭氏宣佈中說：貿易發展局之未來進展，有賴政府此項措施至多，因此，新達之卸除現職，並非放棄，仍參與本港社會工作。本港工業與出口業之成就，係與本港社會各方面之繁榮與進步交織，工業既反映而又影響多方面的趨勢，新達之轉職該局，可謂為此兩互相倚靠之徵象。

港督夫人
在醫院施手術

【本報訊】港督戴麟趾爵士之夫人，昨在瑪麗醫院施手術，將留院休養數天，她將不能參加約會兩星期左右。



就在這間房裡，本行安裝了新IBM 360型電腦體系，而成爲我們五十五家分行的中心。

安裝在我們總行新建側翼電子資料處理中心裡的電腦，以電子處理法儲藏了全部儲蓄賬戶的資料和每一柱提存的紀錄。電腦可在立時即刻將各種資料和紀錄供應給所有分行。

聯串分行的樞紐是一架類似打字機的"聯系"櫃員機。在港九及新界任何一家已裝妥"聯系"線路的分行，櫃員祗要將所需的資料輸入櫃員機內，便可於剎時之間從電子資料處理中心的電腦，獲得正確處理的解答。

這樣便大大加速了提存款項的手續，根本不需費時等候了！但客戶如果要和櫃員多談幾句，當然會受到竭誠的歡迎。

我們先從儲蓄賬戶着手，改以電腦處理，日後逐步推展到定期及通知存款。到明年，往來賬戶也要採用電腦處理支票和結單。

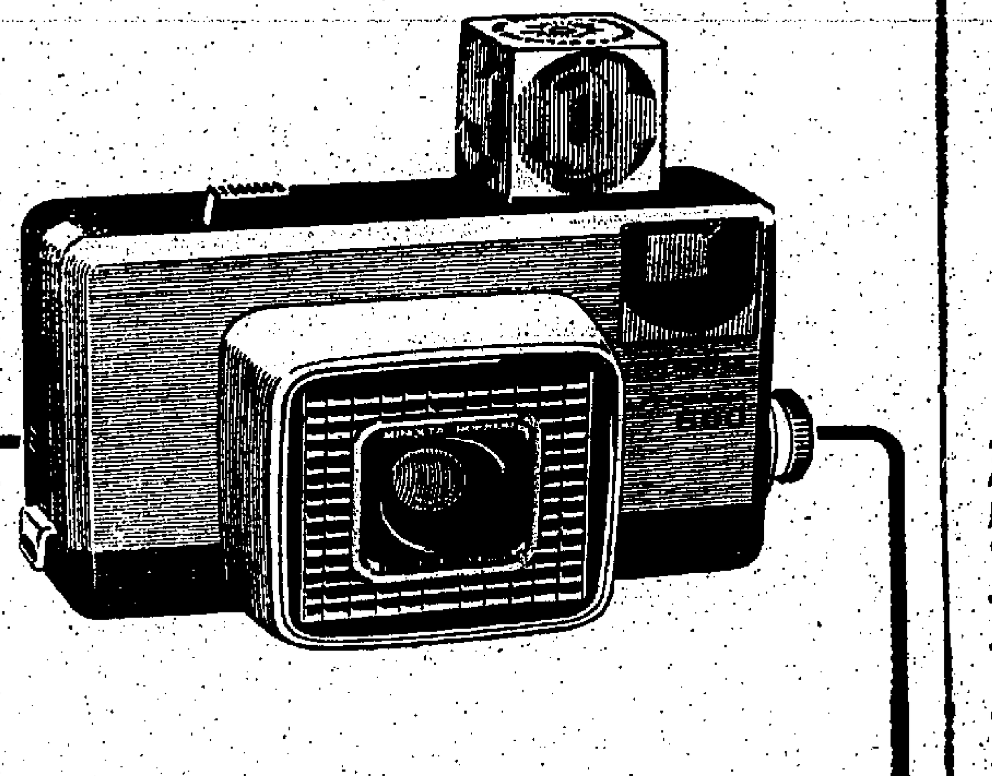
喜訊傳，笑顏開！歡迎貴客光臨，耳聞不如目睹。

香港上海滙豐銀行

用新萬能達

AUTOPAK 500型相機

人人都是攝影專家



自動曝光
自動閃光
自動裝片
一切自動不必操心

- 放入彩色或黑白自動菲林盒.
- 較正觀景窗內指針.
- 拍攝一幀即可撥動捲片.
拍攝第二幀,一氣呵成不必延滯!
- 光線不足時觀景窗內紅色燈號自會發出警告.
- 在此情形下可加上自動旋轉閃光膽.
- 如光線暗弱拍攝時閃光膽自動閃光.
- 如光線足夠閃光膽則不起作用.

Autopak 500型採用大型Rokkor 2.8鏡頭
Autopak 700型一款式相同,可作全自動半自動或人工調整三種拍攝方法,連有叠影測距設備.

萬能達相機

總代理：[illegible]有限公司 [illegible] 電話：[illegible]

三賊在北河街賺門入屋
綑綁三婦人大肆搜掠
刧去欵飾約值四千元
其中一匪於下手前一日曾往該樓租房

【本報訊】三名大漢昨午藉租屋爲名，賺門進入北河街八十六號四樓行刧，將屋內三婦人以鐵綫綑綁後大肆搜刧，掠去金飾現欵約三千八百元，被綁者俟賊去後掙脫綑綁報警，請求查緝。

北河街八十六號四樓，共住七伙人家，包租婦人劉七，六十九歲，餘五伙俱已租出，尚餘一房空置，日前貼紙招租。前日上午十時四十分左右，曾有一中年男子拍門求租房，說明租九十元，甚爲滿意，約定昨日帶其妻再看，即行落定金租賃。

該樓數伙人家白天俱多外出，祇餘三數婦孺在家。昨天上午十時四十五分，兩男子拍門說要租房，當時屋內只有包租人劉七，中間房老婦溫菊嬌（六十七歲）兩人在家，劉七啓門容兩男子入內，但隨即又有一男子從梯間急步奔上，尾隨而入，而且順手關門，劉七認得該後入的男子就是前天曾來房面說要帶妻再看之人。此三名大漢伕門關妥後，即施恐嚇，不准聲張，隨用預先帶來的鐵綫將兩老婦雙手反背綁綑，並推入中間房內，着令蹲在床尾，不准走動。

三賊在屋內展開搜掠，至十一時十分，住尾房的廿五歲婦人鄧順從外買菜回家，按門鈴後，一賊開門，俟鄧順踏入廳中，即拔出利刀指嚇，將鄧順綑綁，推入房中，與兩老婦並蹲一起。

直至十一時卅分左右，三賊攜贓離去。稍後時間，鄧順首先掙脫手上鐵綁，並解開兩老婦的鐵綫，劉七馬上奔往街中報警。

警員大批馳至查究，點查失物，包租人劉七被刼現欵一百元，龍鳳鐲一隻，金戒指一枚，玉鐲一隻，兩頸金條兩條，合計損失約值一千八百元左右；二房的趙姑娘被攜櫃桶掠去現欵一百元；尾房的鄧順被掠去現欵四百元，通花金鐲一隻，金手鍊一條，金頸鍊一條，戒指十多隻，共計損失約一千五百元左右。合計損失約共三千八百元。

據劉七及鄧順指出：入內行刧的三名大漢，其一是穿短褸的肥仔，年約卅餘歲，即前日曾往睇房說要帶妻再來之人；另兩人俱穿毛衣恤衫、西褲，一人年約廿餘歲，另一人年約卅歲。

據鄧順說：此宅以前曾有一房租與三名飛仔居住，但因彼等深夜喧鬧不休，而且越住越人多，竟達六七人共住一房，日夜兩班不同的人，租客極嘈，令同居深感討厭，包租人忍無可忍，遂在去年農曆十一月尾下逐客令，將房收回，此輩飛仔悻悻然離去。此次行刧的賊人能知在何時間屋內無人，能知財物貯放在何處，熟識內情，兼料大有可能是該票飛仔通消息所引致的。警方現正多方面查緝中。

又訊：男子周振弼，四十歲，住九龍城賈炳達道十六號二樓，昨晚八時許行抵沙埔道時，突被三名大漢包圍，迫他行至騎樓底的黑暗處圍搜，掠去數百元，分三路逸去。事主周即行往附近報警。據說：周在被圍刧時，曾反抗及掙扎，被三賊用傘擊傷，被送往醫院治療。

又訊：一輛編號AE六四六一號貨車，昨下午六時半在九龍彩虹道行駛中，將一名過路小童撞傷，現仍留醫。傷者楊少明，十二歲，住黃大仙新區十一座三樓。失事的貨車司機被帶回警署查訊。

教育司在英文校聯會表示
政府津貼私立學校
祇限於非牟利學校
解釋私校不能豁免商業登記原因

【本報訊】教育司簡乃傑，昨晚在私立英文學校聯會週年餐會中致詞時指出：私立學校凡牟利者，政府是無可能給予津貼費的，不論津貼數目的多寡，政府只能津貼眞正以不牟利爲宗旨的私立學校。

香港私立英文校聯會週年餐會是於昨晚八時在大華飯店舉行，教育司簡乃傑蒞臨致詞。

簡乃傑在致詞時說：政府給予學校的所有補助，係以辦學不牟利爲基礎，由政府彌補其預算不足之數。

簡氏提及該會所請求政府對私立學校予以資助時說：私立學校多以牟利爲辦學目的之一，有等私校，雖不獲得利潤，而其辦學牟利的宗旨則一，若政府予牟利的私校以津貼，則與津貼的初旨，大相逕庭。設學校若純爲慈善性質，而絕非牟利者，自可申請政府津貼。

教育司對私校所求豁免登記一事，予以闡明，但不欲多作評論，因該會將以此意見與港督。但簡氏指出：若以爲辦學爲可做的事業而須豁免商業登記，則律師、醫師、建築師等亦從事可做的事業，他們是否亦應豁免商業登記，若說辦學可豁免商業登記，而其他專業則不可，則未免有厚此薄彼之嫌，此乃政府以前不照允學校豁免商業登記的緣故。

是晚出席的嘉賓有：該會名譽會長簡乃傑夫婦、副教育司何雅明夫婦、助理教育司衞理夫婦、麥理覺夫婦、祈爾、史□七；該會會長王幸利、名譽法律顧問陳子鈞大律師、張永賢律師、私立中文校聯會代表張溎滄、陳樹渠、吳灝頤、梁永燊、陳劍科、私立中英文校協會代表鄭潤材、黃掞鏗、蘇熊瑞、業逸樵、葉迅中，及該會理事會同寅，各校代表等數百人。

衞理道車禍 三男女受傷

【本報訊】九龍衞理道與窩打老道交界處，昨晚八時許，一輛私家車意外失事，撞上行人路的欄杆，車毀人傷，車內共有兩男一女受傷留醫，傷者男子蔡聖發，廿九歲，住石硤尾道廿七號六樓；男子萬國強，二十歲；女子萬秀雯，廿五歲，同住西洋菜街一六八號三樓。

利用所謂「愛國主義」
乃最嚴重罪行
正按察司在香港扶輪社大會中
引述一教士說教之最動人演詞

【本報訊】香港扶輪社慶祝卅七週年紀念大會，昨晚在希爾頓酒店舞廳盛大舉行，港督戴麟趾爵士親臨參加。港督於八時正抵達希爾頓酒店正門，由社長宋常康夫婦迎迓，並陪同至非律賓廳參加酒會，正按察司何瑾爵士夫婦亦爲該會嘉賓。

八時四十五分，港督等一同步入舞廳，共進晚餐，由樂隊在場演奏助興。

正按察司何瑾爵士在舉杯恭祝港島扶輪社時致詞稱：「兩個星期前，在大會堂舉行的一次彌撒中，我曾聽到一篇由一位英國教會教士發表的最動人的說教，當時他提出甚麼是最嚴重的罪行說，法律也許把謀殺列爲最嚴重的罪行，並且處以最重的刑罰。可是社會也許說，最嚴重的就是通姦，並且自行加以最有效的處罰。宗教也許指出最嚴重的是自殺，因爲它抹煞了懺悔或贖罪的機會。那位教士又說，那末，甚麼才是對人類最嚴重的威脅呢？他所提出的答案，使本人大感驚訝。他指出：那就是愛國主義，經常採取國家主義最激進形式的愛國主義。」

「本人從年幼時開始，一向以爲這是美德，但經驗昭示我們，愛國主義之被利用，已經給人類帶來痛苦。他抨擊愛國主義，也就是根據這種立場。由於國家主義或愛國主義之被利用，引起了人類的分歧，利益的衝突，從而使可怖的破壞力量有機可乘。從這一廣泛的範疇移轉到每天的普通事態，似乎是一項不切實和不協調的轉變。可是，在這兩者之間，並非距離很遠，而且在許多方面連結起來。針對着這種背景，扶輪社和國際扶輪社的努力，一直是寶貴而重要的，因爲扶輪社致力於建立人們的接觸，促進社會和社會與社會之間的諒解、同情和寬容，而且進一步打破國家的障礙，把個人的接觸建立起來。」

參加酒會的，計有港督戴麟趾爵士，正按察司何瑾爵士及夫人，港九新界各扶輪社社長及夫人，社員夫婦及親朋等近百人。

香港扶輪社慶祝卅七週年紀念，港督戴麟趾爵士與何瑾爵士（中）及宋常康（左）在酒會中暢敍。

黃錫彬 明日殮殯 舉行火葬

【本港訊】本港殷商黃錫彬，於八日凌晨五時因心臟病發逝世，享壽七十有七歲，遺體經即移送香港殯儀館，定明日下午一時大殮，二時在殯儀館大禮堂辭靈，隨即引發至哥連臣角火葬場舉行火葬。

英軍陸戰隊在西貢演習敵前登陸，情景迫眞。

三軍在西貢半島演習
攻佔灘頭陣地
情景逼真儼如一場大戰

【本報訊】駐港英海陸空三軍聯合演習，昨日進入第三階段，約五百多名英軍，在西貢半島登陸，「佔領」灘頭陣地，並且把假想的敵人消滅。

參加此次演習的英軍，包括蘭開夏槍團第一營、第十四炮兵團、第十八輕步兵團、皇家炮兵、皇家空軍第一一零大隊及皇家海軍新攻擊艦「勇猛」號的全體官兵。

「假想登陸戰」昨日在西貢大網仔以南約半里的早禾坑村海灘舉行。計劃中攻佔的「灘頭陣地」共有兩個，相隔約七百碼之遙，其中一個地勢較爲平坦，是給作戰車輛登陸之用，而另外一個則由步兵所攻佔。

皇家空軍的直升機，於下午一時卅分，在上述兩個沙灘低飛巡邏。不久，數小隊乘坐摩托快艇的「灘頭突擊隊」，立刻向沙灘搶攻，瞬即建立灘頭陣地，在沙灘上消除地雷，敷設通訊網及架設臨時救傷站等。

下午二時正，總攻勢開始展開，首先登陸的是一輛巨大無比的「工程車」，以作開闢山路之用，隨後登陸的是通訊車、輻重隊、吉普車及彈藥車等。

同一時候，七百碼外的另一個灘頭也有步兵登陸，而且極爲迅速、敏捷，每隊士兵均被分派擔任各種巡邏、警衛、追擊等任務。

大網仔鄰近的地區，於下午三時十分左右，已經全部爲登陸的英軍所控制，直升機不斷地低空盤旋，進行搜索；戰車在公路上疾馳，川流不息；遠處的叢林，不時聽到數響槍聲，並且看到一些被生擒的「敵人」，被送到灘頭去接受盤問，整個地區都充滿了戰爭的氣氛，甚至可以說是一場大規模登陸戰的縮影。

直至下午五時爲止，英軍部隊仍然進行登陸。據悉：該項演習將於今日正午始行結束。

三菱展覽會 今日開幕

【本報訊】日三菱電機株式會社在本港首次舉辦三菱電機綜合展覽會，昨日在大會堂展覽廳揭幕，會場內介紹三菱電機各種出品，包羅廣泛，充份表現三菱電機之卓越技術及優秀製品之全貌。展覽會由今日起至十三日止，一連四天，每日由上午十一時至下午六時正，免費入場，歡迎各界人仕自由參觀，會場加設問答抽獎節目以娛觀衆。

該社並於昨晚在海天大酒樓歡宴港九各大電業界及無綫電業權行代表。

兩幢舊樓 豁免管制

【本報訊】憲報昨公佈兩幢樓獲准豁免租務條例管制，並宣佈住客獲補償數目。豁免管制的樓宇如下：

一、皇后大道西七十二號；二、士丹頓街十七號。

勒索產婦疑案
當局繼續調查
律政司認爲無充分証據

【本報訊】關於伊利沙伯醫院產房一女傭被指勒索產婦一事，醫務衞生總監鄧炳輝醫生現正在起草一篇報告書，一俟完竣，即交人事部加以處理，但在最近爲止，鄧總監並未傳見該被指責之女傭，鄧氏僅與醫院院長商談一切。

鄧總監得到律政司方面意見，故未進行控告該女傭，又律政司經已認爲史美夫婦對警方所發表之談話，認爲無足够証供以支持控告該女傭。

警方專查貪污部發言人表示，該事件仍在調查中，直至下週方能完結。

今日天氣預測

吹和緩東北風，密雲，下午部份時間有陽光，天氣稍爲和暖，最高氣溫約達攝氏十五度。

昨日最高氣溫爲攝氏一四·四度，最低爲攝氏七·二度。

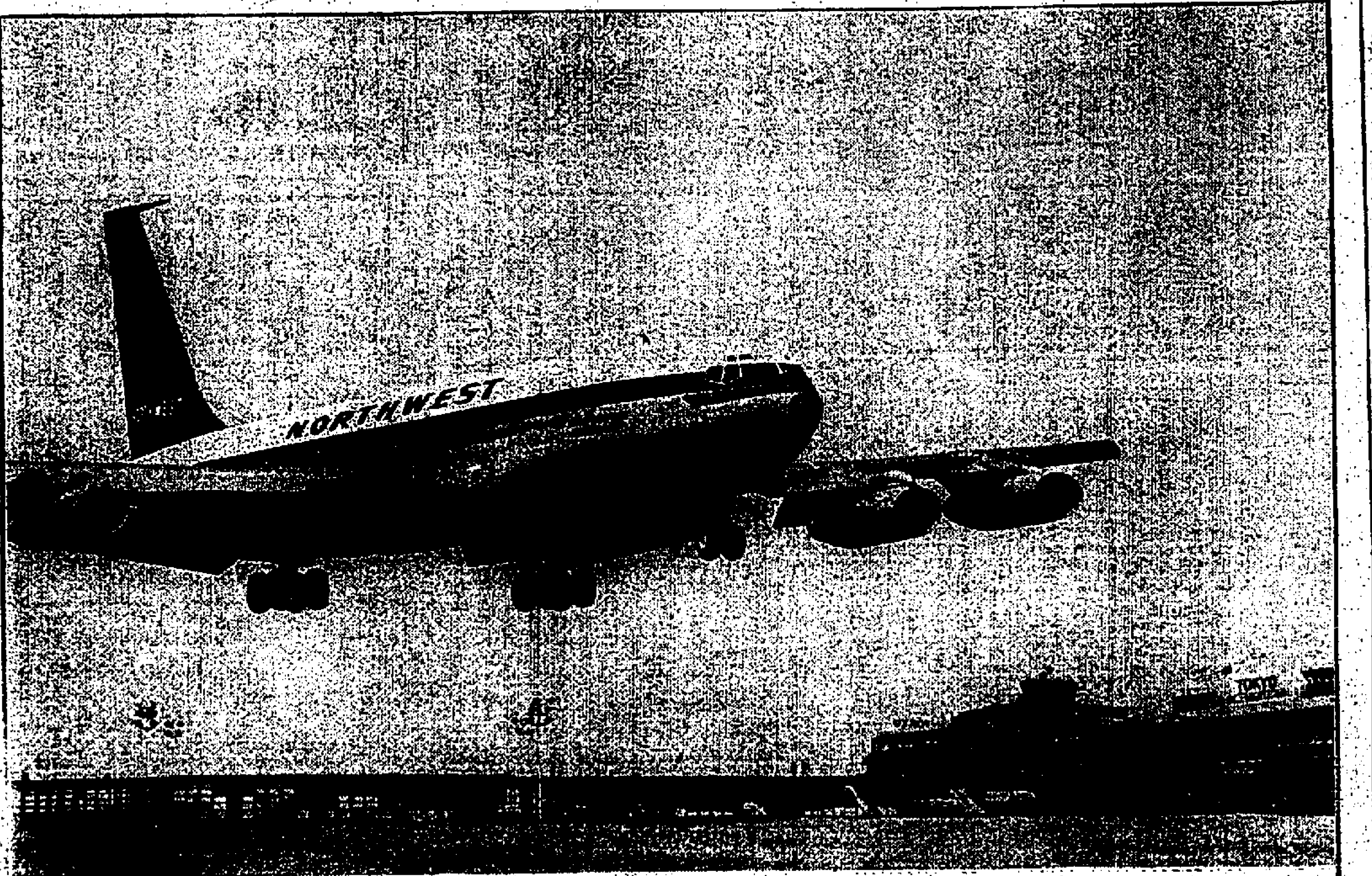
今晨零時氣溫爲攝氏十度。

澳洲副總理 經港返國

【本報訊】澳洲副總理兼貿易及工業部長麥伊雲，偕同隨從一行四人，於昨下午五時乘澳航機由新德里抵港。麥氏係於日前由澳洲抵港，前往印度新德里出席聯合國貿易及發展會議的。他將在港停留三天，然後取道返回澳洲。

在接受記者訪問時，麥氏強調：該貿易發展會議最終目的，在於聯合東西方國家共同促進貿易發展，絕對不涉及政治的。

在麥氏離開新德里後，會議仍繼續進行，並劃分若干小組詳細討論，因此，尚未作出任何結論。



乘西北…飛東京
每日上午九時十五分起飛

西北豪華噴射客機每日上午九時十五分由香港直飛東京抵埗時恰好銜接當地辦公時間最為方便. 西北華籍空中小姐善操各地方言, 貴客當無言語隔閡之感.
西北在東京每日均有班機直飛美國而且西北航空網遍佈美國卅六個大城市联繫最直接最週密.

訂座或詳情請洽各大旅行社或…
西北航空公司
香港干諾道中二十三號旗生行
電話：二四三〇六一

先夫黃公錫彬府君痛於公元一九六八年二月八日丑時壽終港寓正寢積閏享壽七十有七歲奉移香港殯儀館治喪謹定本月十一日下午一時大殮二時在該館大禮堂辭靈隨即發引哥連臣角火葬場火葬忝屬

姻親世友寅鄉

誼哀此訃

鼎惠懇辭
如蒙賜賻
請折現金
撥充善舉

未亡人 黃林漢卿

閩

孝男 應求 媳梁翠滿
應同
應宏
六兒
應康 媳龍青操
應士

女 三女 麗貞
應年
應安 婿覃慶文
應全

孫男 興桂 興國 興邦 興業
興禮
興道 興敏

孫女 興儀 興美

姪 應南 應旋 應愷
姪媳 林桂賢 黃佩葵 程鳳瓊
應垠 應機 應禧 應鑾
姪媳 謝覺娛 莊麗琦 陳惠娟 陸婉霙

姪女 巧嫺 巧妍 浣薇 煒薇 巧煒
姪婿 王天保 姚裕精 閻漢 陳偉忠 朱圖靈

姪孫 祖斳 祖儉 祖偉 祖勤 祖佑 啓明 興志 興孟
姪孫女 祖慧 祖儀 興齡 興煒 興平 興倩 祖慈 祖穎 正琪

外孫 覃秉威
外孫女 覃瑞儀

泣 告

治喪處：北角香港殯儀館
英皇道六七九號 電話：七一八二二六—九

春輝台破獲製炸彈機關
男子逃脫事後被捕
四罪成立判監八年

【本報訊】警方於去年八月在大坑春輝台山上木屋，破獲一左派製造炸彈機關，因被屋內人及時逃去，警方除搜出大批製彈儀器及爆炸品外，並檢獲一回港證。事後一月，警探無意間拘獲一嫌疑男子，發現原來就是被逃去而遺下回港證之男子，正是踏破鐵鞋無覓處，得來全不費工夫。

此案昨解由維多利亞地方法院審訊，結果官判被告四罪共入獄八年。

法官在判處時指出：從證供中，無可懷疑，被告就是警探抵達該屋搜查前，從後門匆匆逃出而遺落回港證之人。被告在庭辯稱方能入時，亦承認該處是其家，故除第四項罪因證據不足，裁定不成立外，其他四罪俱成立。

法官又特別指出：據軍火專家証供指出，搜出之停車收費表和手表，俱可作炸彈計時器，收費表可延至兩鐘頭爆炸，而手表更可延至十一個鐘頭，硝酸可製藥引，綜觀所搜獲物品，顯然是一製造炸彈機關，以當時本港環境，其製彈目的，相信任何市民都知，不用多述。故應重判。被告首次兩罪均入獄五年，第三罪入獄八年，第五罪亦入獄五年，但同期執行，即共入獄八年。

被告在犯人欄內自辯時，除撒出左派分子那套八股，叫囂「法西斯迫害」、「捕匪架黨」、「無理審訊」外，更罵法官爲狗官。迨被判刑後，又循例高呼「抗議」。

被告失業男子梁彬，廿八歲，住大坑春輝台廿五號木屋。被控於去年八月廿九日，在上址：(一)非法及蓄意藏有爆炸品，計用電力控制之炸彈一枚，停車收費表一個，貯滿炸藥之金屬管兩枝，引爆儀器一個，一批鉛混硝酸，小量炭粉，火箭兩枝，俱足以危害他人生命財產者。(二)明知而在其管理下，藏有上述爆炸品。(三)在其管理下，藏有上述可作非法用途之攻擊性武器。(四)串同其他人等，藏有上述危害公安之爆炸品。(五)非法藏有四瓶硝酸及硫酸等腐蝕性液體。被告否認控罪。案由維多利亞地方法院法官韋廉士審訊，鄒力根檢察官主控。

案情透露：警方於去年八月廿九日凌晨六時半，憑綫到大坑虎豹別墅附近之春輝台廿五號木屋搜查，抵達時發覺該屋孤立山上，大門關鎖，內黑暗無光，警探恐防有詐乃破門而入，發現後門已打開，屋內火水爐猶熱，似是屋中人剛聞警探之吹哨而從後門逃去，結果搜出控罪內各爆炸品，於是召軍火專家及化驗師到場，將其中化學物品化驗，至於膠袋內所載之電力炸彈及爆炸品，則予以引爆，警方在屋內搜出一張回港証，証上有被告之姓名及照片。

及十二月廿日下午二時四十五分，有兩名便衣探員巡至寶靈頓戲院附近，見被告形跡可疑，截而搜查，被告認名梁輝，住大坑道無門牌木屋，但探員在其身上搜出一當票，姓名却爲梁彬，地址則爲成安街一二四號，於是警探乃將被告帶返寶靈頓盤究，至是才揭發其爲月前所搜木屋內被其逃去，匆匆遺下回港証之持有人，同時又驗出被告指模與搜出其中一瓶腐蝕性液體瓶上所留之指模相同，遂將被告扣留落案。

紐倫堡玩具展覽會開幕
港商九家參展
將獲大批訂單

【本報訊】世界最大的玩具展覽會，定於今日在紐倫堡開幕，屆時本港出品的精美玩具將在會場展出。

本港九家參展廠商的代表現已抵達紐倫堡，他們携有近一千件本年款式的特別玩具樣品，以備展出。

該批廠商代表深信他們出品的新款玩具將能吸引到參觀的買家簽下大量訂單，使本港今年初的玩具出口能超過去年玩具總輸出的五億元紀錄。參觀展覽會的買家，預料將有二萬人。

代表團人員對於陳列他們出品的巨型流動展覽車，均感極大興趣。

本港勵利有限公司張華便士說：在所有他們出席的商品展覽會中，該車可稱爲本港最佳的製作。在會場參展的一千二百個攤位中，該車爲最特出者，且又爲最適宜陳列該批特殊玩具者。

現已有跡象顯示今年的貨品將能銷售暢旺。展覽會當局發言人稱：收到的申請書，數量之多，顯示買家數字將破紀錄，極有可能超越去年港幣十億元的銷數。本港參展的玩具廠爲數之多，故最少可確保若干廠商代表獲得極高的銷數。

市政局選舉
選民登記 手續簡化

【本報訊】自港督會同行政局依據市政局法例第廿三段而訂立的若干規則後，申請將姓名列入市政局選民册的登記手續業已簡化。

該等規則名爲一九六八年市政局選舉(選舉人登記)(修訂)規則，其訂立目的，在於簡化及澄清填寫選民登記的有關資格。該等規則，已由憲報於昨日發表，俾衆週知。

同時，憲報亦載有港督會同行政局訂立的一項命令，其名爲一九六八年市政局法例(修訂第二項附表)，該命令修訂該法例的第二項附表，將其業有名稱「英國無綫電工程師學會」更改爲「電子及無綫電工程師學會」的現名，並增加「銀行家學會」一項。

莫氏宗親總會
舉行春節團拜
定期就職聯歡

【本報訊】莫氏宗親總會，於五日下午七時在九龍亞皆老街三喜樓三樓舉行春節團拜，並開理監事聯席會議：參加者有：理事長莫斯侃、副理事長莫汝忠、副監事長莫競華、理監事定夫、廣、榮光、烱泉、偉民、允中、可非、培、于臣、汝國、錦瑚、英根、金記、光、瑞初等多人。舉行團拜如儀後，由該會理事長斯侃致賀詞，繼開理監事會議，並定本月二十四日(農曆正月廿三日)在九龍亞皆老街三喜樓酒家二三樓全樓舉行，該會改組註冊有限公司後第一屆理監事就職典禮暨會員春節聯歡大會，屆時由華民政務司永遠名譽會長莫俊傳主持監誓，監事長莫漢光主持授旗(該會理監事出發徵求會員隊旗)，同時舉行會員春節聯歡聚餐，餐劵每位港幣十元，代銷處：三喜樓櫃面，香港荷李活道一七九號莫廣記，灣仔石水渠街廿八號全民印務，中環機利文新街六號民生行，馬頭圍。

英美烟公司勞霖傳退休

【本報訊】英美烟草(香港)有限公司顧問勞覺霖，於英美系公司服務已逾五十載，現宣告退休。

該公司於前晚在文華酒店設宴惜別，席上由正在訪港之遠東董事魯德致送勞氏半身雕像，以紀念榮休之慶。

圖示會後及勞覺儷伉儷在勞氏半身像前留影

港府代表團明赴泰出席
亞遠經委會議
聽取有關工業合作計劃

【本報訊】香港政府代表團，定於明日下午飛往曼谷，出席亞洲及遠東經濟委員會召開的第三屆亞洲工業發展委員會會議。是次會議將於後日至本月十九日期間舉行。

該代表團係由工商業諮詢委員會委員羅桂祥及工業管理處助理處長麥理覺聯合率領，隨同出席者，有工商業管理處助理貿易主任李康佑。李氏並出任代表團秘書。

本次會議目的，在聽取亞遠經濟委會屬下各工作小組報告有關亞洲及遠東區各會員國工業合作的可能性。該等合作計劃，均係在第一及第二屆大會中所擬定者。大會亦將討論亞洲工業品質研究小組及工業研究諮詢小組所提供的報告，部份議程對本港並無直接關連。本港與會之目的，在乎蒐集有關亞遠各國發展資料。

該團於休會後，將繼留曼谷，繼續出席工業天然資源委員會的第廿屆會議(由本月廿日至廿七日)。麥理覺將於會議結束時返港，並由工商業管理處高級貿易主任苗禮亞接替。會議主題包括對亞遠區二十年來的工業發展作一綜合性檢討，工業政策，科技應用以及小型工業等項目。

中國婦女會 新春團拜

【本報訊】香港中國婦女會首長，名譽顧問，監察理事及執行委員，昨日中午在香港羅士打行會所舉行新春團拜茶會。該會新任會長郭琳弼夫人，在團拜茶會中，分別向各人敬茶，互相祝賀新春快樂，萬事勝意，並表示努力發展會務工作，席間充滿喜慶氣氛。

參加團拜首長、名譽顧問、監察理事及執行委員有：羅文錦夫人、郭琳弼夫人、李樹培夫人、丘佐榮夫人、馮秉芬夫人、李欣輝夫人、馮漢柱夫人、梁紹榮夫人、鄧肇堅夫人、顏成坤夫人、簡悅強夫人、陳鳳儀夫人、陳永安夫人、何兆基夫人、胡兆熾夫人、何世華夫人、蔡東生夫人、黃祖棠夫人、吳思源夫人、羅德勳夫人、李作忠夫人、何壽南夫人、錢馬逸蘭女士、鄭中鈞夫人、曾乃夫人、譚文龍夫人、胡惠德夫人、林百欣夫人、陳文衞夫人、漢波夫人、鄧百祿夫人、楊任權夫人、許李宏展夫人、羅銘夫人、鄧漢媛女士等。

美度(遠東)有限公司
昨舉行開幕酒會

【本報訊】美度(遠東)有限公司，昨日下午五時至七時半，在尖沙咀九龍商業大廈四樓該公司新址舉行開幕酒會，款待鐘錶界同業及新聞界、電影界、及各界友好，由該公司董事 BENRI SCHAEREN 及黃子明親自招待，各界嘉賓到賀者數百人，極一時之盛。

美度表爲瑞士表中之高級產品，數十年來，均致力於高度防水手表之製作，有「游泳表王」之譽。此次通城公司擁星、馬、泰等地區後，成爲美度表香港代理，將更致力於增強擴展美度表在東南亞之銷務。

接通城公司總經理黃子明氏表示：美度(遠東)有限公司新址之一部份，爲通城公司總辦事處面積共達一萬七千餘呎，因未裝修完竣，故未能同時開幕，一俟完成，將再舉行隆重儀式。此次美度(遠東)有限公司先行開幕，時間倉促，恕柬不週，倘祈各界人士友好諒宥。

昨致送禮品及到賀嘉賓，有：任劍輝、白雪仙、張仲文、于倩、邢慧、井莉及鄒文懷、何冠昌、岑維休、何建章。

美度表(遠東)有限公司董事(右至左)黃子明，MR. H. SCHAEREN 及吳多福在酒會中合攝。

「吃角子老虎」被毀者多
五個月停車費收入
減少接近五十萬元

【本報訊】去年遭受損毀之汽車停車收費表，計達二千八百五十二個之多。截至最近止，已有二千三百一十九個從新安裝，未裝回新表之三百餘處，亦將在下月抄可從新裝上，到時港九兩區共裝有汽車停車收費表共五千四百六十六個。

由於停車收費表被破壞者多，故在去年九月至今年一月之間，引致港府在該項收入上減少近五十萬元，但，由本月份起，可能回復正常。

據官方統計，由去年一月至四月間，該項收益平均每月約爲廿四萬八千元，但，由去年九月份開始，收入已跌至十萬零三千元，十月份爲十一萬七千元，直至十一月稍爲回升至十五萬九千元，十二月份再升至十八萬元，今年一月則再高至十八萬九千五百元。

海外留學服務社
代「托福」考生請命

【本報訊】美國普林斯頓教育考試服務機構主辦之標準英文考試「托福」(TOEFL)，今年第二次考試日期定三月廿五日舉行，該試報名截止日期爲二月十九日，此試之報名表格，係由美國文化部免費派發，現因該部報名表格已被學生索取一空，致使許多同學趕考此次試者，無法取得報名表格，若去函美國索取，則趕不及報考之截止日期。有見及此，海外留學服務社特發出緊急呼籲，懇請有些同學有多餘的報名表格，或不準備考此第二次試期者，請求他們將此表格讓出，給予需要表格的同學。該社並准予免費報讀本社「托福考試訓練班」一期，及贈「留學生手册」乙本，以爲酬。希即刻到該社辦事處：九龍翠園大廈九樓四室，或電話八八二八七七聯絡。

昨晨火警
遺下香火起禍 山谷道廉租屋

【本報訊】紅磡一住宅，昨日在全家外出時，發生火警，起火原因相信是因爲遺下尚未熄滅的香火所引起的。幸而鄰居發覺得早，不至釀成巨災。火警發生於昨晨九時許，九龍紅磡山谷道廉租屋第十座三樓三〇二室，突然發生火警，消防局接訊，即派出救火車前往灌救，經十數分鐘，將火勢撲滅，另有室內傢俱被焚，全部損失約值六百餘元，亦被燒毀，幸無人受傷，亦未波及鄰居。

據悉：發生火警之住戶戶主名李國超，在某酒樓工作，與妻及五子女同住上址，今晨李國超返工及三名子女上學後，其妻即携二名小兒女往街買菜，於出門前，忘將佛壇之香火弄熄，以致被風吹跌火燄，燃着傢具，釀成火警，當時由隔鄰居發覺濃煙，隨即報警。

戶主之妻聞訊趕返，惟火勢已全被救熄，經檢查後，發現放於手袋內之六百餘元現款亦被燒毀。

竹園小火 燒傷老婦

【又訊】竹園徙置平房區第五段，昨日下午發生小火，一名八十歲老婦人被燒傷。

該名婦人名余少蘭(譯音)，八十歲，住該區第一段一一二號，昨午一時三十分，因火水爐着火，燒傷面部及身體，後被送到伊利沙伯醫院留醫，該宗小火，於數分鐘後便撲滅。

「李後主」學生週
招待文化教育界

【本報訊】「李後主」影片在港九公映以來，深獲各界人仕愛護，觀衆與日俱增，仙鳳鳴影業公司主持人任劍輝、白雪仙，爲使各校同學普遍欣賞該片機會，及進一步認識「李後主」起見，特定於本月十二日至十八日舉辦「李後主」學生週，並於昨日在國賓酒家七樓招待本港教育界，到有各私立教育團體首長，各官立學校校長及文化教育界人士共百數十人，濟濟一堂，極爲熱鬧。

席間，由港九私立中英文學校協進會會長梁兆中致詞，對「李後主」影片的藝術成就，備極推崇；該會副會長葉迅中則指出：片中有一段是表現李後主在敵兵攻城時，身先士卒，擊鼓作戰的鏡頭，這一點似乎與史實中的李後主個性稍有出入，但編導者有時爲了增加影片的戲劇性，這種是總難避免的，至於佈景、服裝、道具、配曲與歌舞等各方面，該片亦無一不細加琢磨，認真求工，使整個戲劇演出，有如一氣呵成，劇力萬鈞，緊扣觀衆心弦，此點實非監製人白雪仙小姐具有超人魄力，工作態度認真，及忠於藝術的大無畏精神，曷克臻此？

繼後致詞及提供意見者有：吳敏堅校長，何建章校長，劉普暉校長等，最後與會人士並一致聯名發表推崇該片的意見，籲請各學校表揚，即席公推容宜燕校長，莫儉溥校長負責執筆。

昨日到會嘉賓計有：鄭潤位、李思義、葉迅中、鄭彰才、梁瀚天、張渤卿、龍福唐、吳敏堅、何建章、梁容宜、鄭郁、吳德嬋、湯仲光、黃熙、林樹錚、莫儉溥、黃少明、容宜燕、劉普暉、實健泉、黃洪、陳仿林、李進人、潘小、志鴻、蘇文操、孔憲年、黎明、許衍董、梁恩民、易星海、陳月亭、鄧維、黃自強、蘇閏強、胡北、朱公拔、陳坤慈、黃秀柏、靜容、蘇維生、蔡容桂、鄭潔貞、鄭沛、孫鏜農夫人、陳直康等多人。

「李後主」招待教育界 任白與部份嘉賓合照 (前排)張溍清、白雪仙、任劍輝、吳敏堅、(後排)葉迅中、鄭潤才、梁端卿、龍殿唐、林樹錚、何建章、容宜燕、莫儉溥、劉普暉、彭瀚天、孫鏜農夫人。

東方畫報 第七期出版

【本報訊】黃一凡主編之東方畫報，第七期又已出版，本期內容充實，彩色專欄要目有：「王羽在台大爆密運成功內幕」，「凌波返港未返工」，「彩迷公主凱玲玲」，「王菲愁爽失叛思凝」，「港選十大女星」，「七公主歌舞選美之謎」，「喬莉米路辭婚嫁」，「孟莉挑戰肚皮舞」等篇，內幕秘辛，照片甚有。本期并有該報聯合寶麗與天文台舉行有獎遊戲，人人均有獲獎機會，仍售港幣一元，報攤書局，均有代售。

環通旅運社擴大
海外升學服務部

【本報訊】環通旅運社，擴大海外升學服務部，爲各界服務。爲適應本港同學之需求，配合有志赴英升學就讀，特與倫敦 D. R. LLEWELLYN AND ASSOCIATES LTD 合作，使香港家長及其子弟得到最具權威的服務。

據稱：環通旅運社致力於海外升學服務，歡迎諮詢一切有關英聯邦的教育及訓練情形，並各學生進行各類學校或工業和專門技術訓練所等手續，均可代爲辦理。在接待方面各生在抵達英聯邦時由LLEWELLYN AND ASSOCIATES LTD派有專員接待，並負責安全護送前往目的地。

該機構並設有監護及照顧學生的服務，包括照顧學生的學業成就，生活及經濟各項事宜。環通旅社代辦申請護照手續、定期舉行學生聯歡會、代辦介紹等。該社現定於月中開始接受辦理，地址：中環大廈一三四室，電話：二四八七七二一——三，歡迎洽詢。

鉅獎小搖彩
銷票創紀錄
頭獎將達六十萬元

【本報訊】第七次賽馬會小搖彩，將誕生新春小富翁，今次銷票數字創新紀錄，迄昨晚統計，已銷逾七十八萬張，比去年一月廿八日所創下之小搖彩銷票最高紀錄七十一萬六千六百張已超出六萬餘張，今日上午九時以迄午前，馬會各售票處仍照常發售，下午則在馬場售賣，至開彩前止截，估計銷數可破八十萬張大關，新春小富翁所獲得之頭獎彩金，將達六十萬元之鉅，成爲本港有史以來派彩最多之一次小搖彩。

監獄處發言人指出
監獄內囚犯
有充足寒衣

【本報訊】監獄處所發給囚犯的衣服，足夠他們禦寒的所需，假如囚犯因身體往而需特別照顧，可向監獄處申請增發衣服。

監獄處發言人昨日披露上述的聲明，發言人說：所有囚犯均有足够的衣服禦寒，囚犯除了原有的制服之外，又獲增發羊毛棉背心一件，晚上每人均有毛氈四張以供取暖。

發言人指出：監獄在每個監房均派有醫生駐守，假如犯人因身體情形特別而感到寒冷，可隨時向醫生診治，經醫生證明他的衣服不足禦寒，監獄處便會遵照醫生的指示而予多發衣服。

他說：所有由囚犯帶來的衣服，均由監獄處予以保管，直至犯人出獄時才予發還。因爲囚犯在獄中，規定要穿着監獄方所發予的衣服。

最近有四百八十餘包寒衣經由社會福利署交監獄處，該批寒衣並有貼明是給與某一囚犯的，監獄處已依照規定的手續，將該批衣物妥爲保管，以待犯人出獄時發回。

兩位熱心讀者捐助
被刺斃紅牌司機遺屬

本報昨日收到熱心讀者交來廿元，九龍有名氏交來卅元，捐給日前在荷李活道被刺死的紅牌的士司機梁氏遺屬。

請梁氏遺屬携同証件前來本報會計部領取該款爲荷。

元朗商會董事會議
定期舉行會慶聯歡

【本報訊】元朗商會將於下月初舉行成立三十週年紀念及全體會員聯歡大會，並是該會前天舉行第四次董事會議決定的。

當天，該會主席鄧東辛率領舉行新春團拜，會長鄧佩瓊致詞，他說：去年本港經歷動亂，羊年的來臨是吉祥年，今年戊申年是吉與順，希望各位對公私皆有良謀碩劃，以……

憲報發表 港府委令

【本報訊】憲報昨公佈港府委任令一束如下：一、馮嘉林、彭熾漢、黃波、易不中本年一月一日起，任……。二、陳錦釗由本月一日起，任……一年。三、陳錦釗由本年一月廿八日起，任香港教育官。

維多利亞地院等部門
令遷舊法國教會
高院將改革內部

【本報訊】高等法院經歷司希頓昨宣稱：維多利亞地方法院及高等法院屬下的數個部門，將於今日遷入炮台里舊法國教會建築物辦公。

由後日起，維多利亞地方法院及若干司法部門，如通事室，及法律援助署署長辦公室，皆將遷入該座新改建及設有空氣調節的建築物。

高等法院今後將有更多空餘地方。目前，該處設有七個高等法院法庭，四個維多利亞地方法庭，及數個司法部門，因而地方不敷應用。

希頓氏稱：現可於高院內另設一陪審員室及記錄室，希望在未來數個月內，能助工改建高院內部將要更改的地方，俾在維多利亞地方法院及司法部數個部門遷往炮台里後，所騰出的辦公室可適於充作新用途。

徙置處進行研究
改革初期興建徙厦
擴大居住面積，並將有私家水喉及廚房，初步選定一座作爲試驗。

【本報訊】徙置事務處現正研究一項初步計劃，以改革第一期的徙置大廈，改善住戶的居住條件。

該處發言人昨日接受電台訪問時說：假如認爲這計劃可行的話，該處將會把建議提交予市政局及屋宇研究委員會討論。

發言人說：第一型的屋宇，只有公共厠所及公共水喉，例如在石硤尾或黃大仙新區的樓宇，即是第一型新區樓宇。假如日後改良的話，每各單位將成獨立居住單位，有私家水喉及廚房。

如果進行改革的話，將先要遷徙現在住在第一型樓宇內的居民，現在居住單位的房是背對背的，在居民遷出後，只需將中間的牆拆除，這樣每一居住單位就可擴大一倍。

目前第一型大廈居住單位可分三類：第一類是八十六平方呎；第二類一百廿平方呎；第三類則爲一百五十二平方呎。最細的單位是居住三個成人的(小童十歲以下當半個成人計)，第二類住四個成人，最大的一類則住六個成人。

目前共有第一型大廈一百四十六座，分佈在九龍石硤尾、大坑東、李鄭屋、老虎岩、黃大仙、及觀塘、及在香港柴灣，人數大概是廿三萬七千人左右。

發言人說：假如該處的建議獲得市政局及屋宇研究委員會接納，該處亦是先行作試辦性質的進行，只是抽一座或者兩座去做試驗。在試辦期中，該處要研究有甚麼困難的地方。

博愛醫院 月中售旗
各總理親募善款

【本報訊】新界博愛醫院本年度售旗籌款，已獲政府批准於本月十七日在港九新界各區舉行，該院董事局主席馮紹章，副主席梁哲若、周立根、總理歐陽昭、伍偉森、鄧英來、趙不弱、何遠根、廖潤燦、莊木發、趙士海、陳仲銘、杜文光、梁展雲、黃學儀、李桓基、黃近明、張錦鴻、蔡華、呂紹珊、黃玉倫、陳紹洪、池大衛、呂榮光、戴東聯等，以該院每年一度售旗乃主要經費來源，已加緊展開籌備一切。

全體總理連日督率職員進行工作，並分頭向親友勸募，該院並印備名譽旗，車頭旗，廣寄社會熱心人士，團體領袖，分請大力捐助。以濟施貧病。

該院總理同人除將預先寄發名譽旗惠請譽長捐助外，并以十七日戶外籌募，將在港九新界各處設立募捐站，屆時除由各校學生協助主持勸募工作，現經分函港九新界各校校長，商請派出學生，希望各校熱烈響應支持，連日紛紛覆函答允派出熱心學生參加，足見義勇爲精神，良堪欽佩。

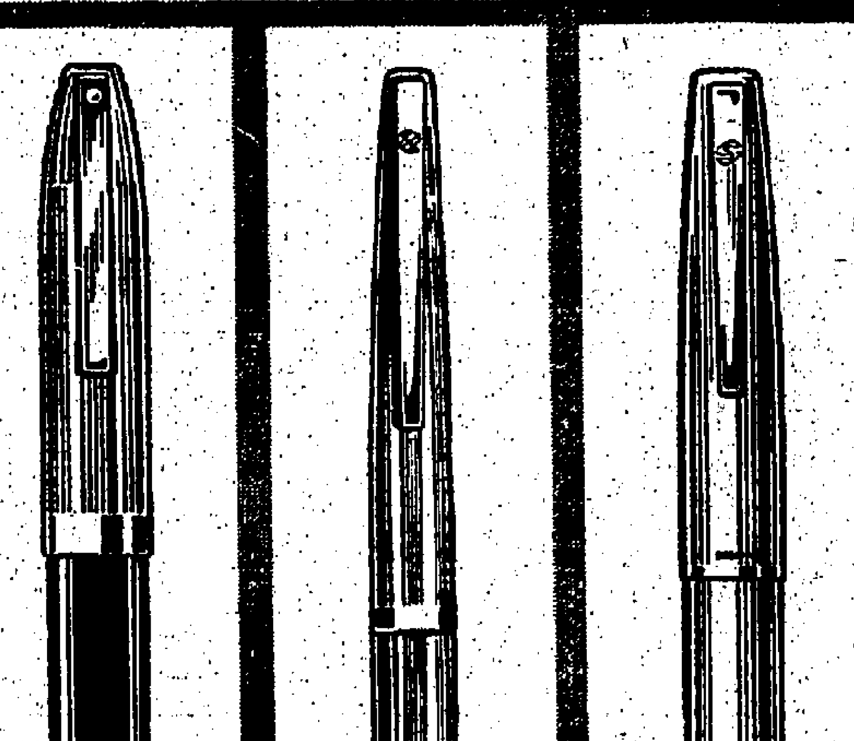
馳譽國際·名筆之冠

犀飛利
送禮自用
無上佳選

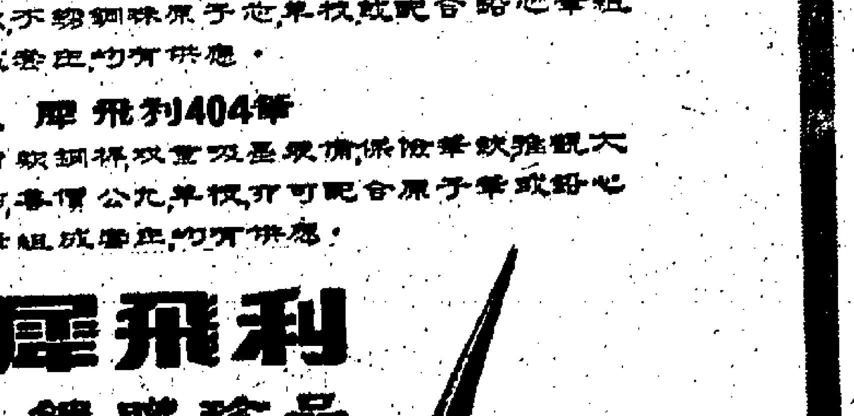
A. 犀飛利皇帝8型筆
14K京金筆咀大金筆套，存星光沛，一致印象，款式高貴，氣派豪華，單枝亦可配合原子筆或鉛心筆組成錦盒套庄，送禮自用，珍貴無比。

B. 犀飛利707原子筆
流線型全鋼設計新穎，富於時代美，保險筆款，不銹鋼珠原子芯，單枝或配合鉛心筆組成套庄，均有供應。

C. 犀飛利404筆
新款鋼桿及金及星泉備，保險筆款，雅觀大方，售價公允，單枝亦可配合原子筆或鉛心筆組成套庄，均有供應。



犀飛利
饋贈珍品
永誌盈情



總代理：合衆紙行

名貴枱筆·精美絕倫
犀飛利枱筆配有雲石，瑪瑙，式上等木材等座，精美名貴，款式繁多，備作禮物，最受歡迎

犀飛利
SHEAFFER

工商日報 馬經

草路泥濘場地變化
爛路馬合時宜
勇勝質高升至第三班實力仍雄厚
好盈利兩捷不升班獲利山未見底

·老温·

第七次賽馬於今天舉行，由下午二時起開賽，全日共賽馬八場。此賽可能是爛地居多，幸雨過稍，雖然昨天放晴，但草泥濕透，跑道的內層未乾，場地變化的程度如何，要待頭場跑過之後，才可鑑定變化的情況。

爛地每多反常的賽果，但熱門馬可選多一點分頭。

第二、三班的對抗性強極了，第九班從來都是失準的，熱門如無分頭，不宜狂捧。

騎師陣容鼎盛，賽事已進入季末，各人的鬥志很強。

每日孖寶第一關是紅牌生出策第九班馬賽九化郎，八駒上陣，場面熱鬧，熱門與冷門均宜兼顧。

第二關第三班六化郎四十碼，十駒上陣，實力過半數相近，半冷門亦不宜忽略。

第三場第九班五化郎，或有爆冷可能，形勢表面是有利熱門，骨子裏卻很複雜，排位對半冷門是有利的，宜審定動態。

第四場第三班一哩二五，七駒上陣，熱門有利，但有幾匹的實力相持，必有劇爭，勇勝昇班，依然是勇，賽謀三捷。

第五場第二班六化郎四十碼，名氣馬多，熱門至半冷門亦宜策顧。

第六場第九班九化郎，大部份都是老弱份子，一團混戰，熱門恐失準，多少帶點幸運的成份。

第七場第二班六化郎四十碼，十駒上陣，熱門佔到優勢，獲利山由梅道登出策，依然實力甚大，而好盈利兩捷不昇班，亦佔到不少優勢。

第八場第三班六化郎四十碼，十駒上陣，形勢拉得很緊，熱門至半冷門均有實力，茲將分場的機會簡述如下：

女健兒有長途韌力 穎兒質新狀態回勇

第一場：女健兒操了幾課，步頭雄壯，氣勢轉盛，然後由符德出試殺後半哩，依然洒脫大步，氣勢豪強，長途有韌力，馬性馴良，較易駕策，是爭雄份子。

穎兒操足，狀態很佳，但有陣氣，而且尉羅東未有過償試跑，斯馬美中不足，但仍有些突襲機會。

紅天操練甚勤，步大而勁力平平，過去失準居多，大熱時不化算。

穎兒質素較新，動態閃爍，近來以快半哩爲主，已見轉勇，由林濟利上陣，可窺僥倖。

銀樹質素平穩，練得狀態飛勇，步密而合軟地，是冷門對象。

綜合結論：女健兒質狀均佳，有長途韌力，屬於首選，穎兒質新回勇，屬於次選，冷馬銀樹。

獲多利質新勁力強 飛輪好轉俟機拚冷

第二場：蘇航擁有三駒，實力雄厚，以質素而言，獲多利及飛快屬於質新當起，均估到班次的利益，即勝的近況稍爲遜色。

獲多利排位在第二檔，形勢較爲有利，起步快捷，有三段均勻高速，檔口靈活，第三段有凌厲衝刺，近來試跑稱極，彈力很強，是爭雄份子。

飛快有分段速度，起步亦快，可以搶先，檔口靈活，操練以六化郎爲主，踏姿清爽，輕巧有致，狀態亦勇，排在第四位，亦覺有利，由鄭棣池出策，易爭雄，大有問鼎操戈之勢，宜留意動態。

李殿林賦冷飛輪與勇麗，由於飛輪久未再勝頭馬，必然求勝心切，由何華勁操六化郎及快半哩，步衝勁雄，勇態已傑，殺它爛地，有突襲半冷門希望。

綜合結論：獲多利步法清爽，氣力貫注，屬於首選，飛快近況亦勇，屬於次選，冷馬飛輪。

又一星操足氣勢雄 蜜露仙短途前速快

第三場：第九班馬爭奪短途，又一星的質素較佳，雖然五化郎的速度并不超卓，但可以應付軟地，曾勝此程，第二段的速度高，步法輕爽活潑，氣勢轉強，操練多時，由李家强試多課六化郎及半哩，勁力貫注，起步亦可爭先，此次對手不甚強的時候，有力爭勝。

蜜露仙最宜短途，軟爛地最佳，體力一向不強，平時以緩操培養體力，留力在陣上爭奪，此次是珍重體力的手法，踏姿清爽，上季軟地同程直敗到底，目前狀態尚佳，由梅道登出策，勇態就熟，有突襲的機會。

影后的質素本來很高，早期賽弱，遲延時日，消沉過久，近來稍見回勇，腳法輕活，第二段的速度可以增強，由郭子猷出策，有突襲半冷門希望。

綜合結論：又一星狀態最勇，屬於首選，蜜露仙短途夠快，屬於次選，冷馬影后。

勇勝高質仍佔優勢 萬壽無疆有力拚冷

第四場：形勢拉得緊，勇勝升至第三班仍未止境，氣勢甚盛，能分段加速，第三段有凌厲衝刺，試跑充足，快六化郎有一氣呵成之美，近來勇態踏進一步，仍是爭雄份子。

紅利証券的步法密勁有緻，試跑以六化郎爲主，踏姿適合軟地，上次九化郎後上走回季席，質素尙高，目前耐操勁磨，進步頗符理想，有突襲機會。

萬壽無疆潛藏深厚，曾勝六化郎四十碼，第三段的衝力最強，近來試跑側重一哩，旨在長途練氣，步幅開朗，勇態奪目，那是冷門的對象。

綜合結論：勇勝步伐雄勁，氣勢貫注，屬於首選；紅利証券步法瀟洒，屬於次選：冷馬萬壽無疆。

吻馬豪勇氣勢如虹 幸運童短途速度快

第五場：第二班六化郎四十碼，是一場高質素的馬爭奪，已見底的馬，難以較量，近來有狀態的是非洲佳麗、吻馬、幸運童、樂意。

吻馬舒試過第一班，本季回勇，段速夠快，季初時勝一哩全程佔先，近期由彭利來密手操練，快試六化郎及半哩，尤以最後試跑，配段快試，衝上斜坡，氣勢之雄，一時無兩，實爲問鼎可以力爭此程。

幸運童上次由陳浩祥進攻六化郎，前速甚快，實時有些外避，當時未操足，負於好盈利，此次操練更足，步幅開朗，氣勢雄壯，出爭理想路程，有突襲的機會。

非洲佳麗亦屬超班馬，起步稍慢，第一段走位稍爲吃斷，以後可以分段加速，第三段衝刺特强；乘放奪目，俟機而動，是半冷門對象。

綜合結論：吻馬氣勢豪雄，屬於首選；幸運童步法輕爽，屬於次選：冷馬非洲佳麗。

神童大勇力拚長途 眞趣好轉有力進襲

第六場：低班馬爭長途，亦有爆冷可能，神童的路程最爲適合，老馬迴光，氣力尙足支持，對手均屬質素平庸之輩，於是，神童雖老，仍可力戰。近來試跑以快六化郎爲主，彈力增強，對於軟地亦佳，由唐宏洲出策，已摸熟馬性，乃有爭勝的機會。

眞趣的質素本來不是低班馬，初期勝一哩，後勁甚強，以後狀態低落多時，以緩操手法便進，試一哩及六化郎，狀態已有進步，腳法輕巧，路程適合，由郭子猷出策，得盡配之利，有突襲機會。

追我來的氣力稍爲增強，但無一段特殊衝刺；靈芝草本來頗合場地，近況平平，要留得適度。

好盈利仍勇望三捷 獲利山美人兒突襲

第七場：孤班場來，獲利山、美人兒、神魔、好盈利、宸都的狀態較勇。

好盈利的優點是兩捷之後仍留於第二班，它是第一底班的馬，體力雄壯，耐操勁磨，狀態仍勇，有分段高速，氣勢盛旺，由彭利來出策，駕輕就熟，仍是爭雄份子。

獲利山升至第二班，仍未見底，近期操練正常，一哩快功夫，末段有特強衝刺，最後試跑快半哩，一氣呵成，起步快，可以分段力爭，將與好盈利力戰到底。

美人兒迭變化場地有高出半個班次的實力，步伐豪放，氣勢貫注，狀態甚勇，最宜短途，第三段衝刺很強，由李家强出策，爲半冷門對象。

神魔近一課六化郎有回勇跡像，宜留意動態。

宸都以場地不大變化才有突襲機會。

綜合結論：好盈利質狀均佳，屬於首選；獲利山步伐豪放，屬於次選；冷馬美人兒。

龍意質新氣勢盛旺 媚惑回勇宜敲冷門

第八場：第三班六化郎四十碼，多駒適合路程，龍意、風雷令、好漢、媚惑四駒較佳。

龍意的速度夠快，步放捷，足以搶先，沿內欄疾馳，近來操六化郎兩課快功夫，步伐豪放，氣勢甚旺，路，上次五化郎因在外欄起步慢遲，敗於盈餘，此次操足，續極爛攝，有力爭勝。

風雷令的質素亦高，但短途不及一哩佳，恐有外避，太熟時不能化算。

好漢上次五化郎走回季席，此次多操六化郎及半哩，氣力增強，狀態仍勇，途中有高速，有突襲的機會。

媚惑的質素最高，曾勝過第一班一個時期，步法瀟洒，有分段高速，近來操一練六化郎及快半哩，有一氣呵成之美，第三段的衝刺很強，最宜變化場地，由梅道登出策，是冷門對象。

綜合結論：龍意步伐雄壯，屬於首選；好漢降班有利，屬於次選：冷馬媚惑。

冷馬精選

雅穎大勇最宜敲冷

今天，很多場合都會吸引人敲冷門，可是，爛地出冷馬，并非場場有，反之，很多場合，會使熱門馬奪得好分頭。

頭場第九班九化郎紅牌生賽，雅穎無疑是有些陣氣，可是，何華勁操五課六化郎，在雨中試跑，份外出色，雖然謝東未過搯作殺後試跑，而操練人落足功夫，謝東放馬不俗，是敲冷對像。

樂意豪勇軟地亦佳

第五場幸運童與非洲佳麗成爲質新且高的兩雄，加上吻馬、好希望，都是熱門份子，莫華灼的樂意，近況豪勇，最後試跑緊要以讓輕心，衝力很強，是冷門佳選。

寧霸質高提防突襲

尾場亦有大部份是熱門馬，票數必然分散，蘇國仁的寧霸，質素很高，步型雄偉，第三段衝力很強，又逢狀態漸勇，是冷門對像。

陶樂駿

老温貼士

第一場 第九班 紅牌生 九化郎 孖寶

二	女健兒	一四六	符德
八	穎兒	一三九	林國輝
七	銀樹	一三九	梁健生

第二場 第三班 六化郎四十碼 孖寶及連贏

十	獲多利	一四五	李家强
十四	飛快	一四五	鄭棣池
五	飛輪	一三八	何華

第三場 第九班 五化郎 連贏位

一	又一星	一四六	李家强
五	蜜露仙	一四七	梅道登
六	影后	一三九	郭子猷

第四場 第三班 一哩二五 連贏位

三	勇勝	一四七	告魯士
二	紅利證券	一四二	鄭棣池
四	萬壽無疆	一四二	李家强

第五場 第二班 六化郎四十碼 連贏位

七	幸運童	一四五	施露華
六	吻馬	一四六	彭利來
一	非洲佳麗	一四〇	陳鏡麟

第六場 第九班 九化郎 連贏位

二	神童	一四四	唐宏洲
八	眞趣	一四五	郭子猷
六	皆大歡喜	一四〇	羅倫

第七場 第二班 六化郎四十碼 連贏位

八	好盈利	一四七	彭利來
三	美人兒	一四三	李家强
五	神魔	一三七	告魯士

第八場 第三班 六化郎四十碼 連贏位

十一	龍意	一四八	李家强
十三	好漢	一四七	鄭棣池
十四	媚惑	一四五	梅道登

當日孖寶
第一場 銀樹·穎兒
第二場 飛輪·獲多利

連贏位
第三場 又一星·影后
第四場 勇勝·萬壽無疆
第五場 吻馬·幸運童
第六場 神童·眞趣
第七場 獲利山·好盈利
第八場 媚惑·龍意

穿雲箭 又一星 勇勝 幸運童

童財運 貼士

第一場（孖寶） 女健兒 雅穎 涉樂美
第二場（孖寶兼連贏） 獲多利 小飛俠 龍心
第三場（連贏位） 威靈登 蜜露仙 波斯玫瑰
第四場（連贏位） 勇勝 銀鎖 紅利証券
第五場（連贏位） 快馬 非洲佳麗 火箭輪
第六場（連贏位） 眞趣 靈芝草 神童
第七場（連贏位） 得意 美人兒 泰來
第八場（連贏位） 風雷令 龍意 媚惑

冷馬 涉樂美——得意
獨贏穿雲箭 眞趣—快馬—威靈登
連環位置 女健兒—小飛俠—威靈登—美人兒—媚惑

工商晚報 文王貼士

（第一場） 品選：紅天（劉福雄） 正選：女健兒（符德） 副選：穎兒（林濟利）
（第二場） 品選：跑過先（告魯士） 正選：獲多利（李家强） 副選：飛快（鄭棣池）
（第三場） 品選：威靈登（告魯士） 正選：萬里騅（鄭棣池） 副選：又一星（李家强）
（第四場） 品選：萬壽無疆（李家强） 正選：勇勝（告魯士） 副選：金手指（彭利來）
（第五場） 品選：幸運童（施露華） 正選：吻馬（彭利來） 副選：非洲佳麗（陳鏡麟）
（第六場） 品選：皆大歡喜（羅倫） 正選：眞趣（郭子猷） 副選：追我來（林國强）
（第七場） 品選：美人兒（李家强） 正選：獲利山（梅道登） 副選：泰來（何華）
（第八場） 副選：好漢（鄭棣池） 正選：龍意（李家强） 副選：媚惑（梅道登）

各場排位及配磅

第一場（孖寶第一口第一關） 第九班：一哩七一碼（紅牌生賽）。

①	雅穎	一三八	黃明堯	5	趙
②	女健兒	一四六	符德	2	亮
③	雅頭	一三九	謝權東	3	米
④	所羅門王	一四七	潘海光	1	蘇
⑤	紅天	一四六	劉福雄	8	托
⑥	沙樂美	一四六	游定柱	6	米
⑦	銀樹	一三七	梁健生	7	紅
⑧	穎兒	一四四	林濟利	4	吳

第二場（孖寶第一口第二關）（附設連贏位博彩） 第三班：六化郎四十碼。

①	安娜	一四五			蘇
②	生日餅	一四九	陳鏡麟	3	蘇
③	藍色尼羅河	一四〇	邱達禮	7	托
④	開心	一三八			貝
⑤	飛輪	一三八	何華	8	殷
⑥	必博	一四〇			譚
⑦	卽勝	一四四	何國英	5	蘇
⑧	龍心	一四五	麥榮倫	9	紅
⑨	萬好	一三三			趙
⑩	飛快	一四五	鄭棣池	4	蘇
⑪	小飛俠	一四五	彭利來	10	史
⑫	跑過先	一四三	告魯士	1	米
⑬	秀麗	一四六	郭子猷	6	殷
⑭	獲多利	一四五	李家强	2	張

第三場（附設連贏位博彩） 第九班：半哩一七零碼。

①	又一星	一四六	李家强	10	米
②	金必多	一四〇	衛林士	5	吳
③	金馬	一四四	蘇國仁	9	譚
④	萬里騅	一三七	鄭棣池	2	托
⑤	蜜露仙	一四七	梅道登	3	張
⑥	影后	一三九	郭子猷	6	皮
⑦	波斯玫瑰	一四一	何華	8	殷
⑧	好利是	一三九	陳鏡麟	7	譚
⑨	威靈登	一四五	告魯士	4	貝
⑩	威熊	一四二	施露華	1	朱

第四場（附設連贏位博彩） 第三班：一哩二五。

①	福至心靈	一四四	何華	9	貝
②	紅利證券	一四二	鄭棣池	7	蘇
③	勇勝	一四七	告魯士	4	史
④	萬壽無疆	一四二	李家强	3	紅
⑤	金手指	一四七	彭利來	8	蘇
⑥	毅博	一四五	何國英	6	蘇
⑦	銀鎖	一四二	梅道登	5	紅
⑧	龍陽天	一四四			朱

第五場（附設連贏位博彩） 第二班：六化郎四十碼。

①	非洲佳麗	一四〇	陳鏡麟	1	張
②	光亮	一四三	何國英	9	蘇
③	飛躍	一三八	高立培	5	殷
④	好希望	一四九	邱達禮	7	亮
⑤	好收成	一四二			托
⑥	吻馬	一四六	彭利來	3	史
⑦	幸運童	一四五	施露華	2	朱
⑧	長吉貴	一四二			朱
⑨	明駝	一三三	陳浩祥	6	譚
⑩	谷中太子	一四二			史
⑪	火箭輪	一四九	梁存恒	4	貝
⑫	快馬	一四六	鄭棣池	10	張
⑬	慈心	一四二			米
⑭	樂意	一三六	莫華灼	8	紅

第六場（附設連贏位博彩） 第九班：一哩一七一碼。

①	寶貝林	一四〇	鄭棣池	5	米
②	神童	一四四	唐宏洲	6	蘇
③	追我來	一四二	林國强	7	米
④	好好運	一四三			亮
⑤	翠岫	一三八	陳鏡麟	3	吳
⑥	皆大歡喜	一四〇	羅倫	4	譚
⑦	靈芝草	一四三	梁錦垣	2	朱
⑧	眞趣	一四五	郭子猷	1	張
⑨	生神仙	一四七			貝

第七場（附設連贏位博彩） 第二班：六化郎四十碼。

①	得意	一四五			貝
②	獲利山	一三六	梅道登	6	張
③	美人兒	一四三	李家强	9	蘇
④	宸都	一四五	麥榮倫	3	托
⑤	神魔	一三七	告魯士	5	皮
⑥	實城	一四九			蘇
⑦	飛馬	一三三	陳浩祥	1	殷
⑧	好盈利	一四七	彭利來	2	朱
⑨	得寵	一三六	陳鏡麟	7	朱
⑩	獵人	一四九			殷
⑪	人之幸	一四五	鄒倫	8	譚
⑫	優來	一三六	蘇國仁	10	亮
⑬	泰來	一三四	何華	4	趙
⑭	亂餘	一四三			譚

第八場（附設連贏位博彩） 第三班：六化郎四十碼。

①	密底算盤	一四四	陳鏡麟	3	張
②	風雷令	一四六	施露華	4	貝
③	雅蘭童	一四六	何國英	10	蘇
④	媚惑	一四五	梅道登	6	紅
⑤	寶馬	一四四			蘇
⑥	靜靜	一三五	蘇國仁	2	史
⑦	大朋	一四一	林國强	8	殷
⑧	飛騰	一四七			朱
⑨	金諾	一三七			殷
⑩	老友記	一四四	唐宏洲	7	蘇
⑪	龍意	一四八	李家强	9	紅
⑫	和味	一三四	陳浩祥	5	吳
⑬	好漢	一四七	鄭棣池	1	張
⑭	愉快	一四〇			蘇

留學英美各地的同學們：
各位身在海外，可會每天懷念着香港親友們的生活近況，市面情形嗎？告訴你：

本報現專誠爲各位服務，每日將香港社會動態、教育消息、人事活動、文教現況、商場股市變化詳情，以及國際新聞與副刊，精揚外埠版一大張，用噴射機送到你手中，日手一紙，身居別地，亦如在港，即可解客居孤寂，至於費用：

如屬美國：空郵月付美金十一元，平郵美金一元三角。

英國及聯邦：空郵月付港幣四十三元三角，平郵港幣七元六角。

欲知香港情形，家鄉消息，請即訂閱工商日報外埠版。

工商日報有限公司啓

刊登廣告 請電七三零七零八

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六七年度至一九六八年度第八次賽馬定於一九六八年二月廿四日三月二日九日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹報名表均經製就，請向太子行九樓本會司理室，跑馬地本會會所山光道本會廐所等索取備用，至於馬匹報名參賽，定於一九六八年二月十四日星期三正午十二時截止，茲承董事局命，特此通告如右

司理 鮑愛克

一九六八年二月五日

英皇御准 香港賽馬會
（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六七年度至一九六八年度第七次賽馬，定於一九六八年二月十日舉行，該日在下午二時開賽，太子行本會司理室定于上午十一時四十五分停止辦公。

茲承董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

關於會員來賓入場券，每枚二十五元請照下列時間向本會售票處購買

（一）由一九六八年二月七日星期三日起，至二月十日星期六上午十時止。
（二）凡持有會員來賓入場券離場不得復入。
（三）入場證章不在本會司理室發給，賽馬日不發來賓入場券，凡在十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場本會會員席除有午膳供應。
（四）關於公衆席則在上午十一時開閘，入場券每位十元，入閘時繳交，隨意入場券，如離場後復入馬場者須再繳入場券十元。

公衆席則例

（一）凡年齡在十七歲（西曆計算）以下者不准入場。
（二）本會有權拒絕任何人等進入場內。
（三）觀衆入場應遵守下列條件
（甲）觀衆須憑入場證章入場
（乙）倘公衆席經理認爲任何入場者之舉動在場係對本會有所不利時，該人將被請離場，無須說明理由，若該人拒絕離場，則將被逐出場外。
（丙）該人須向公衆席經理繳回入場證章，並可取回兌換現金收據，倘被逐之人須在公衆席經理之前在此收據上親筆簽名，並有權持此收據由該日起在七天內到本會司庫東馬城慶豐公司之辦事處取回入場費。
（四）入場證章不得轉讓他人使用。
觀衆入場後須全日懸佩證章。
本會董事局請入場觀衆合作對于警察施行任何安全預防措施須絕對服從。

承董事局命司理鮑愛克

一九六八年二月五日

香港屋宇建設委員會佈告
申請香港屋宇建設委員會屬下屋宇事宜

（一）今後爲方便申請人申請登記起見，本會特擬就申請表格一種。
（二）在一九六八年二月十日以後，凡欲申請登記者，必須具備一個信封（8吋×5吋大）上面寫明本人姓名地址，并貼足郵費，郵寄至九龍郵箱九一九二號，屋宇建設委員會申請組房屋經理收，以便本會將表格置於該信封內，寄與申請人。申請表填妥後，須連同申請人四吋半照片一張，寄返該房屋經理。
（三）凡自一九六七年十一月廿五日以後至今一段時間內，經已申請登記者，或已列入本會屬下各邨候補名單者，不應再行申請。
（四）在最近之將來本會房屋，以在香港薄扶林華富邨者爲最多。因此申請華富邨者，其可能獲配屋之機會比申請其他邨者爲早。

香港屋宇建設委員會秘書關禮仁

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請：
（一）機械工程師（工務司署）
（二）註册男教師／註册女教師及小學男教師／小學女教師（教育司署）
（三）工場導師（教育司署）
（四）私人秘書
有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙。
此告

更生會通告

本會定於一九六八年二月廿六日（星期一）下午六時在[illegible]會所舉行週年大會。

議程如下：
（一）省覽上屆大會紀錄
（二）年會開始
（三）周年會務報告
（四）司庫報告
（五）選舉職員
（六）其他事務

倘有會員提名爲任委員會委員時，提職人及附議人必須在週年大會舉行前十四天用書面向本會義務秘書提出。

候選人名單將在大會舉行前一週在本會通告牌上展貼。

一九六八年二月十日

更生會執行委員會啓

天主教人士主辦
佐敦道 崇恩英專夜書院

英專英文夜中學新學期各級同時招生二月九日開課
時間：七時十五分上課（英專另設九時廿分夜班）
校址：佐敦道19至21號
電話：K859466
校長 THOMAS

甘迺迪書院 英專夜校

班級：初等班至會考班（F.5）（凡品行端正志切求學者均得申請入學）
校址：紅磡漆咸道四二七至四三一號
電話：六二五一七三 六三零八二六

香港中文大學
徵聘助理校務主任

一、資歷：（一）具有認可大學士或以上之學位。（二）曾有數年之行政經驗，尤以曾在著名[illegible]服務者佳。（三）精良好中英文程度，並能操國粵語[illegible]。

二、待遇：（月薪港幣計）
男——三千零五十三元起，分九次遞增至四千一百三十二元止
女——二千七百七十三元起，分九次遞增至四千一百三十一元止，並享有公積金（本校負担百分之十二點五，職員百分之五）、長假、年假、病假、分娩假期等利益。

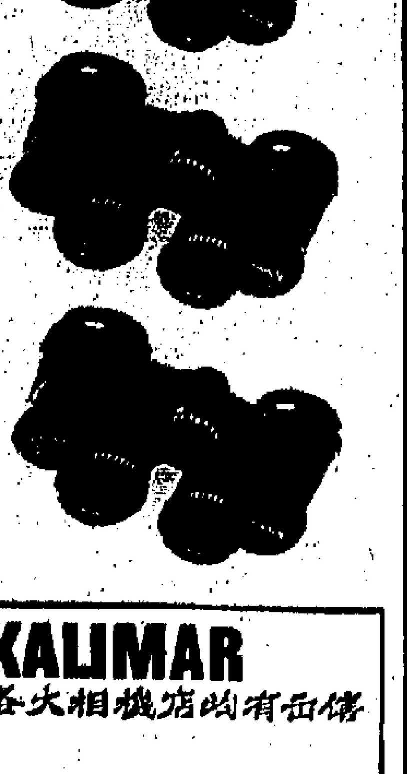
應徵者須於一九六八年二月二十九日前具申請函六份，連同最近相片六份、[illegible]三人之姓名地址，逕寄九龍彌敦道六七七號[illegible]中文大學校務主任收，並須於封面註明「應徵」。

一九六八年二月八日 校務主任 胡熙德

聯大書院招生
（原名香港聯合書院夜校）

科系：中文、英文、社教、新聞、藝術、經濟、會銀、商管、土木、建築等系
年級：各系一年級新生及二、三年級插班生
報名：每日下午三時至七時
地點：香港[illegible]四〇四號[illegible] 附設日文班。
電話：四五五一八〇（簡章備索）

嘉麗華望遠鏡
眞正大開眼界



● 双層藍膜鏡片結像明亮清晰
● 防銹防霉，● 保用五年，
● 黑色牛皮匣套。

望遠倍數
標準型望遠鏡：7x35 7x50 8x30 10x50 12x50 16x50 20x50
廣角型望遠鏡：7x35 8x40
輕便型望遠鏡：10x35 12x30 12x35 12x40

KALIMAR 各大相機店均有出售
JARDINES 總代理 怡和有限公司

體育

銀牌足球複賽已抽籤
下月二日流浪戰九巴
下月三日東方鬥東昇
電話遭遇元朗・星島對抗警察

【本報訊】足總聯賽小組昨召開會議，抽籤安排各組特別銀牌複賽秩序。此外，並衡加拿大足總之要求，寫一書面保證書，保證已註加的張子岱、子慧兩人轉會。此項手續，在本港足球史中，尚屬創舉。

經抽籤後的各組銀牌賽秩序如下：

（甲組）

（三月二日）
流浪 對 九巴 花墟場
電話 對 元朗 加山場

（三月三日）
星島 對 警察 港會場
東方 對 東昇 花墟場

（預備組）

（三月二日）
電話 對 東昇
陸軍 對 流浪

（三月三日）
星島 對 消防 或 東方

（三月五日）
警察 對 南華

（預備組第三週秩序）仲成或流浪對警察或南華。星島或消防或東方，對電話或東昇。

（乙丙組）港會對先德號，五一七對加山，而政或怡和對五一七或加山，光華對中健。

（乙丙組第三週秩序）而政或怡和對五一七或加山，光華或中健，對港會或先德號。

其後，繼討論先德號向足總投訴，指去年十二月三十日在快活谷舉行的丙組聯賽，港體對劍橋一役，該港體有兩名球員，原屬先德號。有關此宗指控，雖然曾一度使港體隊長梁永標出席，渠其是否知道港體當日陣中，有球員紫新祥、梁錦森兩人，由於梁信之答覆為否定，再加以先德號之代表，並未到席，故通過押候討論。

在預備組銀牌賽消防對東方一役，消防出用曾在甲組上陣的符多森，抵觸章例，故通過判罰消防五十元，另撥日重賽。

出席昨日會議者，有主委陳樂川，委員：吳德利、關達、宋孝慈、陳炳榮。

青年盃淘汰足球賽
日昇今戰流浪
各組聯賽今日均無戰事

【本報訊】足球賽今天祇有一場流浪對日昇的青年盃淘汰賽，在九龍仔球場舉行，定下午三時半開球。至于足球聯賽，即甲組、預備組、乙組及丙組，均沒有戰事。

足球總會原排定星島對消防足球聯賽，及青濱對華都、流浪對日昇兩場青年盃淘汰賽，于今日舉行，但星島對消防，改于下週二上演，青年盃淘汰賽，青濱對華都，又改期明天對壘，剩下來就祇得在九龍仔球場舉行的一場流浪對日昇青年盃淘汰賽。

足總本屆決定增辦一項青年盃淘汰賽，共有青濱、華都、流浪、日昇、先得勸、白鶴、小天鵝、及文錦八隊參加角逐，且已舉行初賽，結果是青濱勝先得勸（四比〇），華都勝白鶴（一三比〇），流浪勝小天鵝（五比〇），日昇勝文錦（二比一）。得勝的青濱、華都、流浪及日昇，便得晉級，也是本屆青年盃淘汰賽四強，先得勸、白鶴、小天鵝、文錦，分別受拙，已遭淘汰出局。

今天流浪對日昇，及明天青濱對華都，已是本屆青年盃淘汰賽的準決賽，得勝者便獲得決賽權，錦標即由獲得決賽權的兩強逐鹿。

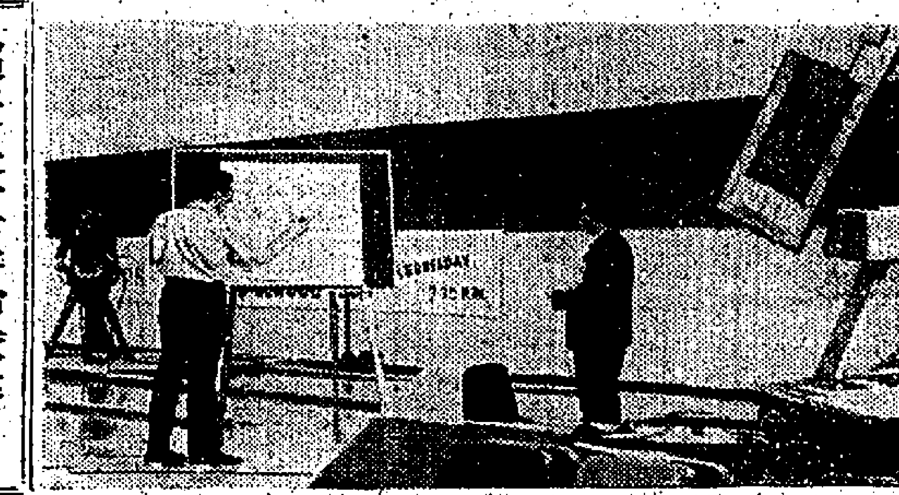
明日戰警察
東方將變陣
劉志霖將移踢左翼
因梁偉雄受傷

【本報訊】東方明天在花墟球場再遇警察，此乃甲組足球聯賽次循環的賽事，東方到時梁偉雄不能上陣，將調劉志霖移踢左翼，恭華國出任右翼。

在甲組足球聯賽，東方已完成第一循環的賽事，成績是十一戰九勝二負得十八分，位列第三，為迄今本屆聯賽冠軍三強之一。其餘兩強為星島（十一戰九勝一和一負得十九分），南華（十一戰九勝一負得十八分）。東方明天出戰警察，為他們踏入次循環後的第一場賽事。雖然東方在第一循環中淨勝警察一球，但警察向來有「黑馬」之稱，遇強越強，具有相當潛力，東方欲再挫警察，非要演出水準，和努力作戰不可。

為了爭奪聯賽錦標，東方自然志切戰勝警察，否則失分在警察腳下，對他們的爭霸前途，將有重大影響。不過，東方因為有球員踢賀歲波時受傷，能否排出完整陣容，與警察對壘，尚有問題。

代表聯賽選手隊，出戰瑞士洛桑足球隊時，受傷腳的東方左翼梁偉雄，迪日來由軍醫陳杏林用火灸治療，經漸告痊癒，且已恢復練波，明天原可以在東方對警察一役上陣，但祖競是東方廿二日有一場東方對南華金禧盃爭霸戰，他們的統帥部可能讓梁偉雄明天休息一場，以便他的腳傷全部康復，於官府金禧盃賽時上陣一拼。若然，東方明天將調劉志霖踢左翼，調預備組的恭華國為右翼，其餘人腳沒有變動。



（圖為英國保齡總教練連保羅，在超級長紅保齡比賽後，講解有關保齡球打法，無綫電視攝影機在場攝取鏡頭）

超級長紅保齡球賽
寶源藍隊積分領前

超級長紅保齡球賽，在南華保齡球場，每逢星期四舉行以來，競爭非常劇烈，各好手演出在水準之上，每次比賽場面熱鬧，加上無綫電視的一小時實地轉播，所以每次比賽，觀眾及保齡球迷擠場，彌愈見踴躍。

這項由英美煙草（香港）有限公司贊助之男子雙打保齡球賽，第十三週比賽，在前日舉行，十六隊好手角逐，分數非常接近，當晚最高分者為「猛虎隊」之一八八分。截至本週止，領先隊伍為「寶源藍」三十六分，「猛虎」及香港用品公司，各積三十二分。該比賽還有三個星期便告結束，預料在下數大比賽中，競爭更為劇烈。

街坊青年田徑賽
明日在埔頭初賽

港九街坊會青年組主辦港九街坊青年第一屆田徑運動大會，已定明日在政府大球場舉行初賽，十八日在加路連山南華場舉行決賽，賽後請沙利士議員主持頒發獎品。港九街坊會青年組主席張成穎，已發出請柬，邀請各有關人士觀禮。

南華混合保齡
定十三日決賽
最後六強經已產生

【本報訊】一項歷時半年的「馬拉松」式保齡比賽，將會在下星期二結束。該項比賽是由南華會主辦的混合雙打讓賽，獲得決賽權的最後六對球員，經已產生，他們將於十三日下午七時，在南華保齡球場角逐錦標，然後立即頒發獎品。

該項男女混合的雙打讓賽，自去年九月展開以來，經過了十九週比賽，結果，從卅八對球員中，錄取六對球員，晉入第廿週的決賽，計有：咪傘夫婦、梁蔣康夫婦、彭玉陵夫婦、雅薇根夫婦、沈王琪夫婦、梁成耀母子與梁美寶。

上述獲得決賽權的球員，強弱雖然參差不齊，但因為有讓分的關係，強手獲得讓分多，弱者獲得讓分少，所以實力便拉成一綫，誰都有機會奪得錦標。各球員應獲的讓分亦已公佈，最多的是沈王琪夫婦，共二百七十六分（三局計算），次為梁蔣康夫婦，共二百五十二分，以下相同，依次是彭玉陵夫婦二四〇分，雅薇根夫婦一九八分，咪傘夫婦一八九分，最少是梁美寶與梁成耀，合共只得一百一十七分。

決賽時每人打三局，以每對球員六局成績高低取錄冠亞季軍三名。除外，還有許多特別獎，凡在比賽中單局成績在兩百廿九分以上的（不計讓分在內）獎保齡球一個，將來決賽時，有無球員達到上述標準，尚在未知之列，但過去十九週比賽，已有五人獲得該項保齡球獎，計有梁成耀（二四五分），潘達強（二四三分），咪傘（二三四分），馬田（二三四分），沈王琪（二三二分），這五人全是男性，女子之中，僅有何安娜夫人達到兩百分，倘未達保齡球獎的標準，但賽會方面，仍將頒給她一塊紀念獎章。

梁蔣康夫婦與何路夫婦，三局成績（連讓分在內）各打一千二百七十分，馬田夫婦一局成績（連讓分在內），打四百八十分，上述這三對球員均獲紀念銅牌。

日棒球冠軍巨人隊
飛抵台作半月訓練
「棒球王」王貞治偕同母親隨隊

【台北九日中央社電】擁有中華民國選手王貞治的日本棒球冠軍巨人隊，由日本讀賣新聞社長正力亨率領，今自日飛抵台北，將赴台中，自十日起作為期半月的訓練。

和巨人隊同來的有王貞治的日籍母親，及日本廿一家新聞社的記者四十七人。

中華全國棒球委員會為表示熱烈歡迎巨人隊，邀請了九位女影星向巨人隊獻花。

巨人隊的負責人正力亨，這次來到風景美麗，人情味濃厚的中華民國台灣，作兩星期的訓練，非常感謝。

正力亨表示，希望藉巨人隊這次來華訓練的機會，提高中華民國的棒球水準，增進中日兩國體育的交流，敦睦兩國的邦交。

有棒球王之稱的巨人隊台籍選手王貞治說，這是他第三次回到祖國，踏上祖國的土地，內心感到無限的愉快，自明天起專心參加訓練，希望巨人隊這次來台集訓，對祖國棒球運動的發展，有所貢獻，他希望國內的優秀棒球選手能有機會去日本學習。

王貞治的日籍母親，對機場的熱烈歡迎場面，很是感動，記者們要她談談王貞治，她說：王貞治是個孝順兒子，結婚後和她住在一起，每個月的薪水收入，也是全部交由她支配。

晨早女子保齡賽
十四隊參加角逐

【本報訊】南華會主辦的晨早女子保齡四人隊際賽，已展開，首週比賽結果，好友，拾荒者，與藍概島，三隊旗開得勝，加山玫瑰與好希望，却吃了光蛋。

女子四人隊際賽，由於適合中西女仕的要求，現又論眾再辦，參加者共有十四隊，每星期二上午十時作賽，預計十三週結束，首週比賽結果如下：

好友勝球場箭四比〇，藍概島勝加山玫瑰四比〇，小天鵝勝早起人三比一，牝鷄勝滿分者三比一，拾荒者勝好希望四比〇，天鵝勝百勝三比一，云迷上知小子二比二。

去年曾舉辦的香港女子保齡大賽冠軍黎加冰，加盟入好友隊，而好友是剛於春節前結束的四人隊際賽冠軍，三局（連讓分）打五百八十一分，為全場最高者，但一局最高分的，是加山玫瑰的頤寶珠，連讓分是二百一十八分。

下週的賽程經已編定，計牝鷄對小天鵝，滿分者對拾荒者，好友對天鵝，藍概島對球場箭，小子對加山玫瑰，早起人對云迷士，好希望對百勝。

選項田徑賽
今午舉行

香港業餘田徑總會，定今午二時一刻，在九龍仔運動場，舉行選項田徑賽會，以測驗新秀之成績，及青年男女愛好田徑運動有機會參加角逐。閱今日報名者，有崇基學院、聖保祿書院、聖約瑟書院、醫院學生及個人，約四十餘人。

今天比賽項目男子組有：二百公尺、四百公尺、千五公尺、三級跳遠、跳高、推鉛球、擲鐵餅、四百接力。女子組有：二百公尺、四百公尺、標槍、跳高、擲鐵餅、四百接力等。

又該會定於二月十八日上午十時至下午四時，在九龍界限街運動場舉行田徑五項全能大賽，凡對該賽會之項目有興趣人士，均可報名參加。是次報名費每位定收五元，由即日開始辦理，迄十三日下午五時止截，報名者，可將參加者姓名、地址，連同報名費五元，逕寄香港郵箱二八〇田總秘書，或到嘉山南華會蹀躞交收，但請注意，逾期將不接受辦理。

連保羅指導保齡
今為最後一天
明日遊新界後天返英

【本報訊】英國保齡總教練連保羅，今日在南華保齡場的最後一天，上午十時在南華保齡場府任教練，指導香港保齡機構的職員，下午四時，則主持會友訓練班。

連保羅昨午往指導十名華仁書院學生練習，由潘達強担任助教，潘達強是九龍又一間快將開幕的四海保齡球場經理，他自担任過南華保齡場秘書後，每有賽事，均見他回來協助。連保羅在南華主持訓練班，潘氏亦抑力幫忙。因錯過女子訓練時間，而得不到連保羅指導的關志誠夫人，昨日商得連氏抽出寶貴時間，個別進行指導。

連氏除訓練華仁書院學生外，晚上還到香港仔鄉村俱樂部示範。連氏明日上午暢遊新界，下午四時市區購物，五時半後，參加南華會特別為他舉行的盛大歡送會，後天下午離港返英。

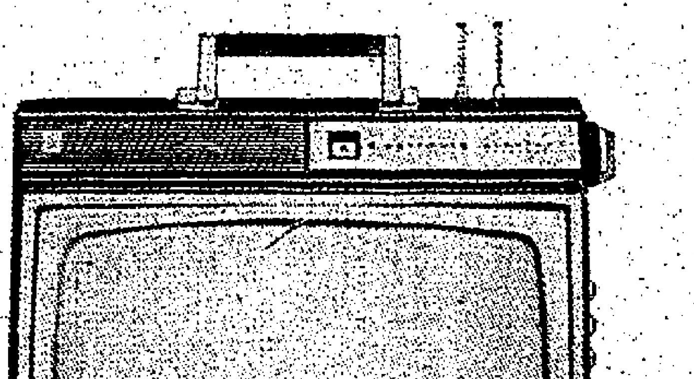
泰拳賽尚有兩晚
今夕續上演五場

九龍伊利沙伯青年館，昨晚泰國拳擊大賽，有九成觀眾，為泰拳在港演出以來最熱鬧的一晚。

此次泰國拳來港演出，由二月三日起至現在，已是第九夕，尚有兩夕，賽事即全部結束。已經比賽之四十五場中，表現最佳者為沙巴曼與鄭錫明，均屬未敗之「長勝軍」，而沙明、芳地、叻旗、吉陳、龍吉、宋沙地等，亦有極佳之表現。今夕續演五場，票價仍分五元、十元、十五元、廿元及卅元多種，下午八時開賽，秩序如後：

（一）成高對芳地，（二）狄非狄對必七，（三）京通對剛力夫，（四）沙馬辣對沙明，（五）庠加用對蘇拉乂。昨晚的五場比賽，以第五場沙奴迷對吉拳手表現精彩，雙方殺得難分難解，賽成平手。第二場柏加芝對齊勇，揚程亦甚劇烈，結果雙方扯平。

昨晚賽果如下：（一）蔣加非勝吉柏樂，（二）柏加芝和齊勇，（三）沙勝京構，（四）安巴歡勝吉舖，（五）勇奴迷和吉倫才。

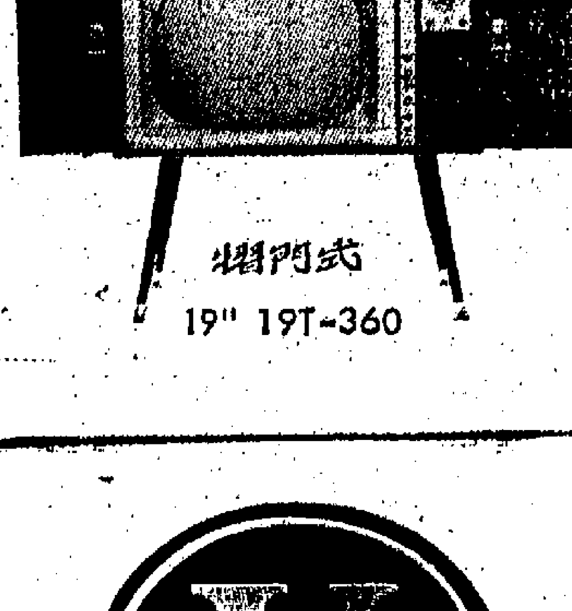


19"PV-19型
手提無綫電視机
* 16真空管6晶体
* 節段伸縮天綫兩條
* 可机插座
* 音量輸出2瓦特

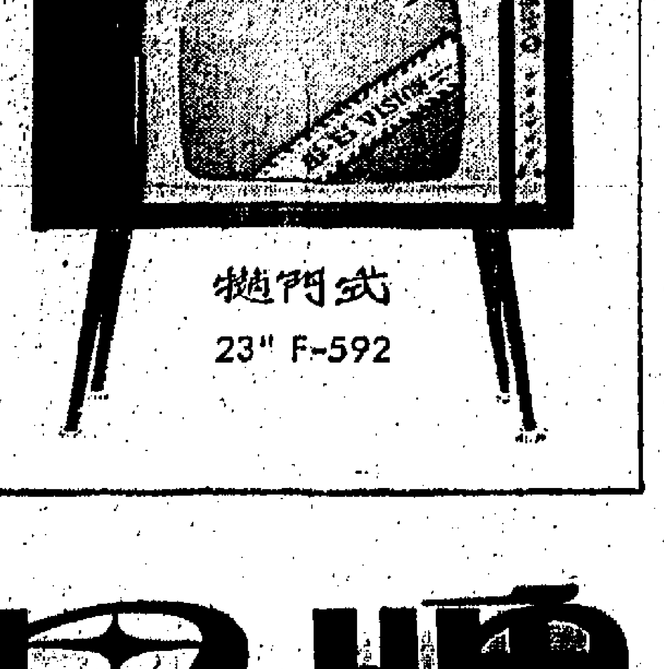
如果你在其中選擇一款....

這是有的是星牌電視機有線/無線兩用，單收映無線，手提式拋门式....應有盡有，如果你在其中選擇一款，那你真是聰明了。因為星牌各款電視機是有三十餘年精心研究的歷史，機件結構之精密，畫面之清晰，聲音之響亮，款式之優美，真不卓越超群，這就是星牌"勝於技術優於品質"標語的由來。

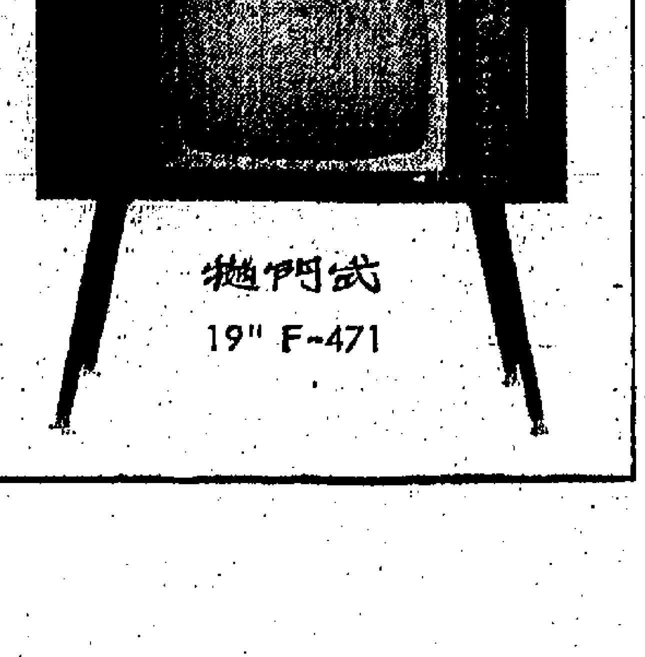
最新23"F-593型
兩拋門豪華兩用電視機
* 15真空管5晶体2極管
* 23" 110度迴折電視管
* 自動調節光度
* 4高度原音喇叭
* 音量輸出2瓦特



拋門式
19" 19T-360



拋門式
23" F-592



拋門式
19" F-471

JVC 星牌
勝於技術 優於品質

總經銷
信興電器貿易有限公司
陳列室 香港中建大廈地下
泰林無綫電行 九龍彌敦道三一〇號
各大無綫電行均有出售

金星 金華 金陵 美麗宮 永樂 五場 欲罷不能 今天繼續 週末首期
七彩闊銀幕

陳寶珠 胡楓
鄭少秋 沈芝華 杜平 張清 鄭君綿 上官玉明 白茵 容玉意
合演
永樂今天加入
南宮下期加入
同場加映 美國將軍香港小姐 一九六八年...

東方 金冠 金門
巨片來了！
密切注意映期
新藝技銀壇鐵漢
奇治史提芬
一鳴驚人傑作
神探鐵胆

勝在動作多！好在佈局妙
够刺激 七彩特麗
够緊張
神探鐵胆 胆正命平 出生入死 力破強敵

紐約 大世界 麗宮 寶聲 國賓 寶聲五場
今天優先獻映
金冠 金華 金陵 美麗宮
將即加入
胭脂虎

順利公司 一枝梅一 俠 出品
新馬師曾 譚蘭卿 李紅 白明 尚香泉
肥叔 矮冬瓜 梅欣 周吉 馮敬文
監製 李晨風 導演 王風
够晒味道

啟德遊樂場
粵劇團金禧聯演 夜演名劇：風流文士笑宮花
快樂滿劇團即演 妙想天開 △化身千人▽
文娛魔術什技諸劇 ...

英京
老婆 ... 新馬仔 李紅
鐵羅漢 七彩
戰寶 七彩
虎俠

英華
少女情 南紅 ...
鐵羅漢 七彩
大師姐
玉女痴情

今明早場 十一點半
和路迪士尼大傑作
特藝七彩・新藝綜合體電影
海底長征
卸爾斯・占士美 拉・彼德羅利

資金回籠拆息按低 新春商場未有倒風

歲暮時開出期票尚未到兌現期 將來即使有退票亦可通融解決

【本報訊】新春開市以來，銀行流出的資金，已陸續回籠，除了工商業廠家商行於農曆歲暮時收得的貨款，絕大多數已解入銀行外，在歲暮時付出之貨，最近開三日內亦有一部份貨款由南洋方面調返，同時月前發出之一元、五角及一角硬幣，因兒童們收得的「利是」，多存入銀行儲蓄，而各界市民餘資亦多存入銀行，所以銀行頭寸轉鬆，前數日銀行同業拆息回升至六厘二五，是因出口單多，美國、日本及南洋銀行一時需求增加所致，與市面銀根實無關係。事實上農曆年關度過後，商場銀根已遠不如農曆歲暮時之緊，暗息由日息六角半降回五角半，加以連日天氣寒冷，各種禦寒貨品門市暢旺，此對於商場資金週轉，亦有很大的助力。

至於在農曆歲暮時，工商各業因結賬而發出之期票，絕大多數是開三十天至六十天者，現在還未屆兌現期，所以很少有退票情事發生，新春後更沒有倒風出現，將來假定有一部份期票未能如期兌現或退票，相信亦可洽商通融解決，實不致因此而掀起倒風。

由於銀行頭寸鬆，所以銀行同業活期拆息亦由六厘二五滴案下降，前日放過六厘，昨日開市仍要六厘，但需求不如前數日之多，所以開有五厘八七五之價成交，兩週期者則要六厘二五至六厘三七五。

至於其他存放利率，在短期內將不致有何改變。

鎊縮電鈔呈挺 去頂權息金穩

K金尾盤二八四・二五

【本報訊】英鎊價報縮，倫敦金價、歐洲金入價，及瑞士金價，均一致報升，貝魯特金價報跌，瑞士一三五——三五・一九五，歐洲三五・一九五——三五・二〇，貝魯特三五・四五，倫敦二九二司令，告老士，及倫敦轉讓價，均分別報二・四〇九七（前市二・四一一七）。

期貨市平息，期鈔早按六・〇四五（微升），平息，午按六・〇四五。

K金十時五十分開出，頭盤二八四・六二五（前收二八四・二五），隨升二八四・八七五，最低二八四・二五，早市收市二八四・六二五，去頂補息五角七，上牌萬交現六〇〇両，易水十三元（每両計）。

午市開二八四・二五，收二八四・二五，最高二八四・三七五，最低二八四，全日兩市差幅・八七五（反覆）。

貿易場擬申請港政府，改九九額金買賣，已發出通函，召開會員大會，作申請準備。

美電六・〇六——六・〇六二五，通天單六・〇五二五，加單五・五四。

大旗六・〇四五——六・〇四七五，細旗六・〇三七五——六・〇四元。

日元期現貨均按一五

經緯聯合投資聯合基金行情

意當物業地產基金 五・五八美元
美國投資基金 三五・四九美元
信託投資基金 一三・一七美元
信託發展基金 二七・七一美元

【路透社紐約八日電】紐約聯邦儲備銀行今日報告說，在過去一星期內美國的黃金儲備又減少了一億美元，現已降低至三十年來的最低點。

在以昨日爲止一個星期內，美國的黃金儲備現已減少到一百一十八億八千四百萬元。

越戰似有戰略上更張模樣，以韓戰爲例，對金市係有利淡作用，倘此預先暗伏一筆，俾商朋之炒家到時可作參考。

膠市穩定 價無變化

【本報訊】星洲樹膠市，昨日雖續保持穩勢，雖然買家落行不多，但因南越戰爭轉劇刺激，貨家心理看好，故持盤堅定，一號煙膠成價，依然報坡幣四角八仙半。

據此間樹膠商昨接星加坡來電稱，由於南越戰爭劇烈因素刺激，貨家心理看好，故昨日交投雖不多，但成價卻穩定，計一號煙膠每磅成份爲坡幣四角八仙半，二號煙膠爲四角八仙，三號煙膠爲四角七仙半，均站穩前市價位（以上均屬二月份花貨包落水價計）。

米市爽暢 成四千包

美下價米微升數角

【本報訊】越戰緊張，泰盤報漲中，本港米市始終安定如常，昨日市情較爽，大盤成交約四千多包，計泰國齊地面舊大米每担成九十三元半，紅地面大米九十三元半，紅暹芝齊大米九十三元，齊三A大米九十三元半，齊三元九，新大米九十三元，齊金牌米孫六十六元三，島Ⅰ孫六十三元半。大陸冬粘八十三元，西粘九十三元，桂花粘九十二元半，美國未有正式開盤，祇有少數提用紅印絲苗每担成九十一元八，比前微升數角，上價美國絲苗則照舊不動。

南越標購幼紗萬包 本港中標希望甚高

該項棉紗將於今日開標

【本報訊】南越標購幼支棉紗一萬包，將於今（十）日開標，本港紗廠中標的希望甚濃。

昨據某大紗廠消息：南越的織布廠商透過進口機構以招標方式輸入，幼支棉紗一萬包，將於今日（二月十日）開標，今回標購的棉紗，是四十支、四十四支、四十七支、六十支、七十支等五種規格，香港及台灣均有參加落標，但這些幼支棉紗，除了四十支是普通棉紗之外，其餘都是特紡的幼支紗，要採用長纖維棉花紡製，台灣紡業採用的棉花，以美國棉花爲主，長纖維棉花的供應不若香港那麼便利，故此幼支棉紗的供應，香港是佔有優勢的，最近香港已有五家紗廠將規格及落標的價錢報往南越，參加落標，預料中標的希望甚高，不過，四十支紗可能由台灣中標，因爲四十支紗是普通規格，台灣報告的價錢可能比較香港低一些。

一般預料南越標購的棉紗中標後，對香港的棉紡業生產當然有良好刺激，並且幼支紗的供應可以抽緊，因爲即使不能全部中標，但有三分之二中標也是不錯的，雖然中標後不會刺激幼支棉紗價格回升，惟是可以支持幼紗價格穩定，使今年上半年本港棉紡業生產有良好影響，這是可以預期的。

西德滙價 昨獨掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日西德滙價獨見調整，計調整後之新滙率較前提高。至於倫敦美元告羅士牌價，昨日亦告調升，茲將滙豐銀行昨日所公佈之新牌價錄下：

西德馬克電滙賣出價由六五・六二五馬克改爲六五・五六二五馬克，買入價亦由六六・五馬克改爲六六・四三七五馬克，即每百港元均較前少兌〇・〇六二五馬克。

倫敦美元告羅士賣出價由二・四一一七美元改爲二・四〇九七美元，買入價亦由二・四一二〇美元改爲二・四一〇〇美元，即每英鎊均較前少兌〇・〇〇二〇美元。

美國股票市走勢平均指數

【紐約八日美聯社電】杜鐘斯美國股市八日收市時平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	八五九・八〇	八六三・二七	八四七・八四	八五〇・三二	跌九・六〇
廿五種鐵路股	二二七・〇五	二二七・四一	二二四・四八	二二四・八七	跌二・八七
五十種公用事業	一二九・九五	一三一・〇一	一二八・八三	一二九・四一	跌〇・三五
六十五種普通股	三〇三・六三	三〇四・八〇	二九九・八九	三〇〇・七二	跌三・〇七

美股交投尚暢 尾盤閃縮下跌

【紐約八日美聯社電】星期四日股市收盤時見閃縮下跌，交投頗暢。

開市時部份股仍見閃縮上升，但午市時轉疲，高價類股如佳士拿汽車股、鋼礦股、鎳礦股皆報跌，尾市時電子股跌四元，東方石油股跌五元，史坦厄膠靜跌二元。

「杜鐘斯」卅種工業股平均指數跌九點六〇，成八五〇點三二。

實格股全日頗暢旺，跌一元二角半成十元五角，成交廿一萬二千六百股。

股市暢成價軟 成二四六萬元

【本報訊】昨日股市暢成價順，成交總值二百四十六萬元，但上落甚微，茲將昨日股市情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一三六・〇〇	一三六・〇〇	一三五・〇〇	一、二二〇
東亞銀行	二七二・〇〇	二七二・〇〇	二七二・〇〇	五〇
電話	二〇・六〇	二〇・六〇	二〇・五〇	一四、一八八
九龍燈	一六・六〇	一六・六〇	一六・五〇	五、八六〇
香港燈	二〇・七〇	二〇・九〇	二〇・七〇	八、三六四
電車	九・九〇	九・九〇	九・九〇	一、五〇〇
煤氣	一〇・七〇	一〇・七〇	一〇・七〇	二五、〇〇〇
會德豐	五・九〇	五・九〇	五・八五	二三、五〇〇
牛奶	三五・二五	三五・二五	三五・二五	五〇〇
油麻地小輪	三七・七五	三七・七五	三七・七五	一、九〇〇
城市酒店	五・八〇	五・八〇	五・八〇	五〇〇
置地	三三・二五	三三・五〇	三三・二五	三五、三八五
和記	四・九五	四・九五	四・九五	八〇〇
橡膠信託	四・〇五	四・〇五	四・〇五	二、〇〇〇
大酒店	一五・一〇	一五・一〇	一五・〇〇	一、三〇〇
飛機工程	四四・〇〇	四四・〇〇	四四・〇〇	二〇〇
黃埔船塢	二八・三〇	二八・三〇	二八・三〇	一、〇〇〇
九巴	一七・五〇	一七・五〇	一七・五〇	四〇〇
怡和	一二・一〇	一二・一〇	一二・一〇	八九一

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

麵粉市情仍然暢好 台灣麵粉沽出轉多

港廠麵粉銷量佔最大宗

【本報訊】麵粉市情，繼呈暢好，入口商向外訂購麵粉雖然減少，但上月份訂下的麵粉仍繼續有運來，台灣麵粉碼頭交貨有三千餘包沽出，五十磅庄長城牌每包以十三元四毫成出一千包，紅馬牌每包以十三元八毫成出一千包，昌字每包以十三元四毫成出一千一百包。

據麵粉商指出：台灣麵粉目前來途成本仍高，但其品質佳美，在本港市場銷仍有相當地位，況且台灣麵粉來途很迅速，與港產麵粉之供應相差無幾，故此今後台灣麵粉在本港市場實銷不會怎樣減少。

港產麵粉，牌子雖多，但銷量較大的，仍限於幾個牌子，加拿大麥製五十磅庄金像每包十八元五毫，火車十八元五毫，皇冠十九元六毫，金輪十九元二毫，鐵塔十六元六毫，紅單車十五元二毫，綠單車十四元二毫，黑人十四元。美國麥製五十磅庄玫瑰花十五元七毫，三多十三元四毫，澳洲麥製五十磅庄玫瑰花十四元，一百五十磅庄駕駕卅七元二毫。

台客熱烈採購 桃膠珠交投暢

【本報訊】台灣客幫熱烈採購，化工原料中之桃膠珠及智利硝，做勢活躍展開，而青金粉，紅鉛丹表現亦佳。

最近由於產地來盤互有升降，本港現貨價亦呈榮辱互現，不過，本港市價部份貨類雖回落，但因這些貨的入價，一般仍比現市價格低，故多有利可圖。

桃膠珠台灣客購濃旺，日來交投暢旺，惟以產地來盤漸漲，現貨底數亦厚，故成價反見軟順，蘇丹一號一百公斤麻包庄貨每磅以一元六角七分，一元六角五分及一元六角三分暢成十五噸，現時訂價低至一元三角五分。

智利硝在台灣需不斷追吸下，現貨供應緊短，成價亦告俏俐，德國五十公斤麻包庄貨，每噸以七百五十元成出十噸。

青金粉因國際銅價上漲刺激，訂價亦告提升，德國一百磅庄貨，賣主持盤亦好，每磅由五元二角升至五元五角及五元六角。

紅鉛丹久疲翻升，銷需增加，成價亦隨升，澳洲一城鐵桶庄貨每担扳成一百三十元，比前升十元。

當局提出建議 改善鋼鐵工業

鋼業亟盼優先採用港貨

【本報訊】近兩年來，本港鋼鐵工業，因受建築業衰退及外來貨賤價傾銷之影響，大圍不景，有等鋼鐵廠且陷於半停工狀態，因此，在過去一年來，有不少鋼鐵廠家提出呼籲，希望政府當局定出有效辦法予以扶助，當地建築鐵料，尤應優先採用港貨，以挽救該業危機。

聽說最近工商處業已草擬一系列之建議，送呈政府考慮，目的在協助改善本港鋼鐵業之形勢。

工商處副處長麥理覺已證實此事，並形容本港之輾鋼業狀況，爲一十分複雜問題，該業自一九六五年底受建築運動打擊。

該處之建議內容，麥理覺表示目前未能揭露，但係爲該處深入研究之結果。同時，該業本身亦要求政府，在公開建設中應予港產鋼鐵以優先採用，相信政府一九六八至六九年之計劃，需六萬噸鋼鐵。

本港金銀外幣行情表

民國五十七年二月九日（星期五）

（九四倍K金）		
開市	市	284.625
收市	市	284.250
最高	高	284.875
最低	低	284.000
（期鈔）		
開市	市	6.045
收市	市	6.045
最高	高	6.045
最低	低	6.045
（現鈔）		
大價	鈔	6.0475
細價	鈔	6.0475
（日元）		
最高	（萬計）	159.00
最低	（萬計）	159.00
（美滙）		
最高	高	6.0625
最低	低	6.06
（通滙）		
最高	高	6.0525
最低	低	6.05

（鈔幣）	
宋紙（大）	1.4425
宋紙（小）	1.4325
加單	5.54
加元（大）	5.83
加元（小）	5.52
大坡紙	1.965
細坡紙	1.96
新勞啤（百計）	57.50
葡幣（每元）	.98
人民幣	無報價
泰幣	29.00
英鎊	14.48
澳洲元（每雙計）	6.82
埃及鎊	6.30
台幣（千計）	146.00
西冷啤（百計）	47.00
印光啤（百計）	80.00
西貢紙（千計）	85.00
新法郎（百計）	122.50
瑞士法郎（百計）	138.75

義大利郵船維明那利貨輪 明日可抵港卸貨十三開台韓日

愛斯季蓮娜四月十一到將赴台

【本報訊】天祥洋行代理義大利郵船維明那利號（VIMINALE）由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（十一）日午夜到達本埠。該輪在港停留兩日，放碇中環浮筒A字卅三號浮泡起卸貨件，擬定本月十三日離港，繼程開往高雄、釜山、日本。並準於三月四日自日本回航返抵香港，翌（五日）離港，仍經新加坡航返歐洲。

另該公司愛斯季蓮娜號貨輪（ESQUILINO），亦自歐洲開來遠東，經星洲航行來香港，但因航期關係，須於四月十一日方能航抵本埠。該輪在港逗留兩日，上落貨後，擬定四月十三日離港，航赴基隆、釜山、日本，並預期四月三十日自日本返抵香港，五月二日離港，經新加坡回航歐洲。

太平代理貨輪 本島今晨抵港

泊九龍倉為時明返歐洲

【本報訊】太平洋行代理貨輪本島號（HONDO）自日本回航，今（十）日晨早六時可返抵香港，該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，落載後，擬定明（十一）日晚間離港，經新加坡航返歐洲。

另兩艘貨輪力高巴號（NICOBAR）與大裘號（THEBEN）同由歐洲運貨來遠東各埠，照預定航期，倘無其他，可能於本月十三日到達香港，該兩輪在港僅逗留一日，起卸貨後，均擬定於翌（十四）日離港，轉赴航日本。

英航貨運經理 工作成績最佳 獲獎飛美考察

英國海外航空公司香港貨運經理黃茂滋，獲該公司去年度東方區貨運成績最佳獎，偕同夫人飛往美國，度假兩星期，爲該公司之特別嘉賓。

黃氏加入英航工作已七年，該公司東方區市場計劃經理潘森祿在頒發此項榮譽獎與黃氏之函中稱：「閣下之優異工作，使該公司去年貨運紀錄增加百分之三十，香港區之紀錄則較一九六三至六四年度增加逾一倍，謹致謝忱。」

黃氏夫婦在美國期間，將前往三藩市、紐約、洛杉磯、拉斯維加等地考察。

英航公司貨運經理黃茂滋夫婦

交通版

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何處來	公司	停泊處	到埠時間
金熊（貨）	GOLD BEAR	美國	美輪	A二	甲
本島（貨）	HONDO	日本	太平	九龍倉碼頭	上午六時
安地樂家士（貨）	ANTILOCHUS	歐洲	太古	太古倉碼頭	上午
芝保大士（貨）	TJIBODAS	日本	渣華	A廿三	上午十時
格林羅蒙（貨）	GLENALMOND	歐洲	怡和	A泡	下午十二時
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	九龍倉碼頭	上午

出口船

船名	西名	往何處	公司	停泊處	離埠時間
法蘭西丸（貨）	FRANCE MARU	美國	太平	A六	晨早
三崎丸（貨）	MISAKI MARU	星洲印度	日郵	B十三	夜深
赫伯士泰（貨）	HESSENS TEIN	歐洲	捷成	九龍倉大	中午
德運馬士基（貨）	TREIN MSK	美國	捷成	A四	下午二時
赤城丸（貨）	AKAGI MARU	美國	日郵	A十	晚間
君川丸（貨）	KIMIKAWA MARU	美國	太平	A七	下午
史班力吉（貨）	SPAARNEKERK	歐洲	渣華	A卅二	午夜十二時

今（十一日）（星期六）截信時間

空郵

台灣、日本 包裹上午十時；信件正午
泰國、馬來西亞 包裹上午十時
新加坡、中南美洲 信件下午二時
巴基斯坦、巴林、阿聯、比利時、義大利、英國 信件下午六時
中南北美洲 信件下午八時
印尼 包裹下午五時
法國 包裹下午六時
瑞士、法國、阿根廷 信件下午二時
星加坡、求斯 包裹下午一時
非洲 信件下午一時

平郵

澳洲、紐西蘭 信件上午十一時
巴西、阿根廷 包裹上午十一時
台灣 信件下午五時；包裹下午四時

明（十一日）

台灣、日本 信件正午
英國 信件下午四時

今日來往班機

到港班機（星期六）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午十時
英航	倫敦印度曼谷	下午三時
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
英航	雪梨達爾文	下午七時五十分
環球	巴黎孟買曼谷	下午二時四十分
國泰	西貢	中午十二時十分
國泰	星洲曼谷	下午二時
國泰	東京大阪台北	下午二時二十分
國泰	漢城	下午七時五分
國泰	馬尼剌	下午十一時卅分
國泰	東京大阪台北	下午十一時五十九分
澳航	雪梨達爾文	上午七時廿五分
澳航	東京	下午八時卅分
加航	溫哥華東京	下午九時四十分
民航	台北	下午八時廿五分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時卅分
中航	曼谷	下午四時十分
德航	西德印度曼谷	下午二時廿分
法航	法印泰東	下午四時卅五分
義航	羅馬孟買曼谷	下午三時五十分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時二十分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪台北	下午九時
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
印航	東京	下午四時
馬航	台北	中午十一時五分
馬航	新加坡吉隆坡	下午四時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時五分
越航	西貢	下午四時
印尼	耶加達馬尼剌	下午二時五十五分
泰航	台北	上午十時四十分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時廿五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	印尼雪梨	下午三時
泛美	東京三藩市	下午四時卅分
泛美	曼谷印尼倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時一刻
英航	東京	下午五時
英航	仰光印度倫敦	下午五時一刻
英航	印度倫敦	下午九時
環球	曼谷孟買巴黎	下午七時三刻
國泰	西貢	上午七時
國泰	大阪漢城	上午十時十分
國泰	台北東京	中午十二時三刻
國泰	台北大阪東京	下午二時
國泰	曼谷星洲	下午三時五分
國泰	馬尼剌	下午七時三刻
義航	星洲曼谷	下午十時卅分
澳航	東京	下午四時卅五分
澳航	東京	上午九時
澳航	達爾文雪梨	下午九時卅分
民航	台北	下午六時
民航	台北	下午九時
中航	曼谷	上午十時五十分
中航	台北大阪東京	下午三時五分
中航	台北	下午四時三刻
德航	東京	下午三時五分
法航	東京	下午五時二十分
菲航	馬尼剌	下午一時
日航	台北沖繩大阪東京	上午十一時卅五分
日航	印尼雪梨	下午一時廿五分
日航	台北東京	下午二時三刻
日航	東京	下午三時廿分
日航	東京漢城	下午四時四十分
印航	曼谷印度倫敦	下午四時三刻
越航	台北	下午五時
泰航	曼谷	下午四時
泰航	曼谷	上午十一時十分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
馬航	吉隆坡星洲	上午十一時三刻
馬航	台北	下午五時卅分
瑞航	東京	下午三時五十分
印尼	東京	下午三時三刻

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:43	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:32
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:45	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:03	18:33	19:40
21:00	22:03	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:33 E	21:19	22:25
23:00	24:03 S		

E班車星期日及公衆假期停開
S班車週末週日公衆假期開行

安慶快輪

每逢星期四由基隆開 星期六到香港
星期一由香港開 星期三到基隆

貨客接洽處
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道西五〇號
太古輪船公司

挪威快輪特大新型貨郵 愛蓮碧琪 "ELLEN BAKKE"
二月十四日抵港 十六日啓行
經日本往：溫哥華，郵非路，西雅圖，德金馬，砵倫
並轉駁加拿大美國內陸各大城市
貨物部華經理周啓麥電話H二三〇一一內線卅四號
香港銀行輪船公司代理 樂信輪船公司謹啓

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六・一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

【六時卅分】汾員空缺報告，時代曲。【七時】專題新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及倫敦通訊。卅分，天氣報告，味前廳請讀「鵲求鸞」——半音。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專題新聞，漁民聯絡報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，專曲「大太萬歲」。卅分，每週報章文摘，音樂。五十分，競菜價格報導。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，賽馬消息。卅分，專曲「風流才子俏丫環」。【十時】點唱節目。四十五分，越劇泰秋「西廂記」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】專題新聞，續播越劇。【十二時】專題新聞，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，漁民一週。三十分，漁民天氣預告，大都市首想「唱片博士」。【一時】專題新聞，續播流行曲。十五分，專曲新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，專曲(一)櫻花小姐，(二)天仙配之緒。【二時】國語新聞，特別報告。十分，黃梅調「江山美人」插曲。【三時】專題新聞，週末點唱。(一)珍珠烈火旗，(二)長恨歌。廿四分，天氣報告。【四時】古腔粵曲「罪中賢」。【五時】京曲「法門寺」。五十五分，天氣報告。【六時】專題新聞，新聞及特別報告。卅分，國語、潮語新聞及特別報告，音樂小曲。卅分，專曲(一)傳遞一條龍。【七時】專題新聞，中國歷史秘聞「醜女成爲禍水」。四十五分，天氣報告。【八時】專題新聞，大學通訊。卅分，時事錄音。五十八分，天氣報告。【九時】國際新聞報告，音樂。十五分，粵劇「夜此時候」。四十五分，轉播倫敦專題新聞。五十八分，漁民天氣預告。【十時】粵劇監獄海遊之三。四十五分，世界篇訊。【十一時】專題新聞，廣播劇「一百萬鎊的鈔票」。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，醉人的音樂。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

麗的銀台

【六時廿八分】進行曲。卅分，轉播港台特別報告及專題新聞。【七時五分】音樂，天氣預測，節目報告。十五分，流行名曲。四十五分，音樂。五十分，馬場日記。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十五分，今日事，卅分，命名世「健康」。卅分，轉播港台每週報章文摘。四十五分，專劇「鶴仙」。【九時卅分】街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，小朋友樂園。【十時】故事「鵝尾吉」。十五分，轉播港台新聞報導。【十一時】實馬座談會。卅分，專曲。【十二時】新聞報導。十五分，節目及天氣報告。卅分，時代曲點唱。【一時】時代曲點唱。十五分，故事「火街銀花」。卅分，轉播港台專題新聞。卅五分，賽馬消息。【二時】專曲。十五分，時代曲。卅分，專劇「金屬」。【三時】轉播港台專題新聞。五分，專題流行曲。四十五分，社會服務，尋人啓事。【四時】電影歌曲。卅分，專曲。五十分，節目報告。【五時卅分】漫談爵士音樂。【六時】轉播港台專題新聞。卅分，賽狗預測。卅分，小說「金牡丹」。【七時】小說「玉面鳳」。卅分，轉播港台專實錄，賽狗消息。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十分，馬場日記。卅分，時代曲。卅分，轉播港台專實錄。【九時】故事「風和瑞氣新」。卅分，育報導。【十時】世界名著。【十一時】新聞報導，天氣預測。卅分，轉歌妙韻。【十二時】背樂流行曲，轉播港台專題新聞。四十五分，時代曲。五十八分，轉播各場夜間消息。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

【六時卅分】汾員空缺報告，消閒音樂。【七時】轉播香港電台新聞報，消閒雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，天氣預測。【八時】轉播香港電台新聞，時代曲，歐西音樂。卅分，天氣報告，時代曲。【九時】新聞報導，時代曲。卅分，婦女生活。【十一時】報導東南亞各地天氣情況。【十二時】轉播港台新聞報導，時代曲。【一時】小說。【二時】小說「天從人願」。【三時】轉播香港電台新聞報導，時代曲。【四時】天氣報告，時代曲。【五時】轉播香港電台新聞報導，港九時事。【六時】轉播香港電台新聞報導。【七時】時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導，港九時事。【九時】新聞報導，港九時事。【十時】轉播香港電台新聞報導，天氣報告。【十一時】天氣報告，時代曲。【十二時】時代曲，轉播香港電台新聞報告，廣播完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

【六時卅分】汾員空缺報告，消閒音樂。【七時】轉播香港電台新聞報，時代曲。十五分，天氣預測，漁民天氣報告。卅分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導，天氣報告，時代曲。【九時】新聞報導，專曲。【十時】天氣報告，時代曲。【十一時】天氣報告，轉播香港電台新聞報導，時代曲。【十二時】轉播香港電台新聞報導。【一時】時代曲。【二時】小說。【三時】轉播香港電台新聞報導，天氣報告。十五分，專曲。【十時】天氣報告，時代曲，東南亞各地天氣情況，專曲點唱。【十一時】香港電台新聞報導，音樂牌子。十分，怡情小集。

中文電視

【二時卅八分】節目預告。卅分，片集。【三時】片集。【四時】片集。五十分，天氣報告，節目預告。【五時】片集。卅分，兒童節目。【六時】片集。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，片集。【八時】片集。【九時】片集。【十時】片集。【十一時】片集。【十二時】片集，晚安。

無綫電視

【四時卅分】明珠台：西片「乖乖仔」。翡翠台：「大智若愚」。【六時】片集。明珠台：七彩「超人」。【七時】翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】明珠台：片集。【九時】翡翠台：片集。明珠台：七彩「太空小鬼」。【十時】翡翠台：片集。【十一時】明珠台：新聞及天氣報導。【十二時】翡翠台：體育節目「保齡球比賽」，明珠台：片集，播映完畢。

娛樂

李馬榮的「急先鋒奪命槍」完全以動作取勝

期待已久的急先鋒奪命槍終於與觀衆見面了。如果你經常看外國電影雜誌的話，相信都必早已注意到美高梅這部重頭戲。李馬榮一口氣替美高梅拍了兩部片，一部是曾在本港創下驚人賣座紀錄的「十二金剛」，另一部便是這部「急先鋒奪命槍」，前者是一部戰爭片，後者是警匪片，都是充滿爆炸性的作品，這兩類角色，正是李馬榮擅長的戲路，演出成功，自非偶然。

據外國方面報道：「急先鋒奪命槍」推出後，不但立刻在世界各地掀起高潮，而且甚得好評，比「十二金剛」有過之無不及。這輝煌成就，說來並不出奇，因為李馬榮一向就以扮演此心狠手辣的匪徒角色見稱，他未奪得金像前，已經扮演過這類角色，受到了影圈內外人的重視，現以「影帝」身份，再演這類角色，本片戲，成功是必然的。

片裏的故事簡單，完全以動作取勝。導演約翰鮑曼是警匪片的能手，他和李馬榮合拍，可說「天衣無縫」的搭檔。李馬榮扮演的是一個改邪歸正的匪徒，早已放下屠刀，洗手不幹，怎料卻被以前黨徒出賣，將他再拖進黑惡漩渦，受到牢獄之痛。為了報復，他便混進大陸，萬里追踪，將出賣他的匪黨一一槍殺。（圖為「急先鋒奪命槍」中的李馬榮。）

「水上人家」風格清新 主題發人深省

圖爲「水上人家」

描寫了一部描寫水上人家生活的電影「水上人家」，這部影片不但具有豐富的娛樂性，而且具有教育性。

在一般人的觀念中，愛情是有階級的，有厚薄的，這種想法是否對的，「水上人家」便是否定愛情的階級性。

……她發現自己的情人陳厚移情別戀，愛上一個水上人，她是個輕視水上人的，為了令陳某出洋相，故意舉辦一個舞會……了一個留學生陳厚，由於兩人真誠相愛，他倆的愛情終於開花結果。

陳曼玲聰敏過人，什麼上流社會的社交禮節，她一學即會。舞會舉行那天，陳曼玲依照樣子，艷壓群芳，徹底是大家閨秀風範。

這是說明了什麼呢？人出身低微並不要緊，祇要肯力爭上游，依然可以變成一個「上流人物」。

「水上人家」這部電影除了包涵着豐富的娛樂性外，它還有發人深省的主題。

「水上人家」的劇情，充滿輕鬆，幽默的情節。陳厚所扮演的角色，在避風塘中所鬧出的笑話，令人捧腹大笑。陳厚的喜劇演出色，他的小動作，詼諧百出。

是這樣風趣的愛情故事，而故事的背景都是發生在避風塘。避風塘在香港，是一個具有特色的地方，那裡聚集着數以萬計的水上居民。

但是到香港遊覽的人，大多數都到過風光旖旎的水城一遊，如今，這美麗、迷人的水城搬上銀幕了，外地影迷眼福不淺，大家有機會看到這水城上的居民真實生活。

花月良宵 連圖故事

四、吹牛舞會：陳厚和李菁對「江湖兒女」，果然假巨宅內大宴朋友，陳厚以主人身份爲李菁舉行生日舞會，怎料這天，剛巧又是楊志卿愛女忌辰，他果然回到這裡來憑弔，陳厚自然不認識他，還以主人身份在他面前吹牛。

查爾登希士頓有新作

圖爲：影帝查爾登希士頓在西部片「五鐵英雄」中演出的一個場面。

有線電視 週末週日電視節目 最投合學童們興趣

麗的電視爲適應在學兒童，所以每逢週末或週日，都是安排了一連串最適合他們欣賞的好節目的，即以今天爲例，二時半映的專輯片「父之過」，便是以一羣孩子爲中心，寫出家庭教育的重要，以及麗的電視紅星羅碧雲，都是片中主角之一。三時廿五分的「國際大馬戲團」，那緊張刺激性與娛樂成份的演出，自然也是最合小孩子們的胃口。四時廿分的卡通片「小武士」，又是最多兒童觀衆的好戲，跟着在八時正播映的「體育世界」，所介紹的是「女童空手道」，那是她們年紀輕輕，却都成功了得，也定會博得孩子們齊聲喝采叫好。

李後主 傳奇故事

……兵臨城下，後主決背城一戰……

銀國飛絮 五虎將練雜技參加亞展

竹玲

去年，由於亞洲影展沒有在香港舉行成功，很多人已經在預測今年的亞洲影展，會擇那兒舉行了。

現在，已經肯定亞洲影展，今年已定韓國漢城舉行了。過去，香港的國語影壇，邵氏與國泰是處於一個對峙的情形下，互相競爭，頗爲劇烈的。但自從陸運濤去世之後，國泰所採取的祇是「閉關自守」的政策，根本就談不上去競爭了。

所以，今年五月於韓國漢城舉行的亞洲影展，邵氏的以壓倒姿態出現，就不算是奇事了。

對於今年的參加亞展，邵氏已經兩手準備了。據說當局已決定邵氏將派出旗下的「五虎將」參加，在會場上表演中國有名的雜技藝云。

爲了使「五虎將」在亞展會上予人以難忘的印象，目前五虎將的小林也、劉剛、許金、江龍、解元他們已經開始接受一位由邵氏重金聘來的雜技專家，在影城中對他們的訓練。

訓練的課程先是疊羅漢，頂大甕，再是穿刀槍，走鋼索，竪木梯等。預定的受訓練的期間是三個月至四個月。

銀色演義 方盈歸來仍活躍 王俠新作接連開

方盈在韓國拍片，難得前是她經常有借返港，暢談在該地的所遇所聞。昨日她又有借歸來了，倘中途無礙，如果沒有特別情形，一兩日間便會歸來。也就是說那套片完成了。

與方盈一同在韓國拍的是王俠，這位小生，歲去什與于倩到韓國拍了一套合作片「強盜」，他的外型，使韓國女子非常喜愛，故再度邀請他前往，這次逗留時間那麼久，相信他日歸來，又有不少值得大談的新聞了。

王俠尚未歸來，邵氏已經安排他下一套新片，那一位記者曾告知阿蘇：「這套新片，便是那位日本導演井上梅次編導的一間諜大作戰」。」

「不是說這位日本導演，準備拍一套「香港中小姐」嗎？」我有所懷疑的問。

「他沒有來，都是開個玩笑的。」這位記者分析的答：「現在計劃先開這套……。」

「除了王俠，還有那幾位？」我搶着問。

「還有的是金峰，女主角是何莉莉。」對方說：「井上梅次……」

也開拍新片？」她關心的問。

「目前還沒有決定，」對方坦誠的回答：「但歸來是協助一套新片上映的宣傳。」

「那一套？」我搶着問。

「是吳家驤導演的那套「千面大盜」，」對方答：「該片拍了很久，可以說是吳家驤近年精心之作，更且是他改變作風，一切處理得相當好，女主角除了方盈，尚有焦姣，男主角是凌雲。」

「是古裝武俠片？」

「不，」對方繼續詳細的告知：「是一套時裝武俠片，方盈歸來後，我們便會正式試映的，屆時如果其面的話，請您來看，保證沒有介紹錯。」

王俠好幾套片，被認爲他是最適宜演那類戲。」

說來，王俠打從由台灣來邵氏，一直受到重視，雖然到現在爲止，王俠沒有正式拍過一套武俠片，但占士邦片拍過不少，每一套都大受好評的。

「方盈歸來，是不是……

江棠薇

娛樂 荷李活
早場十二點半 中文片上 龍鳳配 柯德莉夏萍 威廉荷頓 主演
早場十二點半 中文片上 蕩寇誌 秦倫鮑華 主演
荷李活 十點早場 明日 山盟海誓 主演

熱浪寒流，戰勝賣座獨佔鰲頭！
倫敦 新都 仙樂 國寶 即日續映
週末請早
歌女白蘭花
監製 李浪觀
導演 張一湖
艾黎 主演 曾江 南宮遠 龔南 李英 江紋 李大權 合演
全部伊士曼七彩

太平 環球 好世界 三院加映五點場
第十二天映
任劍輝 白雪仙 主演
華樂十四號加入．美麗宮 金星 不日重映
無限江山 落花流水 一般滋味 天上人間

樂聲 新聲 國華
今天 樂聲新聲加開早場
百份百動作
PISTOLERO
三天預售
殺得暗地香天 打到落花流水
百勝神鎗
場場廝殺！

東城 快樂 麗華
華七出驚奇巨片
昂然進入第三週！
電影皇后 柯德莉夏萍 演技精湛代表作
奇謀妙計女福星
越映越旺．人人讚好
從頭到尾氣氛緊張！
阿倫雅堅 小林保 里斯
特藝七彩．片上中文．

WAIT UNTIL DARK

真光 太太萬歲 張揚 田青
今午十點半 老查 查瑪 婆 麗
十二點半 俠三盛風
七彩巨片 遊俠奪命斷魂鎗

九龍城 國際 今天 特警 九〇〇
今日十點半早場 209 炸彈 突擊隊

國寶 連滿兩天．週末請早
歌女白蘭花 艾黎 主演
今早 原子飛天俠
今公 樂奏鈞天

百樂 凱聲 新舞台 金國
飛賊黑貓
驃悍記
神龍奪寶藏
美人如玉劍如虹

利舞台 今十二點半 明選映
郵船鉅劫案 ASSAULT ONA QUEEN
法蘭仙納杜拉 維娜麗莎 東尼法蘭西沙 主演

東城 十二點半
五指間諜網 FIVE FINGERS
占士美臣 主演
票價：七毫．一元．一元五
明早 龍鳳配

皇后．麗聲．皇都
鐵金剛勇破火箭嶺
今天十四．2.30 5.20 7.30 9.40

利舞台．樂宮
今天四場！
影帝李馬榮 顏芝狄堅遜 主演
急先鋒奪命鎗 "POINT BLANK"
美麗七彩

快樂．東城．麗華
第三週！老幼咸宜 7.30 9.40 2.30 5.20
柯德莉夏萍
奇謀妙計女福星

新華．豪華
香艷風流！緊張刺激
保羅紐曼 施娃歌仙娜
十二天
將軍大反攻
THE SECRET WAR OF HARRY FRIGG

樂聲．新聲．國華
今天
安東尼朱拉特 安琪拉燕芬提 合演
百勝神鎗 PISTOLERO 全部七彩

總統．大華．皇宮
今天
第十三天
占士樂華 赫頓 桃麗絲 華普 雲
橫財三千萬
滿堂春色 珍芳達

東方．金冠．金門
埋身肉搏！峽谷槍戰
查爾登希士頓
五鐵英雄 WILL PENNY

東樂．麗都
今天盛大獻映
鐵胆蕩娃
COBRA ANITA EKBERG

九龍首輪影院聯合廣告

山川人物　香閨才女王瑤湘

王瑤湘，幼聰慧，工書法詩文音律，其父蒲衣，憐李孝先多才孤苦，贅之爲婿，未幾，李先卒，文士莫不哀之。父執有致書勉其柏節，作千秋名媛，瑤湘遂矢節焉。

·虛谷·

紅顏薄命，才女天妒，此皆文人興才風色之遺詞耳。惟之才女，代不乏人，亦有而招天妒者？香禺才女王瑤湘是也。

清康熙年間，香禺王瑤湘，幼聰慧，能讀經史、莊子、離騷及能詩文，詩人王隼（蒲衣）之女。蒲衣工詩擅琵琶，瑤湘能傳其家學。事中文意屈大均、陳恭尹、梁佩蘭、吳韋均等皆爲父執，咸稱之爲奇女子。會，蒲衣故人之子李孝先者，亦能詩，少年美文，蒲衣憐其多才孤苦，贅之爲婿。康熙三十八年，行婚禮於王氏西山草堂，才子佳人，傳爲佳話。陳恭尹有詩賀之曰：「百曲西村水，三春合卺杯，夭桃花路近，連理樹門開。擇對元難偶，題時自得媒。鈞君風義在，朋輩總能來。」「故人有才女，之子酉賦京，萬里各南北，一朝爲弟兄。高門昔列戟，蠻欄今方始，無忘梵關情。」後人有謂結婚詩中之「天」、「雖偶」、「蠻欄」等字不祥，有詩讖之嫌云。

李王婚後，依父而居，蒲衣常自作曲，李先和之，瑤湘吹洞簫伴奏節拍，月明更闌，聽者聯有月若卻來之想，但不免有寒雲冷月之感。未幾，好夢難長，李先得疾而卒，文士莫不哀之！時，香山（今中山縣）劉世重輓李先詩云：「蒹葭空悲恨，粉壁倚宿題。流血無孤子，憑屍哭寡妻。繁萬慘晦月，鸞鳳枕邊啼。今日成單影，飛鳴忽別棲。」

瑤湘以命薄早寡，鬱鬱不自得，自號逍遙居士，日以書法遣興，彈琴舒怨。詩人周大樽（冷泉）有「贈逍遙居士彈琴」五律云：「翳影綠沉寒，冰弦一再中。月增寒夜白，天與故山空。已落前湖雁，還生比翼風。何當託聽病，翻爾曲難終。」周氏復以瑤湘工書法，乞書並作留別詩云：「未知居士讀來身，獨以賢書向晚春。得去冷泉煙水渺，稱家籬道有門人。」

王氏父執梁無技，以瑤湘年少爽俏，勉其堅守柏節，以書示意，有云：「卓女才高，不免白頭之嘆。文姬命薄，亦傳悲憤之詞。雖好之熱扇秋風，道蘊之雪煖柳絮，是皆有才無命，莫不顛沛流離。蓋閨閣能文，必犯陰陽之忌，蛾眉解詠，皆乎遭草木之冤。自昔而然，非一日矣。惟吾居士，早擅芳名。楊柳倦過，浣落花於紅雨，逍遙樓上，寫明月於秋空。乃屈遜鴛鴦，終非其偶。雁影度影，早喪其雛。自應逐志瑤編，卵心紙帙，勉作千秋名媛，終爲一代傳人。則吾友九原，必謂中郎有女。即飛雲絕頂，何妨玉女無夫。」瑤湘讀後，遂矢節志，瑤湘著有逍遙樓詩，其家園雜詠，有云：「滅燭無琴，倚欄霜月落，白露沾羅裳，低徊聽殘角。流雲盡幽草，松風度野鶴，陣陣散幽香，來聞煙淡淡，寂寞伴蟲吟，幽懷寄閑閣。」廣州府志、番禺縣志，均紀之。

寂寞的荒原

那時的我，年青英偉，又是個初露頭角的詩人，許多女孩子都爭着結識我，向我送秋波。我呢，一向是孤芳自賞，覺得所接觸到的都是庸脂俗粉，不值一顧。

那一天，我才唸了半首詩，我的靈魂就給一雙美麗的眼睛捕捉住了。它們全神貫注地凝視着我，我看得出那雙黑眼睛隨着我詩中的感情流轉，晶瑩的水珠凝聚在那如蝶的長睫毛上面，彷彿隨時都會滾下來。

直到我唸完了，她才深深地吸一口氣，用手絹按了按眼睛。

座談會的主持人給我們介紹，她竟怯地垂下了頭，不敢看我，也許她想到她剛才的神態已經完全給我看到了。

事實上也是如此，我直到散了會，回到家裏，吃完飯，上了床，那雙盈盈的秋水仍然縈繞在我的腦際。

從那天開始，我們就時常見面，有我出席的文藝講座，我主持的座談會，她一定會有她。她更不會缺席。

我爲她寫了許多新詩，有時也寫一些散文，我自己的感情的靈感，從來沒有這樣洶湧過，我的創作能力也進到了最高峰。

許多人都知道，我們是在戀愛了。於是，有些朋友開始來勸告我，他們說若薇不是個甘於淡泊的女孩子。他們還舉出了郁達夫和王映霞、劉大白和王曉霞的悲劇來警惕我。

我當然不會聽。我認爲我不是郁達夫，更不是劉大白，若薇也絕對不是王映霞和王曉霞。儘管他們的戀愛都是以悲劇收場，我們却一定是幸福的。

我記得，我們的婚禮，曾經使許多男人羨慕，也使得很多女孩子痛哭。若薇披着婚紗，美麗和純潔得像一位仙子。當她在教壇前莊嚴地說出「我願意」三個字的時候，幸福的感覺浸透了我的整個身體，整個靈魂，我覺得我是世界上最快樂、最幸運的人了。

在我們的新房裏，我擁着她，小心地、溫柔地吻遍了她身上的每一寸肌膚。㊉

迷幻　上端文武

八八：白茵病榻訴衷情

「白小姐醒沒醒，」但他不願馬上離開，央求的口吻說：「你最好運一會兒來。」護士柔聲的說：「難得她入睡，讓她好好地多休息一會吧。」

「小姐，讓我看看白小姐好嗎？我祇是看看她吧了，我不會呼喚她的。」

大亨看看腕表，此刻才不過七時二十分。

「李先生，你還是……？」

「沒有，」大亨說。

「理兩點鐘才來吧。」

李大亨想轉到走廊上，從窗口望過去，但却給護士婉拒，大亨沒有辦法，懷着惆悵迷惘的心情離開那兒，不曉得白茵的病勢怎樣。

在梯口，遇見了打理白茵房間的女傭，大亨忙上前去向她打招呼。

「大姑，請問白茵昨天的情況怎樣？」

女傭瞟了大亨一眼，皺着眉頭說：

「你有沒有見過她……」

世界短篇小說選　信

毛姆著　傑克譯

「你說，你丈夫知道了，他知道了些甚麼？」左律師問。

高太太眼睜睜地向律師睇了好久，目中閃着異光。

「他知道韓文是我的情夫。」

左律師沒有動作，也沒出聲。

以下是高太太的話——

「韓文跟我勾搭上已有好幾年了。」

「他戰後還來不久，便做了我的情夫。我們都知道必須十分謹慎。」

「我們既發生了性關係，我對他佯作厭倦狀，當我丈夫在家時，他極少到我家裡來。」

「我往往獨自開車到一個熟地方，等他來幽會。大概每星期總有兩三次。雖然有時往返加坡去，他等候男僕們走後，深夜才來。我們時常相會，明去暗來了很久，竟沒有人發生一些懷疑。」

「於是一年前，他變了。」

「我想不出甚麼緣故，不相信他會從此變心。」

「提起他變心的話，他一味否認。我惱了，跟他吵鬧。」

「有時我想他厭棄我了。唉！你猜想我所受的痛苦，簡直跟墮入地獄一般。」

「我更不願相信他會這樣！」

「後來我見到了那個女人，親眼瞧見她，在村子裡散步，戴着金手鐲金頸鍊，是個又老又胖的中國女人。她的年紀比我大，悄死人！」

「在金邦地方誰都知道她是韓文的情婦。」

「當我行經她面前的時，她盯着我，我料她也知道我是韓文的情婦了。」

「我寫信把韓文叫來，說明非見面不可。我寫的時候，那對待你已經過了，好像被丁似的，自己也不知道自己。」

「我沒見他十天了，彷彿一世那麼久。」

「後來我們分手時，他抱我，吻我，叫我別變心。」

「於是，他從我懷抱裡，投到她懷抱裡去了。」

高太太敘述跟韓文偷情的經過，雖聲音很低，態度很激烈。說罷，擰動着她的雙手。㊂㊈

市聲

「護士小姐說她還沒起來。」

「沒有什麼了，」大亨女傭說罷便走了。大亨在院外徘徊了兩點鐘，再折回去，在房門口，又碰見那護士，他的心房卜卜作跳，生怕她阻止自己進去探望白茵，幸而這一回，護士客氣的說：

「白小姐已經醒來了。」

大亨聽了，向她笑了一笑，代表謝意，忙不迭的走進房去。踏入門便見白茵睜開眼睛。心裡不禁大喜，含笑的走到床沿，欣然的說：

「白茵，怎樣呀？……」

「沒有什麼了，」白茵喘着氣，憂鬱的說：「大亨，這幾天去了那兒？嗯，我不見你來，掛得我要死……」

「我……這幾天有點不舒服，躺在酒店休息……」

「有去看醫生沒有？」白茵關心的問。

「沒有，」大亨說：「我懷疑自己失眠，所以覺得精神疲倦，因此特地多睡幾天……」

「你失眠？」白茵睜開疲乏的眼睛，看了大亨一眼，臉上露出憂鬱的神色。

「睡得不好吧了，」大亨怕白茵憂心，撒謊的說。

「大亨，你曉得謀殺我的兇手是誰嗎？」

「現在警方還未找到兇手……」

「大亨，謀殺我的兇手，我耽心……」

「耽心什麼？」

「耽心也會謀殺你，」白茵的聲音很低，說：「所以，這幾天不見你的面，我非常耽心。大亨……你要小心才好呀！」

大亨見白茵雖然很疲倦，氣喘，但看樣子，已脫危險時期，假如休養一個時期，可能會康復的，想到這，心情開朗一點，便跟她討論兇手的問題：

「白茵，謀殺你的兇手，你認得是在酒店裏，他們離開那兒的時候，那個還是站在那兒的，那末，他們怎曉得你轉到藍天酒店呢？嗯，他們的本領真強……」

李詐又說：「白茵，你猜誰是主謀？」

△△△△
▽▽▽▽

半靜寂地帶　丹尼

今日是猴年首次新春，在蒲棚「恭喜發財」聲中，可能有半數是祇盼人家發財。×

本港參加大阪世界博覽會的「香港館」設計，係以千帆作爲館頂裝飾，其中一張主帆，係逾七十呎，可以隨風轉動。×

一帆風順，行風駛盡，能事盡矣。×

台北一位小說家與女詩人結婚，在一小時步行中各吟詩一首，就算完成婚禮，然後淨俏俏去度蜜月。×

這是小說與詩的結婚，遇到新人，不識是伴郎伴娘而已。×

菲律賓一位二十二歲的盲眼學校女教師，控訴一位盲目學生，在教室裡把她擁抱接吻。×

一個盲眼的女教師，竟被一位盲眼的學生在不同意下擁抱接吻，可謂怪事之尤。

五嬰奇案

奇情偵探小說

雅達·高菲爾著　南汀選作

六六　全案了結

白理覺說：「原來，白樂山太太受到馮立品重重的一擊，竟然死去。馮宗森教授夫婦，就成爲唯一的謀殺嫌疑人。」

「現在，那些被盜去嬰孩，究竟在什麼地方呢？」麥愛玲問。

「我現在最關心的，就是那些嬰孩的命運。不過，這些失去的孩子，依然是有人照料的，因爲取得這些嬰孩的人，都是渴望孩子的人，她們對這些小生命，自然都十分愛護。現在，祇要時機成熟，就可以把他們全部提回了。」

「能夠合浦珠還，自然是最好不過的事。」麥愛玲說：「不過我始終不明白，他們這樣子做，究竟是爲了什麼？好像馮宗森教授等，都是知識水準很高的人，爲什麼要做這些傷天害理的事呢？」

白理覺說：「他們是另有一種哲學的，他們認爲從貧窮的孩子的人手中，把孩子轉移到渴望要孩子的人手中去，那是一件三方面有好處的事，同時，他們是可以藉着這些交易，得回一筆可觀的錢財，因此，他們就把這些不正當的手段，作爲一種買賣了。」

「天下間竟有這種胡塗人！也竟有這種胡塗事！」麥愛玲說：「結果，就把我們得力人員，弄得團團轉了！」她不覺苦笑起來。×

現在，麥理覺帮辦，正埋頭在起草這份冗長而複雜的報告書。

花了幾天時間，這份報告已到達警察總部。

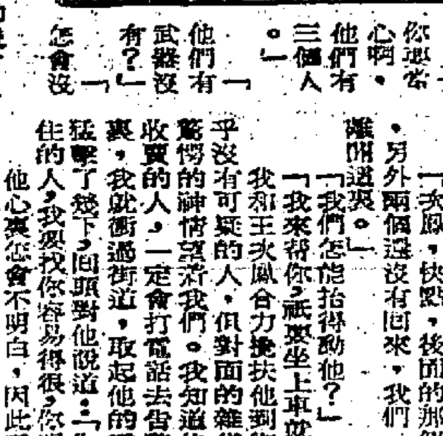
警務處長讀過白理覺帮辦這件轟動的失嬰案，終於是全部成功了。除對他嘉獎外，並派專員到廣頒獎去，把一干有關人等，全部提解回總部，向法庭提控。×

案訊的結果，有關人等，均分別判罪。至於白樂山太太之死，雖非馮立品存意謀殺，但誤殺罪是無可逃避，於是，他被判六年徒刑。至於馮宗森教授夫婦，倫康寧醫生夫婦，杜天恩醫生，及衛天相夫婦，衛武垣父子，溫哥士，馬殊勳等等，均受判一年至三年刑期。×

辦理這案的得力人員，自然以白理覺帮辦和麥愛玲女警目爲首，他們都得到不大的擢升。至於藥枝幹警長等，都受到警務當局的論功行賞。

轟動一時的五嬰失蹤案，總算了結了。（完）

孤芳



平凡

我解去他嘴上的布，問道：「志德，他們到那裏去了？」

「哦……哦……」他發出氣喘的聲音。

我不便多問，轉身去替王文鳳鬆綁。她似乎沒有受多大的苦，神智保持清醒。我把她嘴上的布一一除去，她就說道：「當心！剛才他們還在這裏的，我們或者沒有機會呢！」

「不要急，」我說：「剛才我沒有見到人，你先把志德扶起來，我到後房去看看。」

「你要當心呀！」

「他們有三個人。」

「他們有武器沒有？」

「怎會沒有武器呢，至少有兩把槍！」

「我們不能不走，這是我們唯一的機會。」

王文鳳去扶宋志德起來，但他渾身軟弱無力，分明是受吊太久，餓得也太久，所以無法起身。王文鳳拖他不起來，焦急地說道：「怎麼辦，他沒法走動。」

「暫時別管他，我出去看看再說。」

我先到後面的房裏一看，有一個人橫在一張床上，旁邊的桌子上滿是狼藉，一個空酒瓶橫在桌面上。我知道這是我的機會，這傢伙不是個醉鬼是沒有人相信的。

「不要動，」我用槍指住他，「他們到那裏去了？」

他微微地睜開眼睛，含含糊糊地回答道：「你回來了，很好。」

我見到這種情形，便也不再多問，拿了條繩子就把他的手腳綁起來。

「別開我的玩笑了，這沒有什麼好玩呀！」

「等一會你就會知道這是很好玩的。」

我將他綁好以後，就回到房裏。宋志德坐在地板上，王文鳳無可奈何地扶着他的身子，不讓他翻倒。

「文鳳，快點，後面的那個看守人醉了，另外兩個還沒有回來，我們一定還有時間離開這裏。」

「我們怎能抬得動他？」

「我來背你，祇要坐上車就有辦法了。」

我和王文鳳合力攙扶他到街上，四周似乎沒有可疑的人，但對面的雜貨店老闆却以驚愕的神情望着我們。我知道他是個被金錢收買的人，一定會打電話去告警，一想到這裏，我就衝過街道，取起他的電話，在地上猛擊了幾下，回頭對他說道：「你我都是對街住的人，我要找你容易得很，你明白了吧？」他心裏怎會不明白，因此祇吞了下口水，甚麼話也不敢說。

我回到對街時，王文鳳和三輪車夫正在抬宋志德上車。

「文鳳，你趕緊上車，我自己會到碼頭上來。」我說。

「你還要留在這裏幹什麼？」

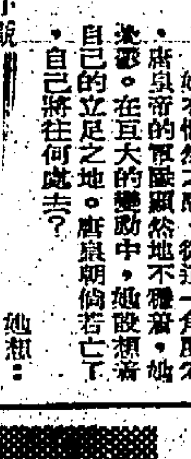
「我得看着你們走，這地方隨時會有危險。」

「那末你要快來呀！」

「我知道，你們不要耽誤時間。」㊀㊇㊀

花見羞

歷史小說　南宮搏著



戒嚴

戰場上的形勢並未變化，照理洛陽城不必戒嚴的，然而，洛陽的大臣們因心慌，怕石敬瑭於稱帝的同時而策謀內亂，因此而從事特殊的戒嚴。

由於戒嚴，入黑之後，洛陽城成了死市。由於戒嚴，許多人自我地感到了緊張，然第二天上午，謠言滿城，有人說，石敬瑭以契丹兵爲助，分三路進攻黃河——又有傳說，石敬瑭的軍隊，已在河陽地區出沒。

這是沒有根據的謠言，然而，對洛陽人民，這是無比的擾亂，有人逃避，有人屯積食以爲戰時準備。

騶騎在街道上來來去去，每一個人都不知所措！

這樣，緊張的一天過去了。

由於沒有事實支持謠言，兩天過後，情形轉而鬆弛了——洛陽人得知那位外號生鐵的張敬達，依然守住晉安寨，其他各地的情形也沒有變化，契丹王祇在柳林築壇冊立石敬瑭爲皇帝而未進兵。

至於在上陽宮本枝院，所得消息比中書省爲多，花見羞從自己的香路人中獲知：石敬瑭允承割讓燕雲十六州的土地予契丹而換得契丹王的冊立爲帝的。這是一項史無前例的大割地，花見羞雖然祇有個人的權力觀念，然而對這一大割地，她也爲此震動。她想：燕雲十六州面積巨大的土地，一旦割讓給了契丹，中原將無寧日。中原皇朝，從此也難自全了。

她想：「石敬瑭這人不擇手段，過一步田地，他還沒有得到這些土地，就自行割讓了。將來，他即使成功，又如何自守啊？」

這是她得知的一面，另一面，她又獲得秘密消息：北平王趙德鈞父子向契丹輸誠，希冀也獲得契丹主的冊立——情報來源但說有此而未說明結果。

她有惘然之感，從這一角度看，唐皇帝的軍隊顯然地不穩着，她想，在這巨大的變動中，她設想着自己的立足之地。唐皇朝倘若亡了，自己將往何處去？

她想：一般說，被俘虜，接受新皇朝的安置，這是其一，其次，她玄想：倘若能控制一支兵，在混亂中退據汴梁，用一些手法，和那個叛亂集團和平共處，再結好東南方的國家，那末，或者可以自成一國，立許王爲帝。

這是好構想，可是，她這一構想並不實際，目前的她，在宮中雖然也有一些潛力，可是，沒有一支兵是完全屬於她的。在形式有利時，她可能運動許多相從，但是，在一般情形之下，她是無法使軍隊從己的，即使用權力迫，能召集爲用的兵，也不過二三千人，亂世下的兵，這是無法做到的。

她廢然，她在紊亂中等待着。㊈㊉

瘟君夢

第十三回　一代天驕萬山紅遍　金錢贖生命民血染蓬蒿

毛澤東笑道：「你們放心，祇要組成隊伍，並不一定要打仗的，所有反動軍隊都是空架子，看見工人隊伍不投降就要跑，我們祇是先一死相就勝利了。」

一群工頭根本就未打過仗，祇是平時看見當兵的威武，既然毛澤東說的這麼容易，當時也都答應了，回去發動工人報名參加，居然也組織了一千多人，毛澤東把他們編成一旅，許多工頭都當了官，大家十分高興，靜候命令一下，就去搶警衛隊及附近民團的槍枝，然後進攻長沙。

也有少數頭腦清醒的人，覺得打仗不是這麼容易，對毛澤東的話感到懷疑。

毛澤東也知道這種情形，就找這批人個別談話，先從長沙城內的繁華富庶說起，然後說道：「一旦打下長沙，什麼都是我們的了，隨便到哪裏抓上一把，也比在這裏十年掙的還多。」

許多人聽了進到長沙可以隨意搶東西，都眉飛色舞，摩拳擦掌，但腦筋比較清楚的人，却問道：「我們是共產黨人組成的革命隊伍，怎可亂搶東西，前年北伐軍進長沙時，我在城內，革命軍確實未取民間一針一綫。」

毛澤東臉紅了一下，說道：「不搶民間，先搶官廳也夠了。先是省主席何鍵的公館存了多少東西，洋錢都成箱擺在過道上，那年我到長沙，何鍵子請我吃飯，親自指給我看的，使我得我眼花撩亂口難言，魂歸兒飛上半天。」

工人都聽出興趣來了，都道：「洋錢多着的擺在過道上，怎麼不怕人偷呢？」

毛澤東說道：「你這胡塗蛋！誰敢去偷，誰偷就要殺頭了。」

工人說道：「這也太狠了。」

毛澤東說道：「是啊，所以我們要革命，打倒長沙先攻何鍵子公館，一人扛一箱，多餘的歸公。」

大家見他這樣慨慨都無話可說，一心等待機會起事。

毛澤東在安源住了幾天，動身去水口山礦場，一路心情十分愉快，坐在小車上，低聲吟着：「獨自莫憑欄，無限江山，別時容易見時難。」突然人影一幌，從前面出來一隊民團，正向他走來。

原來毛澤東在安源組織工人要進攻長沙，日日在工人中間奔走宣傳，消息爲當地民團總部知道，報到縣衙門，此時也接到還駐有國軍一團，城內武漢國民政府命令，通緝一群共黨首領，毛澤東名字就在其中，當即派了隊分別在各路口把守，與民團配合，檢查來往可疑行人。

毛澤東在安源礦區內，每日昏天黑地在自我陶醉，對外面的情況却一無所知，撞天與行陜撞咒一隊檢查的團練民團士兵擋個正着？

一隊官兵拉開陣勢在等候他，毛澤東已經覺得情形不妙，但兩下相距已不到五十步，回頭想跑是跑不掉，祇得硬着頭皮向前闖，馬上到了跟前，前面一個官長模樣的人，問道：「你是什麼人，從哪裏來，到哪裏去？」

荃灣遊樂場　機動遊戲　刺激新奇　郊遊勝地　唯我獨尊　（青山道德士古路口）
荔園遊樂場　閩府遊園　今年行運　好　門券大人七毫　小童三毫
西片場：龍城飛將（七彩）　專劇場：日：山東響馬　夜：寶劍重揮萬丈紅　艷舞場：玫瑰夜夜爲君開　專片場：鑽石大刼案　平劇場：秦花秋月夜　蹈蹈場：全木姚期　什技場：普利張魔術　歌唱：女子歌唱　魔術：科學美人
新華狂歡舞會茶資三元

新春娛樂　最佳喜劇　格調最高　情調最美　編導：易文　國際巨片　陳厚　陳曼玲　容蓉　主演
水上人家　THE BOAT GIRL
新春北雨歡成調胜　悅怡雅共賞俗耳神　監製：朱國良　製片：楊曼怡

真光　下期聯映
明聲　亞洲　十二時一刻　今加早場
豪華歌舞·世界水平
今日九院續映　週末格外請早
片長調整時間　二時半　五時一刻　七時半　九時三刻
明天全綫早場
娛樂　樂都　荷李活　民樂　黃金　明聲　東華　亞洲　今晚午夜場十二時正　千面大盜　神出鬼沒緊張刺激
邵氏七彩巨型歌舞片

花月良宵
邵逸夫監製　井上梅次導演
李菁　陳厚　領銜主演　何莉莉　秦萍　邢慧　于倩　四大紅星客串主演
張燕　陳鴻烈　魏平澳　楊志卿　馬海倫　彭鵬　聯合演出
聽不完的　抒情的歌　看不完的舞　動人的舞　要有大書頭　輕鬆鏡頭　妙不可言
SHAW SCOPE

九龍城區街坊福利會
今天日夜場公演　九龍進軍　鳳鳴香港
即售三天日夜場票
大龍鳳劇團
麥炳榮　鳳凰女　羅艷卿　新海泉　梁醒波　譚蘭卿
今晚公演
蓋世雙雄霸楚城

灣仔街坊福利會　籌募建校基金暨福利經費公演
新鳳凰劇團
新馬師曾　鳳凰女　劉月峰　高麗　譚蘭卿　尤聲普　梁醒波　黃千歲
十二日　玉手挽山河
十二晚　陸文龍倫樂岳王墳
十三日　艷似春花日日紅
十三晚　陸文龍倫樂岳王墳
價目表

總統　大華　皇宮
下期獻映·又一瘋狂七彩大喜劇
瘋狂科學家
維利女時，然後空前登月，狂見多頭皇代層發火大陸球瘋狂可！

永華　今天續映　邵氏出品彩色片
黑鷹
今天午場　桃花仙子
今公場餘　虎俠
華樂　今午十點半
觀音得道
猴山　魔神
空中女殺手
花槍龍霸

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區本報利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場禤富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔

414 415 416 421 424 428 434 489 440 441 442 445

租售

土瓜灣
高息舖位唐樓出售
接洽處：
中環怡和大廈146號室
電話：230589

風水旺樓
旺角碼頭街314－316號新建大廈有舖位出租，即入伙

吐舖平賣
灣仔軒尼詩道合舖，面積大，租金平，請電洽

新樓租售
汝州街280至286A號，新樓出租，電話：H22 5328洽

住宅出售
太子道三三號一座，全新三房一廳，冷氣電話，有傢俬，請電洽

旺樓廉售
灣仔大厦單位，寬大光猛，價廉，請電洽

屋店租售
元朗鄉村附近店舖出租，電話九五九號洽

商樓租售
香港仔鴨脷洲大街八十六號二、三樓共四個單位，約九百餘尺，可作工業用途，電七三〇三九〇 潘林

唐樓平售
中47三樓全層出售，地點適中，價錢相宜，歡迎參觀，電話洽

石岸房廠售
筲箕灣石壁房屋，交通便利，面積百多呎，電H六〇七四六，楊先生洽

樓宇兩層
特價出讓，旺角新樓兩層，每層三房兩廳

高息唐樓
價廉出售，租金高息，面積大，交通方便

出國急售
北角英皇道963號地下舖位連閣樓，合各行業，急售

樓舖租售
鴻圖道22號新樓，舖位出租，電話洽

招租

橫門舖面
香港地區，橫門舖面，適合各行業，近街市

西環旺舖連自由閣七百四平租
西環旺舖，有自由閣，租金七百四十元，電話洽

寫字樓租
文咸西街新樓寫字樓出租，電話洽

旺舖廉租
灣仔太原街12號地下旺舖，廉租，電話洽

寫字招租
北角電廠街74號六樓，可作寫字樓，電話洽

平租半租
道8號至10號，平租，歡迎參觀

電話梗房
北角英皇道41號三樓，梗房出租，有電話，電話洽

九龍

光大梗房
地點適中，房間光猛寬大，月租平宜

旺樓平租
旺角新樓單位出租，租金相宜

發財旺舖
新年好發財，旺角舖位出租

全層招租
九龍城寬大全層，有電話，交通便利

住屋佳音
新區全層，月租平宜，電話洽

太子道樓
三房一廳，有冷氣，太子道，電話洽

清水灣
清水灣道地段，交通便利，環境幽靜

出讓

旅行房車
九六二年旅行房車，三千元，好座位，電話洽

塑膠機讓
出讓塑膠機，倍價讓，電話洽

餐室轉讓
按金一千，三千租，電話洽

梯口招頂
九龍城福佬村道80號梯口舖位，招頂

招生

拼音打字會話英文國語算術英文國語
香港婦女補習學校 香港補習學校
會話英語教授初學英文字母教起

寄宿托兒
天佑托兒院
收托嬰兒，環境優良，教養得法

小學幼稚寄宿
本立小學幼稚園招生

小學寄宿
九龍塘，環境優美，電話洽

招寄宿生
環境優美，管教嚴格

60元寄宿
已註冊小學，招收寄宿生

寄宿
幼稚園寄宿，依照教育司署標準

招寄宿生
寄宿學校，招收男女生

至善學校寄宿
小學幼稚，寄宿，電話K867275

製衣廠租讓
廠房可租讓，設備齊全

福士65靚
機器好，價廉，電話洽

旅行車平讓
65柯士甸64號，62奧士旅行車，可分期付款

寶光英專
精英語數學，分組教授

導正日文
招初中高級早午晚新班及插班生，港九兩校二月份開課

日語學院
九龍彌敦道，招生

沙龍實習
攝影沙龍，實習班

攝影冲放
攝影冲放，名沙龍家指導

五元教舞
五元教舞，保證學會，贈書

美容研究
美容研究班，招生，電話洽

恩澤書院
九龍界限街173－175A
中，小學，幼稚園
招收寄宿生
環境設備好管教嚴

假髮漂染
假髮漂染成班，保証學成

英人教授
英人教授英語，會話，分班授課

美術速成
美術速成，六個月畢業

速成會話
香港婦女補習學校 香港補習學校
普通會話分班六級

模型雕塑班
立案・香港商科語言書院
名家授課・六個月畢業・保薦就業

福利宿生慈愛
小至幼稚五年級，宿生，八元四角

招寄宿生
美利堅中學
中小學幼稚98元價雖稍貴但新金過少難聘優秀師資，設備不週絕無安適環境，一月等於半年並非假話八年經驗參觀比較便知其詳
福榮街92至98黃金戲院側電872868

英婦會話
速成英語會話書院 拚音文法新班
個別小組時間任擇新法教授三月修業能聽能講
附設出國會話班錄音函授班
彌敦道724號二樓電693463

新界柏雨中英文中小學
續招中學中英文部及小學各級插班生及寄宿生，護士照料。校址青山道廿三咪洪水橋（十六綫巴士直達校門電話零搭五三三四）

廚
九龍銀行大廈十七樓三室（電梯按16字）

青年會招
裁剪服裝科，學成必上，三月開課

待聘

設計花布
承接商標，花布設計

塑膠模
承製塑膠模

彫刻鋼模
五金彫刻鋼模

動靜氣功招生
守一精神修養學院
健康秘訣，氣功療法，北河街43號

一技可旁身
針灸速成，可助人，電話洽

洋行商科
女青年會，商科，洋行出入口

夏蓮娜裁剪
招生，教授裁剪

黃振文精教中醫
九龍油麻地廟街一三〇號三樓
陳和良班徵有醫學經驗者，任本夜班授課

香港法文專科商業管理學校
九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話６４５６５６
教註 署冊
速記・中英簿記・打字・出入口班・信札
日文・英婦會話・法文・英文文法・德文
註冊學校・註冊教師・選修兩科・學費八折・三科50元

協成英專擴校招生
大道中367－375號
電話244464 430832
全部刷新 師資優良
招英日夜班・拚音班・初學班——F，5學生

徵求

戒毒
無理好自悔過，戒毒

徵求
手搖式機，徵求

肉食公司
招人合作，肉食公司

徵求舊書
徵求舊書，中文英文

學校檯椅
徵求中小學校檯椅

誠徵女友
男43，未婚，徵求女友

誠徵伴侶
徵求伴侶，通信

誠徵粵女
男41，誠徵粵女，不拘婚否

誠徵伴侶
男24，誠徵伴侶

工業學院
全日及午夜課程

補習權威
十年經驗，補習權威

教師補習
教會學校教師補習

會計事務所
會計事務，按月辦理

中文大學
理科大學生補習

家庭補習
中學教師家庭補習

精補數學
經驗豐富，精補數學

港大預科生
港大預科生補習，電話44049蘇君

理帳出口
理帳出口業務，電話洽

聘請

高薪洋服裁剪技師
誠聘
九龍區大洋服公司聘請裁剪技師月薪七百至一千，供膳須有良好技術及經驗，應徵者詳列履歷附近照寄本報四九信箱，合則函約，面洽，件不退

教師文員
教師文員，須中英文

請送貨員
請送貨員，男性

夜校新數
夜校新數，教授

聘職員
聘請職員

招請職員
文化機構招請職員

求婚
良友號 委託選擇請到
婚姻服務公司

少女徵友
少女徵友，通信

代西人請
代西人請寫字樓

聘教員
聘教員，小學

男女庶務
男女庶務

美國加拿大英國
高薪聘請

美國加拿大英國
高薪聘請

女帶位員
徵女帶位員，18歲至25歲

招請司機
招請司機，電話洽

初級文員
誠聘初級文員

急聘
塑膠售貨員

出口文員
出口文員，中英文

聘請教師
聘請教師

請什工
請什工

高薪急聘
高薪急聘，男女

聘請教師
聘請英文教師

招請女傭
招請女傭，三十至四十歲

啟事

辭職啟事
本人現經辭退港九某居實業員工互助社財務主任職務…

結婚啟事
我倆經雙方家長同意訂於一九六八年二月十日在香港婚姻註冊處舉行結婚典禮
二月十日 李漢源 吳美顏 謹啟

美國高薪僱用
找職業嗎

謹向九龍中醫師公會
先夫何雲…

領長壽金
領長壽金

領福慰金
領福慰金（多則）

友聯公司
友聯公司，第24期、第27期

嗚謝僑港南海同鄉會

謹向九龍中醫師公會
先父孔...鑑為九龍中醫師公會會員於本月九日仙遊經蒙照章發給福利金四百元深感該會辦事認真用特登報鳴謝 此啟 李榮達啟

遷址及售樓啟事

大有希望

遺失
失支票 崇明

遺失聲明
遺失聲明（兩則）

商業

打字機
打字機，新舊買賣，修理

打腊清潔抹窗 地板翻新修補

專改西裝

油印

精工修理
精工修理，收音機電器

七彩神仙

旨記設計

尼龍假髮

天線保養

移民指南

留學必讀

萬能角鋼

萬能角鋼

油漆灰水

購兔羊毛衫

專門天綫

平賣打字機

東方哲學

買賣修理 打字機 計數機 收銀機

影印

影印

上門噴雪櫃

搬運

中聯搬屋公司
港717922・708973九631288

興隆搬屋公司
九667 2704 港444566

搬屋
九龍卅元

大誠搬屋 三十元
港九 833445 384058 86

永華搬屋 廿元

立勝搬屋公司
九龍 848810・885280
香港 772755・773544

安全搬屋公司
九675872・672704港444566

醫藥

風濕筋痛丹

神經衰弱

湯漢中醫

男性實謝金石

男人虛弱
保證即晚見功
固元氣補虛弱

歸體細君全能
白面霜

喘
李靜波
哮喘必讀

汗寳

男性退化症
饒少樞

針灸痔瘡

詠春拳
古生

根除鼻病

面容

狐臭 暗瘡

曲

巴斯德化驗所

驗血驗蟲驗孕
精液

頭痛哮

輕重尿病
一服斷根

尿科專病
龔高元

謝俊皮膚癬
尿病

痔瘻
不用刀割

痔
中醫 莫平

維四維女醫師

布朗士皮膚尿病生育

贈止痕癬丹

贈尿病丹

嚴重胃病 一服斷根

竹林氏 胃病專家